

## Comandos de FF.AA. a Cochabamba

• LA PAZ

Por determinación del Presidente Hugo Banzer Suárez, los comandos de las fuerzas del Ejército, Aérea y Naval serán trasladados el próximo año de la sede de gobierno a Cochabamba. Sin embargo, esta decisión aun requiere de algunos ajustes para ponerla en marcha.

El ministro de Defensa, Fernando Kieffer, también explicó que la determinación tiene que ver con necesidades de operación, eficiencia y mayor coordinación. Está respaldada por un estudio del Estado Mayor de hace 10 años. Con ello, intentó demostrar que la decisión no tiene nada que ver con la aplicación del plan quinquenal antidroga.

Aclaró que el Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas no cambiará la sede de sus funciones y permanecerá en La Paz.

El Ministro de Defensa indicó que el costo del traslado de los comandos estará condicionado a la decisión final, aunque anticipó que las Fuerzas Armadas tienen la suficiente capacidad para reubicarse. "Tendrá que ser gradual para ir acomodando la infraestructura".

Más información: 85

Gobierno firma acuerdo con una federación cocalera

# Rompen unidad

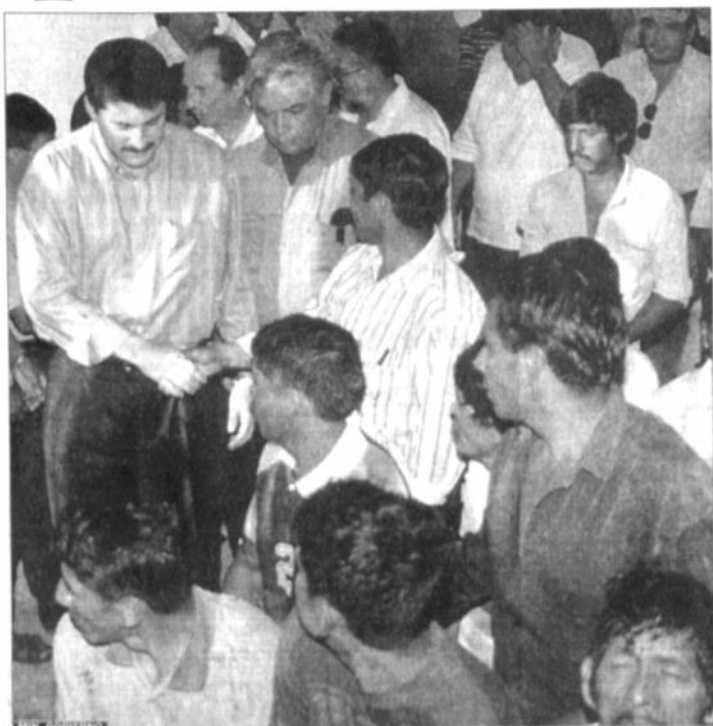
Hubo enfrentamientos en Villa 14 de Septiembre.

• CHAPARE, COCHABAMBA  
Martín Balcazar Martínez

El ministro de Gobierno, Guido Náyaz, firmó ayer su primer convenio con la Federación Tiraque Tropical, la más antigua del Chapare, y espera hacer lo mismo en los próximos días con Yungas del Chapare.

Mientras los cocaleros de Tiraque suscriben el convenio con el gobierno para erradicar de manera voluntaria la coca, en Villa 14 de Septiembre los seguidores de Evo Morales, que demandan la desmilitarización del Chapare, se enfrentaban con las fuerzas combinadas de represión, aunque el ministro Náyaz restó importancia al hecho.

El Presidente Hugo Banzer dijo a su vez que esperará con paciencia que los cocaleros acepten firmar un acuerdo final. "Hay gente a la que le interesa mantener el conflicto porque vive de eso".



El Ministro de Gobierno llega al mercado de comercialización de coca en Sinchota.

## Desde hoy, desayuno escolar

• LA PAZ

120.000 escolares de los niveles kinder y primario de los turnos de la mañana y la tarde de escuelas fiscales de la ciudad de La Paz recibirán desde hoy un jarro de leche y una bolsa pequeña de galletas.

Con ello se busca subir el nivel de aprendizaje y también la asistencia de los menores a los centros educativos.

El programa será inaugurado hoy por el alcalde Germán Montero en un acto que se desarrollará en la unidad educativa "Pablo Irujo Jurado", ubicada en la zona de Chuquigüillo, al noroeste de La Paz.

Los profesores entregarán a los pequeños todos los días la leche y las galletas que contendrán nutrientes y no sólo en las mañanas, sino en las tardes.

La empresa que ganó la licitación, Fagal SRL de Santa Cruz, entregará a todas las escuelas fiscales, una vez por semana, las raciones necesarias, además de cocinas, ollas, cucharones, balanzas y los jarros para que los niños tomen leche caliente.

La empresa crucenña cobrará \$5.520.000 dólares.

Más información: 81



Tania Sánchez es trasladada a la cárcel de mujeres de Miraflores.

"Veritos" están en la cárcel

## Torricco se salvó de ser detenido

• LA PAZ

El escándalo de la frustrada estafa cometida por las "falsas Veritos" acabó arrastrando al ex secretario de Defensa Social Gonzalo Torricco (admisión que pidió licencia de su partido), quien estuvo a punto de ser detenido el miércoles en una fiesta de dirigentes de su partido.

Ayer se presentó ante el juez Alberto Costa Obregón y después de declarar fue incluido en el Auto de

Procesamiento en su fase sumarial. Admitió que era "amigo" de Tania Sánchez, a quien le prestó 50 mil dólares y participó en dos reuniones en las que se analizó la posibilidad de vender el 15 por ciento de RTP que Verónica Palenque tiene en acciones. Pero, negó haber firmado un cheque por 200 mil dólares destinado a Sánchez.

Más información: 87

Confía en la reestructuración de Aduana

## Banzer deplora nepotismo

Director de DGA promete: No habrá más parientes.

• LA PAZ

El Presidente Hugo Banzer Suárez "deplora que la Aduana siga siendo el centro de controversia con denuncias como las que ha registrado la prensa nacional en los últimos días".

PRESENCIA denunció la existencia de nepotismo en la Aduana. Allí no sólo trabajan parientes de políticos conocidos, sino 25 personas que tienen el mismo apellido paterno y materno del titular de esa institución, Rubén Darío Castedo Roca.

Por instrucción del Primer Mandatario y con la cooperación de organismos internacionales como el Banco Mundial, el Banco Interamericano de Desarrollo y el Fondo Monetario Internacional "se está procediendo a la modernización de los sistemas de control aduanero, la implementación del servicio civil y la elaboración

de un programa de ética para el servidor público".

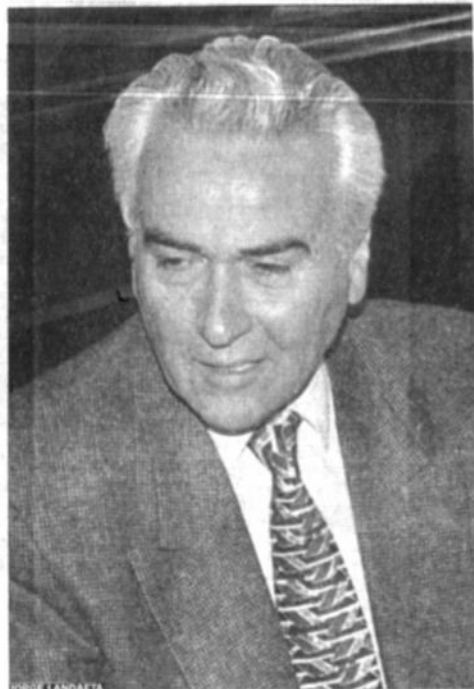
El Ejecutivo aclaró que el nepotismo se presentó en muchos gobiernos, "sin que se hubieran tomado decisiones de fondo para resolver los problemas derivados de la politización en el nombramiento de cargos y el uso de influencias en el manejo administrativo de dicha repartición estatal".

Empero, el Director de la DGA prometió ayer, en una entrevista con PNT, que despolitizará la institución que maneja y allí no trabajarán más parientes porque, además, para tal tarea cuenta con el respaldo del Jefe de Estado, quien busca la reestructuración de Aduana.

### SIN ATRIBUCIONES

El presidente del Consejo Nacional de Aduanas, Gustavo Maldonado, admitió, por su parte, que de las 20 propuestas que hizo esa instancia al Ministerio de Hacienda, ninguna tiene que ver con la eliminación de la politización, corrupción y nepotismo en la Aduana porque no es parte de sus atribuciones.

Más información: 81



El director de Aduana, Rubén Darío Castedo Roca, frente a un gran desafío.

### 4 SALUD

**PARO:** Termina paro sanitario; logran 6.5% de aumento y viático anual de Bs484.

### 2 PROPUESTA

**POBREZA:** Frente a la globalización liberal que margina, Iglesia propone economía solidaria.

### 5 PREOCUPACIÓN

**IMAGEN:** "Mega" preocupada por la nota que pone la población a Banzer.

### 6 DOBLE

**RIBERALTA:** En la ciudad de Riberalta hay todo doble: alcaldes, directores de Educación y tejuelos.

### 12 EXPLOSIÓN

**WASHINGTON:** Registran poderosa explosión en el cosmos.

### 10 DESAPARECIDOS

**CHILE:** El gobierno busca a los desaparecidos detenidos durante la dictadura militar de Pinochet.

### DEPORTES

#### FÚTBOL

• **EL BRASILÉNO**  
Augimar será el refuerzo de Bolívar.

• **WILSTERMANN**  
apoya a Guido Loayza.

### UN DOLAR

Bs 5,48

#### BOLSA AYER

Sus  
• OFERTA 15.000.000  
• DEMANDA 0  
• ADJUDICADO 0

Frente a la globalización liberal que margina y empobrece

# Economía solidaria, la opción

**Diffiere del capitalismo porque privilegia el trabajo**

• LA PAZ

La economía solidaria es una opción interesante para contrarrestar los efectos del libre mercado, propuso ayer Verónica Ramos, responsable del Programa de Estudios de Apoyo a la Productividad de la Conferencia Episcopal de Pastoral Social (Cepas).

La economía solidaria es una de las principales fuentes de trabajo para las mujeres y contrarresta los efectos de la economía de mercado sobre la integridad de los sectores sociales empobrecidos de los países del tercer mundo, explicó Ramos en la cuarta jornada de discusión de la Semana Social auspiciada por Cepas.

La economista sostuvo que las mujeres se organizan a partir de clubes de madres, lo que les permite ampliar sus actividades fuera del marco típicamente femenino.

## GLOBALIZACIÓN

Según la especialista, la economía solidaria es una alternativa para la población marginada y empobrecida en el contexto actual de globalización. "Por eso es necesario conocer los efectos que ésta causa en Bolivia".

La globalización ocasiona mayor dependencia económica del mercado internacional y de los préstamos



Armando Méndez diserta en la Semana Social de Cepas.

extranjeros que financian parte de las actividades del Estado, cuyo efecto es el crecimiento de las importaciones y de la deuda externa. Se incrementan las tasas de desempleo y la pobreza. La desindustrialización y la apertura comercial acaban con muchas empresas nacionales. Hay un proceso de internacionalización de la política económica y por eso las decisiones sobre esta materia ya no dependen de los gobiernos nacionales. Se acentúa la terciarización de la economía, pero se incrementa la sobre explotación de los recursos naturales.

## SOLIDARIA

La economía solidaria surge como iniciativa de los desempleados, quienes buscan alternativas de trabajo autogenerado con el fin de crear ingresos para su sobrevivencia.

Debido a sus similitudes, la economía solidaria está ligada al sector informal, aunque la diferencia está en sus formas de organización.

Ramos indicó que una unidad económica es solidaria cuando sus características difieren de las de corte capitalista, la primera privilegia el trabajo asociado (comunitario) sobre

el capital, la segunda establece una relación de explotación sobre el trabajo. Dichas unidades tienen distintas formas, desde las asociaciones cooperativas, productivas, los grupos comunitarios, hasta los grupos de madres, entre otros.

En la actualidad, las organizaciones económicas populares se distinguen por su capital escaso, lo que en muchos casos provoca una producción eventual, el reducido acceso a las fuentes de financiamiento, debido a las excesivas exigencias de garantía, y la realización del trabajo en una infraestructura precaria.

Según Verónica Ramos, otra característica de la economía solidaria es la distribución equitativa del trabajo, aunque la cualificación de mano de obra es baja. Este tipo de economía utiliza la tecnología tradicional, propia del país, e intensiva en mano de obra por el reducido acceso a la información. Esta economía se inserta en mercados competitivos pero en estratos débiles o bien produce bienes y servicios diferentes a la economía formal, pero con precios bajos, debido a la competencia y el costo de la materia prima.

## Sus principios

Nace del análisis de las características de las unidades económicas populares asociadas, en las que uno de los elementos principales es la solidaridad como componente de una racionalidad económica específica.

## PRINCIPIOS

1. Solidaridad, cooperación y democracia. Solidaridad es decir realizar cosas en conjunto para el beneficio de todos. Implica relaciones horizontales de ayuda mutua y cooperación.
2. Propiedad social de los medios de producción, los productores son los propietarios y los beneficiarios plenos de manera equitativa.

## PRIMACIA

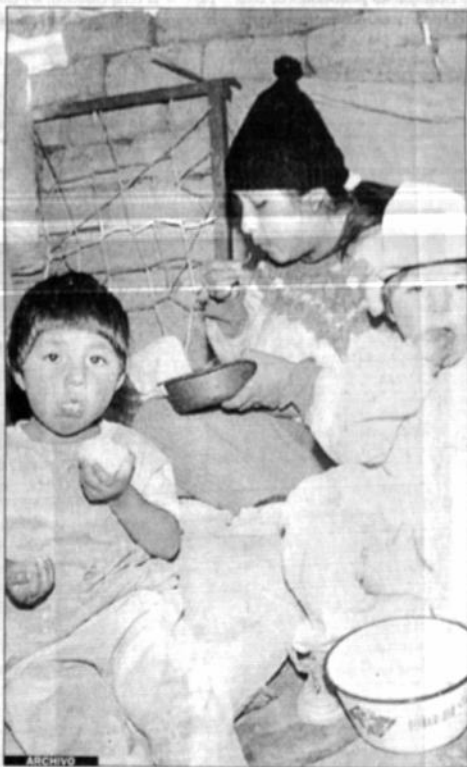
3. Primacía del trabajo sobre el capital. Lo importante es el hombre, el trabajo se encuentra sobre el capital. No existe relación de explotación.

4. El trabajo asociado es una actividad social en la que todos y cada uno tienen una responsabilidad, en búsqueda de un objetivo común.

5. Autogestión como forma superior de participación. Los trabajadores realizan la gestión y la administración de la empresa.

## FACTOR "C"

Este tipo de economía se basa en el factor "C": colaboración, cooperación, comunidad, compañerismo, comunión y otros factores expresados en producción inseparable "co", de hacer y estar juntos.



El modelo sí puede vencer la pobreza, asegura Méndez.

Armando Méndez no duda de la receta

# "Mercado" mata la pobreza

**Postulados del liberalismo están bien, pero son insuficientes.**

• LA PAZ

En Bolivia, siete de cada 10 personas son pobres y el déficit económico es crónico porque que se gasta más de lo que se produce. Por eso se registró una tasa de crecimiento del dos por ciento anual.

El viceministro de Presupuesto, Armando Méndez, en la cuarta jornada de la Semana Social organizada por la Comisión Episcopal de la Pastoral Social (Cepas), dijo que el "mercado es el medio óptimo para la asignación de recursos" económicos, para vencer la pobreza y para controlar el déficit.

"En el mercado vamos a ser solidarios", es decir que los pobres y desposeídos tendrán mayores y mejores oportunidades. Para llegar a eso, el Estado invertirá en salud y

educación.

## ORDEN ECONOMICO

Si se busca lograr una sociedad de paz, el orden económico es fundamental, tanto para distribuir como para producir, dijo Méndez.

Pero no podremos desarrollar la economía sino logramos construir un estado eficiente, porque una de las grandes razones del fracaso de la revolución nacional, que concluye en 1985, fue la ineficiencia. Por eso se registró una tasa de crecimiento del dos por ciento anual.

## DEFECTOS

La economía de o en el mercado tiene defectos. Estos son la desigual distribución de la riqueza, humana y no humana, la desigual distribución del ingreso, la presencia de monopolios, las fluctuaciones económicas y el desempleo, reconoció la autoridad.

"Los postulados de la economía de libre mercado están bien, pero son insuficientes para evitar los problemas que se viven en el mundo",

Por eso hay que combinar: 1. libertad personal y solidaridad; 2. propiedad privada e igualdad de oportunidades; 3. rendimiento económico y bienestar social; 4. competencia económica y la estabilidad; 5. responsabilidad propia y seguridad social; y 6. estado de derecho y la justicia social.

## EL ESTADO

En la economía solidaria de mercado "el Estado es subsidiario", es decir que es responsable de lo que los hombres, solos o asociados, no pueden hacer.

También debe encargarse de lograr que el ordenamiento jurídico sea compatible con el orden económico, disolver los grupos de poder económicos o delimitar su poder de mercado, y estructurar el orden competitivo.

"Para tener un orden social justo se debe tener un orden económico competitivo" que debe traducirse en una mejor política social.

Además, Bolivia debe luchar contra el narcotráfico si no quiere de-

jar de percibir los 3.600 millones de dólares que nos faltan para el presupuesto para los próximos años. Si ocurre esto la brecha entre producción y consumo se podría llenar.

De otra parte, se cree que la ley del Trabajo defiende a todos los trabajadores, pero sólo defiende a quienes tienen trabajo. Ellos son privilegiados, los cuentapropistas informales están al margen.

## CON RAZÓN

La crítica de la Iglesia Católica al neoliberalismo es acertada. El Estado en el que vivimos no es considerado óptimo, reconoció el representante del gobierno.

El desempleo "corre por todas partes", los índices de escolaridad son bajos y la deserción alta. Por estas razones "mal podríamos estar contentos".

En el país hay sentimientos de inequidad no sólo de los trabajadores sino de las regiones en conjunto. Es que Bolivia todavía no es un país, es una suma de nueve departamentos, comentó.

Maestros piden al gobierno

# Hagan escuelas con plata del BID

• ENBOL Y EFE

La Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia (Cteub) pidió al Gobierno que los 35 millones de dólares que recibirá del BID sirvan para la construcción de escuelas y no para el pago del Salario al Mérito.

El secretario de Asuntos Técnicos y Pedagógicos, Tito Wilson Ayviri, indicó que lo correcto es que el Gobierno disponga el dinero para mejorar las condiciones de infraestructura escolar en todo el territorio nacional.

Recordó que en las ciudades y en el campo, los niños pasan clases a la intemperie, sin bancos y sin material didáctico. Muchas escuelas y colegios no cuentan con los servicios básicos como baños y alcantarillado sanitario.

Ayviri alertó que el Gobierno utilizará los 35 millones para aumentar la burocracia e imponer la Reforma Educativa. Fundamentó esa situación ante el fracaso del pro-

ceso de inscripción de postulantes para los exámenes para acceder al Salario al Mérito.

## SECRETO DE GUERRA

En Cochabamba, el dirigente del magisterio urbano Miguel Lora dijo que el gobierno guarda como "secreto de guerra" el número de maestros inscritos para optar al Salario al Mérito.

Los inscritos no deben pasar de 100, pero se calcula que la cifra sea

mucho menor, porque al día se presentan en la Universidad Católica Boliviana entre dos y cinco maestros.

"Estamos satisfechos por la respuesta de los maestros a la convocatoria del Ministerio de Educación porque se comprende que todo lo que hace este Gobierno es sólo una estafa", afirmó.

Explicó que el magisterio ha demostrado que con la oferta salarial "sólo se aumenta la carga horaria y se disminuye el pago por hora trabajada".

Jubilados mineros

# "Patalean" para cobrar

• LA PAZ

Más de siete mil rentistas mineros tuvieron serias dificultades en la ciudad de La Paz para cobrar sus rentas por concepto de fondo complementario minero y pensión básica debido a problemas generados en el Viceministerio de Pensiones, denunció el ex dirigente minero Jorge Zaral.

"Alrededor de 7.300 rentistas mineros viajan desde diferentes distritos a la ciudad de La Paz cada principios de mes para cobrar sus

rentas, que se pagan en tres días por grupos de 2.800. Sin embargo, el martes 5 de este mes no pudieron hacer efectivo su cobro. La lentitud al trámite de pago en el Viceministerio de Pensiones, el resto hemos tenido que pagar por uno o dos días", señaló Zaral.

El ex dirigente minero explicó que los jubilados llegan a la ciudad de La Paz para retornar en el día porque debido a sus bajos ingresos no cuentan con recursos para pagar alojamiento en esta capital.



# Sus25 mil hasta fin de año Cocaleros piden más plata por erradicación

**Ministros  
analizan hoy la  
nueva  
exigencia.**

• LA PAZ

El gabinete de Hugo Banzer, que sesiona hoy, tiene la misión de considerar el pago compensatorio de 2.500 dólares por hectárea erradicada hasta fines de 1998. Los cocaleros están dispuestos a erradicar este año 7.000 hectáreas si la respuesta gubernamental es positiva.

Ayer, el asesor de los cocaleros Filomón Escobar señaló que durante el encuentro con el gobierno en La Paz, que nuevamente quedó en cuarto intermedio, los dirigentes volvieron a pedir el cese de la erradicación forzosa para evitar más heridos y muertos y la desmilitarización de la zona en conflicto.

También se planteó el cumplimiento del artículo 14 de la Ley 1008, que dispone la erradicación voluntaria de cocales, y se le aplicó los artículos 24 y 25 de la misma ley, que se refieren a la compensación por hectárea erradicada.

Lo más importante para el sector es que simultáneamente a la erradicación voluntaria se ponga en marcha efectivamente el desarrollo alternativo.

## PUNTO CENTRAL

Según Escobar, la comisión gubernamental presidida por el viceministro de Desarrollo Alternativo, Osvaldo Antezana, y por el viceministro de Previsión, Sergio Melinacci, aceptó el pedido. El único punto por resolver es el relativo al monto de la compensación que será planteado hoy al gabinete.

Exigen un decreto que establezca el pago diferenciado por

erradicación de coca antigua: 1.650 dólares para el cocalero y 850 dólares para la comunidad, dinero que sería invertido en proyectos de desarrollo.

## SORPRENDENTE

A Medinaceli le pareció sorprendente el nuevo pedido que hicieron los cocaleros, por cuánto en las primeras reuniones sostenidas hace una semana se habló de pago compensatorio de 2.500 dólares sólo para las 80 hectáreas erradicadas durante el conflicto.

Este es un nuevo pedido, que necesariamente tiene que resolver el gabinete porque hay un decreto que fija el pago diferenciado. "Manifestamos, sin embargo, que nos parece extraño que haya un cambio en los pedidos", dijo.

Medinaceli coincidió con los cocaleros en que de llegar a firmarse un convenio se suspendería la erradicación de coca antigua, pero proseguiría la eliminación de coca nueva porque fue sembrada después de 1988 y por tanto es ilegal.

## 7 MIL HECTÁREAS

Por su lado, el dirigente campesino Mateo Laura señaló que su sector está interesado en firmar un convenio de fondo de modo que se logre pacificar el Chapare. De esta forma se podría lograr erradicar de forma pacífica las siete mil hectáreas en 1998 si prosigue el pago compensatorio de 2.500 dólares.

El dirigente de la Confederación de Campesinos de Bolivia, Román Loayza, también mostró su interés de que se firme un acuerdo para que la paz llegue al trópico Cochabambino.

El diputado por Izquierda Unida aseguró que los campesinos se oponen al Plan Dignidad del Gobierno, "porque este plan considera más importante la erradicación forzosa por las fuerzas combinadas y no el desarrollo alternativo".



El dirigente Luis Rojas y el Ministro Nayer firman un acuerdo.

## Gobierno firma convenio con Federación Tiraque

# Dividen a cocaleros

**Erradicarán 40%  
de su producción  
en un mes.**

• CHAPARE, COCHABAMBA  
Martín BALCAZAR Martínez

El gobierno cambió de estrategia y decidió dialogar de manera sectorial, con buenos resultados hasta ahora, porque firmó su primer convenio con la Federación Tiraque Tropical y espera hacer lo mismo en los próximos días con la Federación Yungas del Chapare. De esta manera, Evo Morales se quedaría con cuatro de las seis federaciones que preside.

El ministro de Gobierno, Guido Nayer, se propuso marginar a Morales en el tema de la coca y si bien este objetivo es muy difícil de conseguir, la firma del convenio con la Federación más antigua del Chapare, como es la de Tiraque, le abre el camino.

"Este es el ejemplo de que no todos los cocaleros están dedicados a bloquear caminos y no todos rechazan el Plan Dignidad, por el contrario, es

la muestra de que si están interesados en sacar a Bolivia de las drogas", dijo Nayer tras suscribir el documento.

Sin embargo, mientras los cocaleros de Tiraque se comprometían a erradicar de manera voluntaria la coca, en Villa 14 de Septiembre los seguidores de Morales, que demandan la desmilitarización del Chapare, se enfrentaban con las fuerzas combinadas de represión. Nayer restó importancia al hecho.

## OTRA MÁS

La autoridad, que paralelamente negocia con la Central Obrera Boliviana para suscribir un convenio general - que incluye el tema de la coca -, espera concretar en los próximos días un acuerdo con la Federación de las Yungas del Chapare, organización que siempre estuvo de la mano del gobierno de turno. Con ese convenio, el gobierno tendrá a dos federaciones de su lado, contra cuatro de Morales. Así podrá cumplir sus metas de erradicación como lo hizo el anterior gobierno, que utilizó la misma estrategia con buenos resultados.

## ¿SALDRÁN?

Los campesinos de Tiraque, quienes se dedican específicamente a la producción de la coca, podrían ser los primeros en salir del Chapare si los estudios de suelo determinan que sus tierras no sirven para cultivar otro tipo de productos.

"Estamos de acuerdo con irnos a otro lado, pero lo haremos si hay las condiciones para cosechar productos que reemplacen a la coca", comentó el dirigente Luis Rojas Peña.

## CONVENIO

Los cocaleros de los más de 60 sindicatos que conforman esta Federación se comprometieron ante el gobierno erradicar en un mes el 40 por ciento de sus plantaciones de coca, es decir cerca a 800 hectáreas. Las restantes 1.200 serán eliminadas voluntariamente en los próximos tres años.

"Estamos haciendo un esfuerzo, pero esto no quiere decir que el gobierno se aproveche y traiga picota para arrancar la coca y un cuchillo

para cortar el pescuezo a los campesinos. Así como habrá erradicación tiene que haber desarrollo alternativo, porque no queremos quedarnos con la barriga vacía", dijo Rojas.

El convenio, que es una plena aceptación del Plan Dignidad, establece que los cocaleros cobren por la eliminación de sus cocales 1.650 dólares, establecidos en el Decreto Supremo 24963 de febrero de 1998, y la comunidad recibirá los restantes 850 dólares.

El gobierno, en cambio, se comprometió a realizar un catastro y estudio de suelo para establecer el potencial natural de las tierras donde se erradicaron las plantaciones de coca.

Una de las principales observaciones que siempre hicieron los cocaleros fue el incumplimiento del pago de la compensación, sin embargo, el gobierno se comprometió a hacerlo de manera puntual.

En las áreas de potencial agrícola se realizará un trabajo de fortalecimiento de las tierras, se proporcionará semillas, insumos con la respectiva asistencia técnica.

## Impugnan a Evo

• COCHABAMBA

Representantes de cinco centrales provinciales y cinco centrales regionales impugnaron la presidencia de Evo Morales Ayta en la Asamblea por la Soberanía de los Pueblos (ASP), instrumento político de los campesinos cochabambinos.

En pronunciamiento público, solicitaron la revocatoria de la dirección electa, encabezada por el citado líder cocalero, y el desconocimiento a la "dirección fantasma" elegida en un congreso "manipulado por Modesto Condori".

Los campesinos afirman que defenderán la Asamblea que surgió como lucha de clases y con "mañetas en el camino", tras repudiar las "intenciones de las seis federaciones del trópico que desean acabar con la ASP". "Defenderemos a muerte nuestra organización de los que defienden al sistema neoliberal y hacen negociado con el dictador", señala el documento.

De acuerdo al pronunciamiento, el Primer Congreso Departamental de la ASP fue "manipulado" por el presidente del Presidium, Modesto Condori.

Indican que la Asamblea fue "amada" por los productores de coca con el apoyo de algunas centrales provinciales cuyos nombres "haremos conocer en su debido tiempo". Esto derivó en la elección de "un presidente fantasma" (Evo Morales) y de una "dirección" "secreta", en la cual están infiltradas personas (Filomón Escobar) que en el pasado llevaron a la destrucción a organizaciones populares.

## Cocaleros amenazan otra vez al gobierno

# Desde hoy, "la cosa es grave"

**Ayer hubo gas,  
desmayados y  
detenidos en  
Chapare.**

• COCHABAMBA Y LA PAZ

Anoche se cumplió el plazo que los cocaleros dieron al gobierno para que desmilitarice el Chapare y para que deje de erradicar cultivos de coca. Con la advertencia terminó uno de los días más conflictivos de la semana.

Horas después de que las fuerzas policiales y militares gasificaran ayer al mediodía la población de Villa 14 de Septiembre durante una acción destinada a desbloquear caminos y sendas de ingreso y salida de la población, aproximadamente a las 22.00 horas, un grupo de campesinos de la Central San Mateo Bajo se enfrentó con los efectivos.

Los dirigentes de los casi un millar de productores de coca, que se trasladaron a pie siete kilómetros para evitar la destrucción de sus sembradíos, protagonizaron una discusión con los miembros del Ejército y de la Policía encargados de la operación.

Los dirigentes Emeterio Colque y René Santander informaron que en la mañana por lo menos 20 campesinos fueron detenidos, y que varios niños que pasaban clases en la escuela de la localidad fueron a parar al hospital por la inhalación de gases. "Varios niños se han desmayado porque no han



No baja la tensión en el trópico.

podido soportar".

"Ha sido muy grave" afirmó Colque en comunicación telefónica desde el lugar, ya que los policías y militares dispararon gases y balines indiscriminadamente y "aterrorizaron" a la población. Los campesinos resistieron a las fuerzas combinadas con piedras, pero luego "huyeron al monte".

Colque sostuvo que ante esta nueva provocación, los aproximadamente 500 dirigentes concentrados en Villa 14 decidieron dar un ultimatum al gobierno hasta las 24 horas de ayer. Si es que en ese tiempo no se logra algún arreglo para desmilitarizar la

zona y suspender la erradicación forzosa, desde hoy "la cosa será grave".

## BLOQUEO

Desde las cero horas del jueves, los productores de coca del trópico comenzaron a bloquear las sendas por las que circulan los efectivos militares y los caminos interiores que unen la zona en conflicto con Cochabamba y Santa Cruz.

El objetivo era impedir que los policías y militares se abastecieran. Los lugares "más fuertes" fueron San Miguel, San José y Senda Bayer. Piedras, vidrios, troncos y chasis

de vehículos abandonados fueron utilizados para evitar que los motorizados del Ejército lleguen hasta el campamento, que se encuentra en Villa Porvenir, dos kilómetros al norte de Villa 14.

## HERIDOS

Dirigentes cocaleros confirmaron que ayer en horas de la tarde en el Sindicato San Isidro, Federación Centrales Unidas, distante a 180 kilómetros al Noreste de Cochabamba, fuerzas combinadas se enfrentaron con campesinos. Tres productores resultaron heridos.

"Hasta el momento, tanto dirigentes sindicales como familiares están identificando a los compañeros heridos en San Isidro, toda vez que durante los enfrentamientos se dispararon gases lacrimógenos y balines de goma de manera indiscriminada".

## SUBVERSIVOS

Según ABI, en un rastillaje que realizó una patrulla de la Fuerza de Tarea Conjunta (FTC), entre Villa 14 de Septiembre y Castillo, se detuvo a 20 personas y se incautó panfletos que llamaban a la subversión, municiones y armas de fuego.

El Comandante del Orden y Seguridad de la FTC, coronel Ramiro Ortega, manifestó que la operación formó parte de la tarea de despejar la carretera bloqueada por los campesinos en el lugar que une a Cochabamba y Santa Cruz.

## Acaban los líos, acaban dirigentes

• Agencia FIDES

El Presidente Hugo Banzer afirmó este jueves en Palacio de Gobierno, que los actuales conflictos se mantienen por la voluntad de los dirigentes sindicales, porque el día que se terminen los problemas, se terminarán los dirigentes.

Remarcó que existe gente interesada en mantener latente el conflicto porque muchos son dirigentes mientras exista el conflicto y dejarán de serlo cuando se solucionen los problemas.

"De esta forma, el conflicto es permanente y nunca se termina porque cada día surge uno nuevo, pero seguiremos dialogando y la paciencia no se nos va a terminar".

El mandatario reiteró que su gobierno siempre tendrá voluntad para dialogar, no obstante que cada día surgen nuevos conflictos que datan de años anteriores y que se pretende darles solución en el actual gobierno.

"La paciencia no se nos va a acabar, hemos puesto a prueba nuestra paciencia y los bolivianos creo que han reconocido que hemos sido pacientes y seguiremos así de pacientes".

No descartó que incluso después del acuerdo se produzcan nuevos problemas en la región de trópico cochabambino.

La problemática de la coca fue la más tensa del conflicto, como consecuencia de la posición del gobierno de llevar a cabo la erradicación forzosa y la erradicación compensada para cumplir con las metas comprometidas.

Tras recorrer 100 kilómetros, suspenden marcha

# Acaba paro sanitario

Logran 6.5% de aumento y viático anual de Bs484.

• LA PAZ

El conflicto entre los trabajadores del sector salud y el gobierno, que se prolongó por más de un mes, fue finalmente solucionado anoche luego de que ambas partes firmaran un convenio. Las autoridades se comprometieron a otorgar un aumento salarial del 6.5 por ciento y un bono anual de 484 bolivianos.

El convenio fue firmado por el ministro de Salud, Tonchy Marinkovic; por el viceministro de Salud, Guillermo Cuentas; y por los dirigentes de la Confederación Sindical de Trabajadores en Salud de Bolivia (Cstsb) Gloria López, Germán Zarco y otros.

## CASI DERROTADOS

Los trabajadores no consiguieron que el gobierno otorgue un aumento salarial del 7.5 por ciento y que sus afiliados sean cobijados por la Ley General del Trabajo.

El 6.5 por ciento se aumentará a la masa salarial, y será distribuido en base a una curva. Los que perciben salarios bajos serán los más beneficiados.

Según el acuerdo, el viático anual, nombre que se le da al bono de riesgo, ascenderá a 484 bolivianos. El beneficio se efectivizará el próximo 6 de julio en homenaje al día del trabajador en salud.

El gobierno prometió gestionar



Dirigentes y gobierno por fin llegan a un acuerdo.

la inclusión de este bono en el presupuesto anual del sector de salud, de modo que se institucionalice.

## CARRERA SANITARIA

Hasta el 30 de junio, el Ministerio de Salud presentará a los trabajadores de Salud un proyecto de Ley para implementar la carrera sanitaria. Su análisis y discusión será consensuada con los dirigentes y trabajadores del sector.

Las autoridades de Salud también se comprometieron a respetar el fuero sindical y garantizar la estabilidad laboral. En ese sentido, no habrá despidos a causa de la huelga sostenida, ni proceso alguno por paralizar los servicios de urgencia, y tampoco se descontará salarios

por los días no trabajados. El Ministerio de Salud y la Cstsb acordaron establecer un mecanismo de coordinación para la solución de los problemas institucionales del sector en base al diálogo y a la concertación. En los próximos días, el Ministerio de Trabajo homologará el convenio.

## MARCHA SUSPENDIDA

La secretaria ejecutiva de Cstsb, Gloria López, anunció que el convenio suscrito con las autoridades de salud será entregado a los más de 350 marchistas de todo el país que lograron recorrer 100 kilómetros hacia La Paz durante varios días.

"No es el mejor de los convenios, pero es lo único que se pudo

lograr de acuerdo a la realidad que vive el país. Se trata de un convenio que ya se había acordado con los dirigentes de la COB", señaló.

Tras conocer el contenido del documento, los marchistas retornarán a sus lugares de origen para reintegrarse a sus puestos de trabajo a partir del próximo lunes.

Marinkovic se mostró satisfecho por el convenio suscrito con los trabajadores de salud, y los convocó a reanudar sus actividades.

Aseguró que con la futura aprobación de la Ley de la Salud se garantizará la estabilidad laboral y la promoción de los recursos humanos, "de modo que el personal de este sector no sea más sujeto del manipuleo y de la presión política".

Hoy celebra aniversario

# Cruz Roja, 135 años de ayuda humanitaria

"Solidaridad frente a los desastres" es el lema.

• Agencia FIDES

Este viernes se celebrará el 135 aniversario de Cruz Roja Internacional, fundada por Henry Durant. En Bolivia, los actos conmemorativos se realizarán con el lema "Solidaridad frente a los desastres", informó el presidente de la institución boliviana, Hugo Palazzi.

Cruz Roja Boliviana fue creada el 15 de mayo de 1917. En 1998 cumplirá 81 años de labor humanitaria en el país. Los festejos comenzarán este viernes.

El programa de festejos incluye el depósito de ofrendas florales al monumento a prótomartir Pedro Domingo Murillo. Cruz Roja Internacional está

presente en 175 países, compitiendo los emblemas de la Cruz y la Media Luna. Es una organización internacional humanitaria con la finalidad de mejorar la condición de las personas más vulnerables en el mundo.

Brinda auxilio sin discriminaciones de color, religión o credo político, protegiendo la vida y la salud, buscando una paz efectiva y duradera.

Los principios fundamentales de la Cruz y Media Luna Roja son: humanidad, imparcialidad, neutralidad, independencia, carácter voluntario, unidad y universalidad.

El año pasado, el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) prestó servicios permanentes en 55 países.

Los voluntarios que trabajan con Cruz y Media Luna Roja totalizan 8.525 en el mundo, quienes el año pasado distribuyeron más de 44.000 toneladas de vitallas.



El mundo le debe mucho.

Ya no aguantan la sequía en Cochabamba

# Escapan más de 15.000

Se fueron al Chapare en busca de alimentos y comida.

• COCHABAMBA  
Agencia EFE

Entre 15.000 a 20.000 campesinos cochabambinos migraron a la ciudad y al Chapare debido a la sequía, y en busca de trabajo y alimentos, informó el dirigente Ernesto Tapia.

Tapia, que es dirigente de la Federación de Trabajadores Campesinos de Cochabamba, afirmó que se perdió al menos un 90 por ciento de la producción agropecuaria y que no existen condiciones para sobrevivir en el campo. "Por eso la

migración de campesinos a la ciudad y al Chapare crece día a día".

Debido a la sequía, los campesinos se comieron incluso las semillas, sobre todo en Arque, Bolívar, Capinota, Tapacari, Ayopaya, Quillacollo, Arani y Tiraque. En los mercados de las ciudades comenzó a faltar papa, maíz, trigo y también algunas frutas.

Sostuvo que también existen serios problemas para alimentar a los animales por la falta de forraje y chala.

## 200 MIL AFECTADOS

Tapia manifestó que es difícil calcular cuántas familias fueron afectadas por el clima, pero se estima que unas 200 mil perdieron su producción agropecuaria.

Explicó que no existe siquiera esperanzas de que llueva, porque "la época pasó" e ingresó el verano, lo que podría también ser un problema para los pocos cultivos que existen en el campo.

"Nosotros estamos exigiendo al Gobierno que proporcione la cantidad necesaria de semillas a los campesinos para que sean útiles dentro en el próximo sembrado del año en curso, a fin de paliar en alguna medida las pérdidas registradas".

Informó que la Federación Unica de Trabajadores Campesinos Cochabamba convocó a una unión de emergencia para el 25 de mayo, donde se realizará una evaluación de la situación en todas las provincias.

Ocasiónó desfase del clima boliviano

# El Niño prolongaría otoño

Agua del océano sigue caliente.

• Agencia EFE

El fenómeno climático El Niño causó un desfase del clima en Bolivia en tiempo y espacio. Es por eso que el otoño se puede extender.

## OCEANO

Según el Centro de Análisis Espacial (CAE), del Instituto de Ecología de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), la corriente cálida en el océano Pacífico continúa alta, como cuando provocó una evaporación que

afectó a casi todo el continente americano.

La investigadora Guillermina Miranda, del CAE, informó a EFE que el último reporte del océano Pacífico, en base a imágenes del satélite NOAA, indican que la corriente cálida del Pacífico marca entre 20 y 22 grados.

"El hecho de que continúen las aguas del Pacífico calientes provoca una gran evaporación, que influye en el comportamiento del clima de nuestro país".

## CONTINUARA

Respecto a si El Niño terminará con el ciclo hidrológico, la investigadora indicó que la influencia en Sudamérica continuará y no se puede determinar hasta cuándo exactamente.

Reveló que, con la presencia del fenómeno, no se esperaba un desplazamiento del clima en el tiempo y el espacio. Sin embargo, no descartó otras influencias como el descenso de una masa de nubes húmedas en la línea del Ecuador.

## MANCHA DE AGUA

Otro hecho inesperado que registró el CAE es el desplazamiento de una mancha de agua caliente en el océano Pacífico. "La gran mancha de agua descendió hasta Chile y volvió a subir a Perú, esto provocó muchas perturbaciones climáticas".

Por otra parte, Miranda indicó que teóricamente la posición del sol ha cambiado pero la estación se ha desplazado en tiempo y espacio.



El Niño deja hambre y miseria en el campo.

# ACLARACION PUBLICA

La familia Castedo Roca hace una aclaración a la opinión pública por el respeto que ella se merece referida a la nota de prensa emitida por el Diario Nacional "Presencia" de fecha 6 de Mayo del presente.

Rosa Castedo Roca Vida, de Villaviciencia, Gladys Castedo Roca, Miguel Castedo Roca, Mary Luz Castedo Roca de Ocampo, Carlos Castedo Roca, Oscar Castedo Roca, Ronald Castedo Roca, Aldo Castedo Roca, Rubén Darío Castedo Roca, Germán Castedo Roca, Jorge Castedo Roca y María Selva Castedo Roca de Landívar; hacemos conocer que ninguno de los hermanos de Rubén Darío Castedo Roca trabajamos en la entidad pública del ramo Aduanero, tampoco ninguno de nuestros hijos ni sobrinos, no obstante de pertenecer la mayoría a Acción Democrática Nacionalista (A.D.N.).

Existiendo más bien en nuestra numerosa familia un sinnúmero de profesionales dedicado cada uno a su campo así Abogados, Médicos, Arquitectos, Empresarios, Ganaderos, Consejero Dptal., Representantes de Instituciones, también en épocas pasadas fuimos contactado con Representantes Nacionales y hasta con Héroes que defendieron la Patria y dieron su vida por ella como el Tte. Aurelio Roca Liado, por esta razón que nuestra familia Castedo Roca ha tenido muchas figuras relevantes en la historia crucesina y nacional que brindaron páginas de distinción y orgullo hasta nuestros días.

Sin embargo cabe aclarar que la nómina de personas que figuran como empleados de la Dirección General de Aduanas como apellidos Castedo y Roca, nada tiene que ver con nuestra Ascendencia y Descendencia, ni tampoco con parentesco en el 1ro., 2do. y 3er. grado de consanguinidad.

Por todo lo expuesto es que consideramos las notas emitidas el día 6 de mayo del presente en el Periódico Presencia, talas, calumniosas; injuriosas; tendenciosas y hasta lemaneras. Por lo que nos reservamos el derecho de seguir la acción penal correspondiente contra los autores de dicha nota periodística.

Santa Cruz, 07 de Mayo de 1998

Por la Familia Castedo Roca

*[Firmas]*  
Miguel Castedo Roca  
Germán Castedo Roca  
C.I. 14952776  
C.I. 94965 LP  
C.I. 1466250-36



## Ladrón hirió a un niño

• Agencia EFE

Un ladrón, que intentó robar en un domicilio en la zona Alto Tejar, fue sorprendido y en su fuga hirió con un arma de fuego a un menor, informó ayer la Policía.

Según el director departamental de la Policía Técnica Judicial (PTJ), coronel Gastón Murillo, el frustrado robo fue protagonizado por Pablo Poma Pari, ayer por la mañana, en el domicilio de Armando Chávez Pérez.

"El ladrón fue sorprendido y en el intento de fugar se sacó un arma de fuego que llevaba e hirió en el cuello a un menor de edad, hijo del propietario, y posteriormente logró deshacerse del revólver en un precipicio de esa zona", explicó la autoridad.

El niño herido fue ingresado al Hospital de Clínicas, donde los médicos indicaron que su diagnóstico es reservado.

El coronel Murillo también informó de que el delincuente fue capturado y se le incautó una palanca ("pata de cabra"), alicates, sogas y una porción de carne molida envenenada con la que había matado al perro del domicilio al que ingresó.

Al indicar que los agentes buscan el revólver, expresó que aún "debemos determinar si el arma pertenece a la Policía Nacional o a las Fuerzas Armadas, para establecer las circunstancias en que el delincuente la consiguió".

Añadió que la División Artículos y Registros de la PTJ es la encargada de controlar el manejo de las armas de fuego y otorgar los permisos.

Comandos de las tres fuerzas estarán cerca del Chapare

# Militares a Cochabamba

**Gobierno afirma  
que traslado  
busca eficiencia.**

• LA PAZ

Los comandos del Ejército, de la Fuerza Aérea y de la Fuerza Naval serán trasladados el próximo año de La Paz a Cochabamba, determinación gubernamental que coincide con el clima de tensión que no deja en paz al Chapare por la resistencia campesina contra la erradicación de coca y el inusitado desplazamiento militar en esa región del trópico cochabambino.

El ministro de Defensa, Fernando Kieffer, aseguró que la decisión, que aún precisa de algunos ajustes para ponerla en marcha, obedece a necesidades operativas, de eficiencia y mayor coordinación, y está fundamentada en un estudio de Estado Mayor de hace más de diez años.

Aclaró que el Comando en Jefe de las Fuerzas Armadas no va a cambiar la sede de sus funciones y permanecerá en La Paz.

Kieffer negó categóricamente que el traslado tenga relación con la aplicación del plan quinquenal antidrogas. Insistió en que los planes tienen más de una década de antigüedad y dijo que el gobierno está "actualizando" aquello para tomar una decisión final.

La estrategia, que requiere de una inversión interna y externa de 952 millones de dólares, contempla la ejecución de agresivos programas



El Presidente saluda al comandante de la FAB, Oscar Guiltarte, y a Jorge Zabala, jefe de la Armada (agosto de 1997).

de erradicación de coca, interdicción, desarrollo alternativo y prevención.

### MILITARIZACIÓN

Desde hace varios años, las FFAA ofrecen apoyo logístico a la Policía antinarcóticos, y los gobiernos de turno siempre negaron que se haya "militarizado" el combate

contra las drogas. Sin embargo, en las últimas semanas se advirtió un cambio en el panorama porque soldados de las guarniciones castrenses empezaron a participar en la erradicación de coca. La administración de Hugo Banzer prometió sacar a Bolivia del circuito coca-cocaína hasta el fin de su mandato, el año 2002.

Hace poco, la Comisión Andina

de Juristas y el ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada revelaron que la certificación antidrogas de los Estados Unidos impuso la "amplia participación" de los militares, aunque ese extremo fue negado por las autoridades.

### GRADUAL

El Ministro de Defensa dijo que

el costo de traslado de comandos estará condicionado a la decisión final, pero anticipó que las FFAA tienen la suficiente capacidad para reubicarse. "Tendrá que ser gradual para ir acomodando la infraestructura", comentó.

Agregó que la rotación del personal es permanente y aseguró que esa situación no va a crear problemas de carácter social.

Visión crítica de ex cancilleres

## Naufraga la política exterior

**Chile es el  
escollo más  
difícil de superar.**

• LA PAZ

La política exterior del gobierno cayó en la rutina, carece de agresividad y se nota improvisación en gran parte del personal encargado de ejecutarla, según el diagnóstico realizado por los ex cancilleres Guillermo Bedregal y Jorge Escobari Canicani, en base a las decisiones adoptadas en los últimos meses.

Bedregal dijo que, fuera de las palabras expresadas por el jefe del Estado con relación a la reintegración marítima, es evidente que Chile no cumple el Tratado de 1904.

"Se dice con estridencia determinadas cosas y, por otra parte, una simple negociación del libre tránsito (de minerales) no la pueden llevar adelante. Todos deberíamos empujar para que el gobierno se ponga las pilas y de una vez aterrice", manifestó.

Según Escobari, el gobierno se encontró con una política bilateral deteriorada por el olvido de anteriores gestiones "que ingresaron a la línea chilena de tratar sólo cuestiones económicas y comerciales".



El canciller Javier Murillo de la Rocha.

En su opinión, fue oportuna la decisión del general Hugo Banzer de plantear el tema marítimo en los niveles bilateral y multilateral. Sostuvo que ahora el Ejecutivo debe cumplir su palabra de conformar una comisión encargada

de estudiar un plan actualizado sobre ese problema.

### NARCOTRÁFICO

Ambos ex cancilleres coincidieron en que la política antinarcóti-

cos, apoyada por los organismos multilaterales y países cooperantes, es adecuada para enfrentar un delito que daña a la humanidad.

"Es un enemigo implacable y hay que responderle de la misma forma, no hay que darle cuartel", dijo Bedregal, quien recomendó enfrentar ese delito con la ley en la mano, sin vulnerar los derechos de los campesinos.

Para Escobari, es necesario llegar a una solución armónica y dijo que las acciones que se ejecutan en el Chapare forman parte del cumplimiento de acuerdos internacionales.

### INTEGRACIÓN

Bedregal sostuvo que el tema de los corredores bioceánicos es una "palabrería" porque no hay celeridad en la atención a las vías de comunicación, hecho que puede despertar la susceptibilidad de que Bolivia no tiene seriedad para incorporarse a ese proyecto. También observó desgano y falta de agresividad para ejecutar el acuerdo de integración con el Mercosur.

Según Escobari, queda mucho por hacer por los corredores, pero opinó que hay buenos auspicios para la integración regional, aunque percibe una "frialdad absoluta" de parte de Chile para llegar a un verdadero acercamiento bilateral.

No creen en encuestas

## "Mega" preocupada por bajón de Banzer

**"Es una baja  
coyuntural".**

• LA PAZ

Mientras el gobierno ha declarado su escepticismo frente a las encuestas, los socios de la megacoalición han tomado las cosas con más seriedad y manifestaron su preocupación por la baja popularidad del Presidente Hugo Banzer, aunque la han atribuido a cuestiones coyunturales como el conflicto cocalero.

Una reciente encuesta realizada por la consultora "Encuestas y Estudios" reveló que el Presidente Banzer obtuvo una calificación de 3,6 (la mínima) en una escala de uno al siete. Esa calificación es la más baja que obtuvo el Presidente de la República desde que asumió el poder. En diciembre de 1997 logró 4,1 y en marzo de este año 3,7 puntos.

"No creemos mucho en las encuestas, y la calificación de 3,6 nos mueve a duda. La mejor encuesta es el contacto directo con la gente, y el gobierno se siente apoyado y nota que hay simpatía", declaró anoche el viceministro Guillermo Fortín.

La autoridad atribuye la baja al "momento crítico que vive el país", pero aseguró que la acción que emprende el gobierno en su combate a las drogas es una posición que tiene apoyo del pueblo.

### SOCIOS POLÍTICOS

El diputado y dirigente mirista Hugo Carvajal, su colega ucesista Marco Cartagena, así como el senador condepesta Félix Alanoca coincidieron en que, además del tema del Chapare, también influyeron (en el bajón) las revisiones al sistema de pago del

Bonosol, por lo que recomendaron al gobierno velar más por las cuestiones de justicia social.

Para los tres parlamentarios, la baja en la popularidad presidencial es coyuntural. "Estos indicios son de carácter histórico porque se han dado normalmente en épocas en las que se comienza una nueva administración de gobierno", señaló Carvajal.

Sin embargo, el diputado mirista atribuyó también a la "complicada herencia" económica dejada por el anterior gobierno, que tiene fuerte incidencia en el salario y en el pago de pensiones.

En cuanto al tema cocalero, Cartagena opinó que la popularidad del Presidente tiene que bajar cuando se toman medidas dentro de un plan de gobierno que genera desacuerdos. "Por ejemplo, los cocaleros están descalificados para cuestionar la política antidroga del actual gobierno, y en cuanto a la COB, las posiciones son históricas: piden mucho, pero no se les puede atender al 100 por ciento", justificó.

### VER LO SOCIAL

Alanoca, Cartagena y Carvajal coincidieron en que el gobierno no debe olvidar el componente social del modelo económico vigente ("neoliberalismo") y que el Estado debe recuperar su capacidad reguladora.

"No se puede revertir la impopularidad del Presidente si el modelo se aplica a rajatabla y no se mira el aspecto de la justicia social", dijo Alanoca, en tanto que Cartagena pidió a los sectores laborales y cocaleros dejar los extremismos para solucionar los problemas.

Para Carvajal, el Presidente comenzará a recuperar su popularidad a partir de fin de año, luego de que se pongan en vigencia varias leyes, entre ellas la de modificación del Bonosol.

Resistencia campesina evita mayor avance

## 293 hectáreas de coca eliminadas

• COCHABAMBA

No obstante la fuerte presencia militar y policial, hasta el pasado martes se han podido erradicar 293,3 hectáreas de coca en los distintos sindicatos de Villa Porvenir, Tacuaral, Naranjitos, Litoral, San Isidro y otros, según se conoció ayer.

Una de las razones que impide un mayor avance es la resistencia de los campesinos de la zona a la erradicación.

Los "macheteros", conocidos como "concejos", se encuentran movilizados, pero tienen dificultades como la resistencia del miércoles en San Isidro, cuando los comités de autodefensa de la zona intentaron

impedir la erradicación, aunque no se registraron incidentes mayores.

El prefecto del departamento, Johnny Ferrel, desmintió informaciones difundidas desde el Chapare en sentido de que la tarde del miércoles hubo un enfrentamiento con el resultado de tres uniformados heridos de bala. "No existió enfrentamiento. No tenemos heridos", aseguró.

Admitió que los productores de coca en la madrugada de ayer bloquearon las sendas en inmediaciones de Villa 14 de Septiembre, en la margen norte de la carretera central; sin embargo, no se han producido problemas. Las autoridades insisten en que la erradicación es a la coca nueva, pero los cocaleros afirman lo contrario.

La Ley de Cuotas fue un avance, pero...

# Partidos frenan a las mujeres

No han llegado al centro del poder.

• LA PAZ

El freno que interponen los partidos políticos para que las mujeres no formen parte de la toma de decisiones en el gobierno y su reducida presencia en los cargos del Ejecutivo y el Legislativo originan que éstas no contribuyan de forma "extraordinaria" en las acciones gubernamentales, comentó ayer la socióloga Sonia Montaño.

"La pocas mujeres que se encuentran en cargos de poder o en el Legislativo no desempeñan una buena representación porque siguen la lógica partidaria", por eso es necesario que exista una mayor participación de las mujeres en los aparatos de poder, dijo.

En ese sentido, a mayor presencia de mujeres, habrá más oportunidad para que una buena cantidad de ellas pueda demostrar su capacidad y eficiencia en el desempeño de los cargos públicos.

Es necesario también que los partidos políticos se democratizen internamente porque, de esa manera, las mujeres podrán actuar con mayor independencia. A la fecha se encuentran "apisonadas" por la lógica partidaria, impidiendo que formen parte de la toma de las decisiones, explicó Montaño.

## TEMOR

Por su parte, la senadora Ericka Brockman (MIR) reconoció que las parlamentarias no tienen la suficiente experiencia para desenvolverse con eficiencia, situación que además es criticada "injustamente" por los legisladores. "Los distintos partidos políticos añadidos se deben dar



Jenny Rivera ( NFR) y Felicidad Maita Mamani (Condepa) son senadoras.

cuenta de que cuando uno es novato en el escenario parlamentario se necesita de un apoyo permanente e incluso orientación".

Indicó que las parlamentarias tienen el temor a equivocarse en las acciones que puedan desarrollar por propia iniciativa. Por eso es importante que ejecuten estrategias que muestren las actividades que desarrollan y no se piense que "es otro grupo de legisladoras que no hace nada", agregó.

## SISTEMA ELECTORAL

Por otra parte, Montaño dijo que las particularidades del sistema electoral boliviano se convirtieron en una

### Mujeres en parlamentos andinos

Bolivia	7.64%
Chile	7.50%
Colombia	11.70%
Ecuador	3.60%
Perú	10.80%
Venezuela	5.90%
Promedio	7.70%

Fuente: Unión Interparlamentaria

### Porcentaje de mujeres ministras

Bolivia	8.3%
Chile	14.0%
Colombia	13.0%
Ecuador	6.0%
Perú	6.0%
Venezuela	11.0%
Promedio	9.7%

Fuente: UNICEF

proclamación de igualdad que produce desigualdad porque no permite una participación efectiva de la mujer en las cuotas de poder político.

La reforma electoral de 1997 en Bolivia, que introduce la noción de

cuotas, ha permitido pasar del lamentable siete por ciento al igualmente escaso nueve por ciento de mujeres en el Congreso luego de la primera implementación.

El "salto que se dio en Bolivia" es

que mientras en 1993, antes de la Ley de Cuotas, el número de las senadoras titulares era de uno, éste se ha mantenido y, en el caso de las diputadas, de un total de 10 que significaba el siete por ciento, se ha pasado a 12, que implican el nueve por ciento. No sólo eso, las mujeres se han concentrado en las diputaciones plurinominales y su presencia entre uninominales es de apenas del tres por ciento.

Esto ocurrió debido a que la ley establece que de los candidatos a senadores titulares y suplentes en cada departamento, uno de cada cuatro será mujer. La no distinción entre titulares y suplentes significó, en la práctica, la presencia de las mujeres sobre todo en las suplencias.

## Lazcano rechaza acusaciones y se siente odiado

• POTOSÍ

El ex candidato a diputado uninominal del MIR y actual alcalde de Cokuechaca, Edgar Lazcano, reapareció en esta ciudad y aprovechó la ocasión para rechazar todas las acusaciones lanzadas en su contra.

En su declaración confesoria, en un juzgado de Llallagua, el ex notario electoral de Maragua, Miguel Sandy, acusó a Lazcano de ser el autor intelectual y material del fraude que estuvo a punto de consumarse.

Al referirse a esas versiones, Lazcano aseguró que todo forma parte de una conjura del MNR para desprestigiarle.

"Yo llegué a Potosí cinco días después de las elecciones y aquí me enteré de los resultados que me beneficiaban con un estrecho margen", dijo. Según Sandy, Lazcano le abordó en el edificio de la Corte Electoral cuando el notario arribó a ese inmueble, el 5 de junio de 1997.

Cuando se le consultó por qué el ex notario tendría que haberle favorecido como candidato del MIR, Lazcano dijo que esa pregunta habría que trasladarla al tribunal electoral.

Desestimó la posibilidad de alejarse de su partido hasta que se resolviera el juicio que, en caso de Corte, se sustancia en los tribunales potosinos.

## ODIADO

Según Lazcano, PRESENCIA busca desacreditarlo porque se ocupó del fraude de Maragua más que ningún otro.

"Creo que usted tiene algo en mi contra", dijo a este corresponsal al terminar la entrevista.

## La sesión del 6 de agosto debe ser en Sucre

# Amenazan con juicio a Banzer

## Dos diputados de UCS en campaña.

• SUCRE

Los diputados chuquisaqueños de la gobernante UCS, Jaime Ponce y Rosario Barriga, anunciaron que están dispuestos a instaurar un juicio de responsabilidades al Presidente de la República, Hugo Banzer, por no hacer cumplir el artículo 46 de la Constitución Política del Estado.

Esta norma constitucional dice: "El Congreso Nacional se reunirá ordinariamente cada año en la Capital de la República el día 6 de agosto aun cuando no hubiese convocatoria".

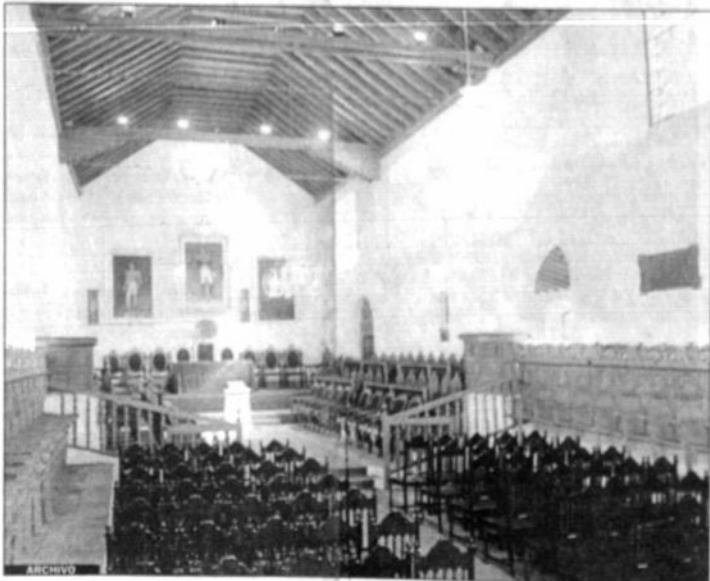
Sus sesiones durarán noventa días útiles, prorrogables hasta ciento veinte, a juicio del mismo Congreso o a pedido del Poder Ejecutivo.

Si a juicio de éste conviniere que el Congreso no se reúna en la Capital de la República podrá expedir la convocatoria señalando otro lugar".

Desde hace tiempo, Jaime Ponce y varios parlamentarios chuquisaqueños están en una campaña intensa para que el Parlamento retorne a Sucre o, por lo menos, las sesiones del 6 de agosto se realicen aquí.

## PROBLEMA SECULAR

Hace un siglo, en noviembre de 1988, Sucre y La Paz fueron escenario de una guerra civil. Como consecuencia de ella, los poderes Legislativo y Ejecutivo fueron trasladados a La Paz, y el Poder Judicial se quedó en esta ciudad.



Esta es la Casa de la Libertad, aquí sesionó el Parlamento muchas veces en la historia.

El último congreso cívico nacional, realizado en Sucre, decidió apoyar esa iniciativa.

La Capital de la República cuenta con la infraestructura necesaria para el Parlamento. Tiene la Casa de la Libertad, el Centro de Convenciones Internacionales estrenado en la IX Cumbre Andina, y la hotelería ha mejorado.

En los últimos tiempos Sucre cobró importancia por la realización de eventos nacionales e internacionales. En 1997 fue sub sede de la Copa América de Fútbol y sede del IX Consejo Presidencial Andino.

Este año la ciudad es sede de la Plaza Mayor de la Cultura Iberoamericana y del Quinto Festi-

val Internacional de la Cultura.

## BASTA DE TÍTULOS

La Prefectura, la Alcaldía, las entidades cívicas, vecinales y sindicales consideran que "ya es hora" de hacer justicia con esta otrora Villa de Plata que a lo largo de sus cuatro siglos y medio de vida recibió decenas de títulos.

Los chuquisaqueños creen que no sólo de títulos se vive, sino de hechos concretos, y uno de ellos es que el Parlamento vuelva a su lugar de origen, a la Casa de la Libertad.

El parlamentario Ponce, cansado de pregonar el cumplimiento del artículo 46 de la Constitución, aho-

ra decidió impulsar un juicio no sólo contra el Presidente Banzer, sino "contra todos" los que no cumplen esa norma.

"Yo estoy dispuesto (a enjuiciar) si el pueblo de Chuquisaca, entero, me apoya y me da el respaldo moral necesario para hacer cumplir la Constitución Política del Estado. La Constitución no puede cumplirse en parte, y en parte no cumplirse", sostuvo.

La diputada Rosario Barriga fue más radical y dijo que los habitantes de Sucre deben organizar una marcha de protesta para el día en que el Presidente Banzer llegue a Sucre, el 25 de mayo. En ella se le hará conocer que la Capital exige el retorno del Parlamento.

## Fiscal promete no dar respiro a la CBN

• AGENCIA ENFOQUE

El acuerdo político suscrito entre la UCS y el MIR, para suspender las investigaciones de la presunta evasión de impuestos de la Cervecería Boliviana Nacional, no detendrá al Ministerio Público en la investigación. Por el contrario, aseguró el fiscal de la pública, Oscar Crespo Solís.

Aclaró que la Fiscalía interviene en la preparación del informe que solicitó la Cámara de Senadores sobre el estado de todos los procesos contenciosos tributarios existentes en el país y sobre un juicio donde un juez de La Paz falló en favor de la CBN.

Esa sentencia judicial puso al Estado en peligro de perder 38 millones de bolivianos, decisión que fue oportunamente apelada.

Respecto al informe que debe presentar al pleno de la Cámara de Senadores, dijo que el trabajo del Ministerio Público está basado en los datos que recibió de todas las fiscalías de Distrito.

La UCS y el MIR pusieron fin a sus disputas políticas en pausados días, prometiendo ya no investigar todas las acusaciones y contraacusaciones que se lanzaron sus dirigentes sobre casos de enriquecimiento ilícito y evasión de impuestos.

"Ahora hemos interpuesto una apelación contra la decisión de un juez de La Paz, quien presuntamente hizo perder al Estado 320 millones de bolivianos con un fallo. Estamos esperando que se conceda o se niegue la apelación", explicó.

Agregó que la investigación en el tema busca establecer si algún acto doloso de parte de los funcionarios administrativos interviene en el caso.

## Consejo amplió plazo para magistrados

• SUCRE

El Consejo de la Judicatura decidió ampliar el plazo para la presentación de candidatos destinados a los tres cargos accésos de la Corte Suprema en representación de los distritos de Chuquisaca, Oruro y Cochabamba.

El anuncio lo hizo el portavoz de ese órgano del Poder Judicial, Guido Chávez, quien, sin embargo, no precisó fechas porque dependerá de una reunión del Consejo que se realizará la próxima semana.

Dijo que la ampliación se debe a que muchas entidades representativas y los mismos abogados interesados en los cargos solicitaron un tiempo más para la presentación de documentos.

Chávez manifestó que no habrá ninguna alteración al calendario establecido para el nombramiento de autoridades judiciales a nivel nacional, ya que también se decidió ampliar el plazo para aspirantes al Tribunal Constitucional.

Entre otros temas abordados por el Consejo de la Judicatura señaló la decisión de presuntos casos de prevaricato cometidos por jueces del país, entre ellos se halla el juez Jorge Rojas Becerra de Santa Cruz.

Para la próxima semana, los consejeros anunciaron una reunión con los miembros de la Comisión de Constitución, Justicia y Política Judicial de la Cámara de Diputados.

En ella, los consejeros tendrán un informe sobre el número de juzgados y personal en guerra penal con que cuenta el Poder Judicial a nivel nacional.



**Gonzalo Torrico estuvo a punto de ser detenido**

• LA PAZ

El ex secretario de Defensa Social y ex dirigente adenista Gonzalo Torrico se vio implicado en la frustrada estafa cometida por Tania Sánchez y Claudia Polo, y estuvo a punto de ser detenido el miércoles en una fiesta de dirigentes y parlamentarios de ADN.

Según se conoció el miércoles por la noche, Torrico se encontraba en su domicilio de La Florida en una recepción social con dirigentes y parlamentarios de su partido cuando llegaron efectivos policiales que tenían órdenes de detenerlo debido a que supuestamente encontraron indicios de culpabilidad.

Sus correligionarios impidieron la detención alegando que ayer se presentaría ante el juez Alberto Costa Obregón. La ex autoridad tiene rango diplomático como representante en Bolivia de la Soberana Orden de Malta.

Gonzalo Torrico, quien solicitó licencia de ADN, admitió ser amigo de Tania Sánchez, a quien le prestó 50 mil dólares, y que participó en dos reuniones en las que se analizó la posibilidad de la venta del 15 por ciento que Verónica Palenque tiene en RTP. Explicó que a esas reuniones asistió el novio de Verónica Palenque, Vicente Arraya. Supuestamente éste estaba al tanto de la presunta transacción, sin embargo, el juez no ordenó su detención porque no encontró indicios que ameritaran esa medida. El ex secretario de Defensa Social negó haber girado un cheque por 200.000 dólares.

Las dudas persisten, los cabos siguen sueltos

# Estafadoras están en la cárcel

**Interminables contradicciones y mutuas acusaciones.**

• LA PAZ

Tania Sánchez Coronado y Claudia Ninoska Polo Marzful, implicadas en la frustrada venta de acciones de RTP, fueron remitidas ayer al Centro de Orientación (cárcel) Femenina de Miraflores y Obrajes, respectivamente, tras prestar sus declaraciones indagatorias ante el juez Alberto Costa Obregón.

Elegantemente vestida, Sánchez ingresó al penal de Miraflores sin el menor atisbo de preocupación. En cambio su amiga Claudia fue conducida al penal de Obrajes, luego de que ambas prestaran sus declaraciones ante el juez Costa Obregón.

También dieron su declaración Emilio y René Torres, y el ex subsecretario de Defensa Social, Gonzalo Torrico. Este negó implicaciones en la frustrada transacción, pero admitió haber prestado dinero a Sánchez para ese fin.

El juez Costa afirmó que en 20 días concluirá con este caso, a partir de la próxima semana comenzará a tomar declaraciones a otras personas, aunque en su resolución inicial ya decretó el arraigo (prohibición de salir al exterior del país) y la anotación preventiva (prohibición de venta) de los bienes de los cinco involucrados.

## TODO UN "SHOW"

Como ya ocurrió en dependencias de la PTJ en los últimos días,



JORGE LANOARTA

Sánchez (cuyo parecido físico a Verónica Palenque es evidente) afirmó tener relaciones de amistad con Gonzalo Torrico, en tanto que Polo (quien firmó los documentos a nombre de la diputada y subjeña condepesta) dijo que no fue contratada por los abogados Camacho, como dijo su ex compañera de trabajo, a quien acusó de haber incurrido en malos manejos en Canal 11 y luego en RTP, antes de la frustrada "venta" del 15 por ciento de acciones de Verónica Palenque en RTP.

Sánchez se mostró muy segura

de tener vinculaciones con dirigentes políticos y parlamentarios, según comentó Polo. En los dos días que estuvieron en dependencias del Juzgado Tercero de Instrucción en lo Penal, ambas no se dirigieron la palabra y sólo consultaron a sus abogados, aunque Sánchez se mostró locuaz, altiva y convincente, pese a su condición de acusada y detenida.

La "tranquilidad" con que Sánchez lleva adelante este caso se debe a que tiene un "as bajo la manga" que se niega a revelar y que consiste



en un misterioso cheque de 200 mil dólares.

## 20 DÍAS

El juez Costa indicó que para este caso se dio un plazo de 20 días y que convocará a otras personas en función de la evaluación de las declaraciones y del expediente surgido el 28 de abril de este año, a denuncia de Verónica Palenque, aunque luego el querrelante (acusador oficial) resultó ser Gustavo Camacho, abogado defensor y representante legal

de Mónica Medina, madrastra de la diputada y subjeña condepesta.

Costa Obregón también indicó que en los próximos días serán citados a declarar los abogados Juan Carlos Camacho y Gustavo Camacho, porque fueron acusados por Sánchez de formar una asociación con René Torrez y Mónica Medina para despojar a Verónica Palenque de sus acciones en RTP.

Esta se declaró satisfecha del curso que han tomado las investigaciones para esclarecer el escándalo.

Tres candidatos a la Presidencia del Senado

# ADN y MIR en carrera por cuotas

**Hugo Carvajal aspira a la Cámara Baja.**

• LA PAZ

Mientras el Comité Ejecutivo del MIR ha decidido que Hugo Carvajal será el próximo presidente de la Cámara de Diputados, ADN ingresó en una pugna interna para ratificar o cambiar la Presidencia del Senado, según informaron ayer parlamentarios de esos partidos.

Existe un acuerdo entre ADN y el MIR, en el que se determinó que cada partido ocuparía uno o dos años las presidencias de ambas cámaras legislativas. El jefe de bancada del MIR, Hugo Carvajal, y el senador mirista Gastón Encinas confirmaron, sin embargo, que la tendencia es a continuar ocupando las presidencias actuales, MIR en Diputados y ADN en el Senado.



Walter Guiteras y Hormando Vaca Díez.



Gastón Encinas (MIR) señaló también que en su partido existe un gran respaldo para que Carvajal ocupe la presidencia de Diputados. "Carvajal ocupará ese lugar porque es un hombre con mucha capacidad profesional", agregó.

## ADN

En cambio, en ADN aún no se ha decidido quién ocupará la presidencia del Senado, pero existen tres

candidatos: Walter Guiteras, que ocupa actualmente el cargo, el jefe de bancada, Walter Soriano, y el jefe del partido, Enrique Ito.

Recientemente el senador Walter Guiteras dejó entrever que se postulará para la nueva gestión camarl cuando dijo: "Toda persona que ha sido Presidente un año aspira a una segunda gestión".

El senador Soriano anunció ayer que también desea ocupar el principal cargo del Senado. "Siempre hay una posibilidad y yo estoy interesado en ocupar la Presidencia", dijo.

## PUGNAS

Pero nada está dicho. Tampoco las cosas en el MIR están decididas. Hace unos días, el actual presidente de los diputados, Hormando Vaca Díez, organizó una gran fiesta en su casa de Santa Cruz como parte de su campaña para lograr su reelección. Guiteras también hace lo suyo para lograr el apoyo de su partido y el del MIR.

Una decisión final se asumirá en julio próximo, pero los potenciales candidatos ya han comenzado su campaña interna.



René Baldoviso tiene fe en el trabajo de la Comisión.

**René Baldoviso:**

# "Debemos confiar en elección al Tribunal"

**No cree en denuncias sobre partidización.**

• LA PAZ

El ex presidente del Colegio Nacional de Abogados y ex fiscal general durante el gobierno de facto de Hugo Banzer, René Baldoviso Guzmán, postulante al Tribunal Constitucional, afirmó que se debe confiar en el trabajo de la Comisión Mixta que calificará a los aspirantes a ese organismo.

"La convocatoria es clara. Se exigen requisitos que los postulantes debemos cumplir y todo está enmarcado en la Ley del Tribunal Constitucional y la Constitución. La calificación de méritos y antecedentes está en manos de la Comisión porque es su atribu-

ción", dijo Baldoviso en declaraciones a PRESENCIA.

Restó importancia a los cuestionamientos de Condepa y NFR en sentido de que la elección de los consejeros de la Judicatura, a fines de marzo, fue partidizada, lo que atribuyó a la "libertad de opinión" dentro del sistema parlamentario.

El candidato al Tribunal explicó que no tiene militancia partidaria y dijo ser un "convencido de la democracia con contenido social".

Baldoviso ejerció la docencia universitaria en Derecho en las universidades San Francisco Xavier de Chuquisaca (de donde es oriundo) y Gabriel René Moreno. Fue Presidente del Colegio Nacional de Abogados entre 1991 y 1995, y ejerció como Fiscal General entre 1972 y 1974.

Fue respaldado en su postulación por el Colegio Nacional de Abogados y su filial de Santa Cruz.

Rechazó pedido de Guiteras

# Encinas no dejará en paz a la CBN

**Declaraciones van y vienen.**

• LA PAZ

El senador Gastón Encinas (MIR) declinó ayer la solicitud del presidente de la Cámara Alta, Walter Guiteras (ADN), en sentido de retirar la petición de informe al Fiscal General, y reiteró que investigará

hasta el final la presunta evasión de impuestos de la Cervecería Boliviana Nacional (CBN).

"Es una invitación del senador Guiteras que, lamentablemente, la declino porque yo tengo una misión fundamental dentro de la Constitución, que es fiscalizar", respondió Encinas al referirse a las declaraciones del presidente del Senado, Walter Guiteras.

A raíz de la reconciliación entre

Encinas y el dirigente ucesista Moisés Jarmusz, el senador Guiteras, aplaudiendo esa situación, dijo que también espera que el parlamentario mirista retire la petición de informe oral al Fiscal General sobre la presunta evasión de impuestos de la CBN.

## IRRENUNCIABLE

Encinas recalcó: "No voy a renunciar a la fiscalización hasta que

llegue a sus últimas consecuencias. Haré que las empresas que evaden impuesto paguen al país, porque ese dinero es del pueblo y no de ellos".

Además esta iniciativa se ha constituido en un compromiso asumido no sólo por mi persona, sino también por otros parlamentarios de ADN y Condepa, e incluso el MNR se sumará a esa fiscalización, remarcó.

## Aumentan muertos y desaparecidos

## Nuevas inundaciones en Italia

**Bomberos y policías buscan a víctimas enterradas.**

• SARNO, Italia  
Agencia AP

Más de 3.000 bomberos, soldados y policías buscaban ayer a decenas de personas que se sospecha están atrapadas bajo montones de lodo y escombros en el sur de Italia, donde enormes deslizamientos causaron ya 51 muertes.

El ministerio de protección civil dijo también que 123 personas están desaparecidas y que 2.100 quedaron sin techo en varias.

Sarno, aldea de 2.000 habitantes, fue la más afectada: hubo al menos 32 muertos y daños considerables.

## SIN TECHO

En una amplia zona al sur de Nápoles, 1.900 personas quedaron sin techo y miles más no tienen servicio de electricidad, agua potable o teléfono.

"La posibilidad de hallar más gente viva ha disminuido, aun cuando la esperanza es lo último que muere", dijo Andrea Todisco, el director de la Defensa Civil italiana.

El cielo finalmente se despejó ayer luego de varios días de lluvias torrenciales, pero el calor endureció el lodo y esto dificultó las tareas de limpieza y rescate.



Socorristas buscan a nuevas víctimas enterradas.

## DESIZAMIENTOS

Pero esas labores fueron obstaculizadas esta tarde por nuevos deslizamientos que cortaron el camino entre Sarno y Bracigliano, que está a 10 kilómetros.

Las autoridades dijeron que podrían evacuar a todos los sobrevivientes del valle del Sarno debido a que el río de ese nombre "es una cloaca abierta", dijo Todisco, que pidió a la población

que no bebiere el agua de sus casas.

En Sarno, los torrentes de lodo negro provenientes de una montaña irrumpieron ayer por la parte posterior del hospital Villa Malta y fluyeron por puertas y ventanas. Algunos de los pacientes se pusieron a salvo tras atar las sábanas a los balcones.

Las aldeas de Quindici, Siano y Bracigliano también sufrieron daños considerables.

## LODO Y AGUA

Las lluvias desataron las olas de lodo y agua por las calles de numerosas aldeas en el área incluida entre Nápoles y Salerno, o sea una distancia de 60 kilómetros.

En medio de la afanosa labor de rescate y el ambiente de pesar, las autoridades de diversos sectores se culpaban mutuamente por la magnitud del desastre. Los alcaldes dijeron que los gobiernos regionales

no estaban preparados, y éstos a su vez criticaron al gobierno central por no financiar programas de prevención. Los funcionarios de la defensa civil dijeron que jamás recibieron fondos del gobierno central. Pero si está clara una de las principales razones de que hayan muerto tantas personas y tantas residencias hayan sido barridas por el lodo: la práctica de construir sin autorización en terrenos que han sido declarados inestables por los geólogos.

## Españoles rechazan el terrorismo

• PAMPLONA, España  
Agencia EFE

Decenas de miles de españoles protestaron ayer en todo el país en contra del asesinato del concejal del ayuntamiento de Pamplona Tomás Caballero, perpetrado el miércoles por miembros de la organización terrorista ETA.

En Pamplona, miles de personas asistieron ayer entre muestras de dolor y de emoción al entierro del edil de Unión del Pueblo Navarro (UPN), que fue asesinado por dos etarras de dos tiros en la cabeza frente a su domicilio, en esta ciudad del norte de España.

El entierro en el cementerio pamplonés de San José se celebró después de que una comitiva de un kilómetro de longitud, formada por un centenar de vehículos, recorriera las principales calles de la ciudad, entre los aplausos de miles de personas.

El recorrido hasta el cementerio coincidió con un paro de media hora convocado tanto por los sindicatos como por los empresarios para protestar por este último asesinato de ETA, el sexto de un concejal en los últimos tres años y medio.

Mientras se celebraba en Pamplona el entierro de Caballero, en numerosas poblaciones de todo el país se llevaron a cabo otros actos de protesta, mientras que en muchos ayuntamientos se aprobaban declaraciones de repudio por el asesinato.

## Seis muertos y centenar de heridos

## Violencia en Indonesia

• YAKARTA  
Agencia EFE

Al menos seis muertos y centenares de heridos se han registrado en las manifestaciones estudiantiles contra el régimen del general Suharto de Indonesia.

La ciudad de Medan, al norte de Sumatra y escenario de violentos disturbios, amaneció ayer ocupada por

las fuerzas del Ejército, a las que su comandante en jefe, el general Wiranto, ordenó disuadir por la fuerza cualquier conato de protesta.

El general Wiranto, por orden expresa del Presidente Suharto, se desplazó a Medan en la noche del miércoles para dirigir las operaciones encaminadas a restaurar el orden en esta ciudad, con cerca de

dos millones de habitantes.

Según la agencia estatal de noticias Antara, el jefe de policía del norte de Sumatra, Ma Samban, reconoció que al menos había muerto una persona en un incendio, pero negó que hubiera habido más muertos.

Multitudes de manifestantes sembraron el temor en la ciudad de Medan y en otras pequeñas ciudades.

## La ONU busca armas químicas

## Sorpresa inspección en Irak

**Equipos visitan centros estratégicos.**

• Bagdad  
Agencia EFE

Los expertos en armas de Naciones Unidas visitaron ayer, jueves, un gran número de lugares en Irak sospechosos de ser utilizados para desarrollar, fabricar o almacenar armas de destrucción masiva, informó la agencia oficial de noticias iraní, INA.

## SORPRESA

La agencia indicó que un equipo especializado en mis-

iles de la Comisión Especial de la ONU (UNSCOM) para el desarme iraní visitó por sorpresa el "Centro Butani", del que no ofrece más detalles.

Los inspectores de armas químicas acudieron a un lugar llamado "Telhija 2", unos 50 kilómetros al este de Bagdad, donde revisaron los filtros de aire del edificio.

## VIAJE

Un grupo de expertos en armas nucleares viajó a otros dos lugares próximos a Bagdad, donde se encuentran instalaciones destinadas a fabricar material eléctrico.

Otros equipos visitaron al menos otros siete lugares, la mayor

parte de ellos cerrados por la fiesta del día 10 del mes de Moharran del calendario islámico, en el que los musulmanes conmemoran el aniversario de la muerte de Hussein, el nieto del profeta Mahoma, en la batalla de Karbala, lugar que se encuentra en el actual Irak.

## IMPORTACIONES

Por su parte, un equipo encargado del control de las importaciones iraníes visitó la planta purificadora de agua de Daura, en el sur de Bagdad, y otro de observadores de la ONU viajó a la provincia de Erbil, en el norte del país, que controlan los rebeldes kurdos, indicó INA.

## Bolívar S.A. de Seguros

Tiene el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de la que en vida fue nuestra asegurada:

**SRA. IRENE OQUENDO SARAVIA**  
(Q.E.P.D.)

Rosa A. de Tariff, Olga A. de Guzmán, Jorge Calvo Oquendo, Jorge, Edgar Tariff, José Arturo Guzmán, Thania Miranda de Calvo, hijos políticos; Víctor (suavemente), María, Jorge, Ma. Loli, Margarita, Rosalinda, Mercedes, hermanos primos, sobrinos, nietos, bisnietos y demás familiares -vengan a los alrededores y personas próximas en especial al MINISTERIO DE SALUD, INEASA y demás instituciones a las que perteneció, se digan adiós a la mima de cuerpo presente a horas 15:00 y al traslado de los restos mortales de la señora al Cementerio General el día de hoy viernes 08 del presente a horas 16:00. El cuerpo funéraire partirá de la Calle "Venancio Oquendo" No. 127, Zona Norte.

Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, mayo, 1998



## CONFEDERACION DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE BOLIVIA

La DIRECCION EJECUTIVA NACIONAL, recordando los ocho días de su fallecimiento, rinde homenaje póstumo a la memoria del que en vida fue meritorio maestro e incansable defensor de la Educación Fiscal,

**Dn. HUMBERTO QUEZADA ARCE**  
Q.E.P.D.

y se asocia al profundo dolor que embarga a su atribulada familia.

La Paz, 8 de mayo de 1998

Pese a escándalo sexual  
Sube la popularidad de Bill Clinton

**Exaspera a sus críticos y sorprende a sus partidarios.**

• WASHINGTON  
Agencia AP

Más de cien días después de que un escándalo sexual pusiera en peligro su presidencia, el Presidente norteamericano Bill Clinton goza de una popularidad que exaspera a sus críticos y no deja de sorprender incluso a sus partidarios.

Aunque las controversias continúan afectando al Presidente, el clamor de que se le practique un juicio político o de que renuncie se ha reducido ayer día a un murmullo.

En público, Clinton se manifiesta como un hombre sosegado. Desconoce las preguntas sobre el

escándalo y hace hincapié en que sólo le interesa cumplir los deberes del oficio. El Presidente cree que ese método es bueno para el en términos políticos y bueno para la nación en general, dicen sus ayudantes.

Sus frecuentes viajes al exterior -fue al África en marzo, a Chile en abril, irá a Europa este mes y a China en junio- ayudan a distraer la atención del público. Además, ha gozado del apoyo firme de su esposa, y una demanda civil por acoso sexual que Paula Jones presentara contra él fue desestimada por falta de pruebas (Jones ha anunciado que apelará esa decisión).

Sin embargo, en privado Clinton expresa a veces indignación y exasperación ante la conducta del fiscal especial Kenneth Starr y sus investigaciones. Se queja de que la prensa ha sido injusta.



**A MANO ALZADA**

Rulo VALI

¡CARAMBA, COLIGA...  
¿Y NO GERENTA USTED  
UNA FACTORIA DE  
"BICARBONATO"?

¡NO, COLEGA...  
AHORA INSTALE  
UNA LAVANDERÍA!



**CARTAS y COLABORACIONES**

de NUESTROS lectores

## ¿Quién le pondrá el cascabel al gato?

• Gerardo E. RAMOS Z.  
Ingeniero civil, La Paz

Aunque se trata cuando menos de un dragón: la corrupción, manifestada fuertemente en el tramo Cochabamba-Chimoré, interrumpió el pasado 6 de dicho.

El tramo fue construido por Andrade Gutiérrez y supervisado por la "Ingeniería" consultora: Idroserv y Gonál (no fue objeto de portafolios internacionales de Góndola), contratadas, aprobadas y fiscalizadas por el Servicio Nacional de Caminos (Senac). El presupuesto inicial de \$us. 35.736.503.- (marzo del 91) fue incrementado en el curso del trabajo a más de diez millones de dólares con la intención de consultores y el Senac.

La obra fue recibida provisionalmente por el Senac, en julio del 96, con la oposición de entidades civiles y la Sociedad de Ingenieros de Bolivia filial Cochabamba. La recepción definitiva y la consiguiente autorización para la devolución de la garantía, ocurrió dos meses antes del desastre de referencia.

### LA ESTADA

El volumen de la estada va más allá de los cien millones de costo de la carretera, hay que agregar perjuicios por el tiempo, incremento de costos unitarios de transporte, las fallas, especialmente en el pavimento; y el actual derrumbe, daño que afecta al usuario constituido por exportadores, productores de la zona, pasajeros, turistas, etc. Lo peor, sin embargo, es la pérdida de crédito que representa para el Estado y la mella de la dignidad de un pueblo estado, sin que nadie los defienda.

En reunión del 12 de enero pasado, es aceptada por autoridades del Gobierno la petición de las instituciones civiles y la brigada parlamentaria de Cochabamba, que condeñe a la reparación inmediata de la vía, indicándose un costo de \$us. 600.000.- Cantidad que, según la experiencia, se incrementará por lo menos al millón en una y otra forma. Lo deseable sería que tenga una duración más aceptable que la carretera.

La Constructora Andrade Gutiérrez y las Consultoras Idroserv y Gonál son las que han continuado construyendo y supervisando la mayor parte, y los más grandes proyectos del país, como Cotapata-Santa Bárbara, en construcción; aprobada en su avance por el Prefecto

de La Paz. Es necesario remarcar este antecedente.

### DETALLES IMPORTANTES

No pasa inadvertido que todo el sector transporte, con proyectos en ejecución y por ejecutar, no obstante la importancia y el enorme valor que representan, son financiados "graciosamente" por entidades Internacionales (Río Seco - Desaguadero, Patatamaya - Tambo Quemado - relanzamiento del Senac; Oruro - Kairavi, Challapata - Ventilla; estudio de tráfico de La Paz, para citar algunos). Estos proyectos mantienen, en la actualidad, una administración con increíble continuidad en cuanto a empresas, financiadores, fiscalizadores, personal... Dando la apariencia de superar radical, hábil y silenciosamente aquello de interrumpir, cambiar o, por lo menos, revisar lo hecho o dejado por hacer.

### EL SENAC DE HOY

El Senac, institución que hace años ganó prestigio, da hoy la impresión de que hubiese degenerado en una entidad que simplemente aprueba todo, manejando fondos provenientes del movimiento económico generado por la infraestructura vial. Una especie de cabeza de turco para quienes lo manejan, y que son los mismos que han concertado su estudio de relanzamiento, financiado ampliamente con la no objeción del financiador, mantenido con sigilo, sin revisión ni transparencia a la fecha. Siendo este caso sólo una muestra de otros, como el estudio de tráfico de la ciudad de La Paz, emergencias de la capitalización de ENFE... para citar algunos.

Abocándose al proyecto Cochabamba-Chimoré como muestra representativa de proyectos ejecutados y en ejecución, conforme sea reparada la vía de inmediato y con fondos nacionales, se debe mediante consultoría idónea - determinar motivos, costos, perjuicios, responsabilidades en el estudio, supervisión y construcción del tramo, que sirvan de base para un plan de rehabilitación total de la carretera Cochabamba - Santa Cruz, con la elección de personas, empresas y entidades competentes que puedan interrumpir este nefasto proceder.

Lo contrario será tapar la impunidad, alentar la corrupción, por más promesas y estudios que se ofrezcan.

EDITORIA PRESENCIA S.R.L.

Matutino fundado por  
**Huáscar Cajías Kauffmann**  
el 28 de marzo de 1952

# PRESENCIA

Subdirector: **Juan Carlos Marañón Albarracín**

Jefa de Redacción: **Amparo Canedo Guzmán**

Av. Mariscal Santa Cruz 2150  
Número piloto: 331717  
Teléfono: (591) 02 - 391040  
Casilla de correo: 3276 • La Paz - Bolivia  
Cajón postal: 10152 • Teléx: 2659 BV  
e-mail: [presencia@coiba.com.bo](mailto:presencia@coiba.com.bo)

## Los sin techo

Las estadísticas podrían señalar con alto grado de precisión el número de bolivianos que carece de techo propio, vale decir, de vivienda familiar. Pero las estadísticas, además de sus muchas virtudes, tienen el defecto de ser frías y de ser manejadas por gentes también frías, de modo que lo que dicen de la realidad puede ser verdadero y, sin embargo, no convencer. Por ejemplo: desnutrición del 30% de la población infantil, 25% de desempleados, contaminación, corrupción, prebendalismo y otros sospechosos quehaceres reducidos a porcentajes que la memoria no retiene.

En cambio no es nada difícil visualizar los cordones de miseria tendidos en torno a las principales ciudades del país. Se trata de cordones que ninguna planificación, si las hubo, pudo evitar: gentes venidas del área rural con la ilusión de resolver en la urbe sus problemas de subsistencia, quedan ancladas en un espacio neutro, con visos de ilegalidad y bordeando la clandestinidad. Expuestas como están a las oscilaciones de una economía precaria, son pasto de los picaros que les ofrecen la tierra y el cielo (sobre todo lo primero) para regularizar su situación que la pobreza convierte en anómala. Este fenómeno se repite en todas las ciudades nacionales. En unas

puede ser muy conflictivo, en otras casi invisible para la insensibilidad de los burócratas. Pero en todos los casos el cordón de la miseria, traducido en asentamientos no saneados, lleva los gérmenes de una descomposición social en gran escala. Ver sólo desalino y falta de previsión de la población más indigente, es no mirar la realidad. Villa Salomé, en la ciudad de La Paz, es un doloroso ejemplo. El martes pasado, la Alcaldía demolió 127 viviendas y con tal motivo 635 personas quedaron a la intemperie. Vistas así las cosas, la tentación primera es achacar falta de sensibilidad a las autoridades municipales, al menos si se repara en el drama de esas familias privadas de techo en un santiamén y que, además, se sentían propietarias legítimas de sus modestísimas viviendas.

Pero el otro lado de la medalla demuestra que el espacio derruido entre lágrimas pertenece a sectores gráficos, sanitarios y comunarios, que exhiben documentos que dan fe de su mejor derecho propietario. Es decir, las 635 personas damnificadas fueron víctimas de los loteadores. La Alcaldía les dará, para resarcirlas del derrumbe planificado, mil ladrillos y 200 metros cuadrados en Achachicla. Y seguramente los estafadores serán enjuiciados. ¿Termina todo ahí? El corto plazo dice que sí. Pero las injusticias de fondo no pueden enconsetarse en soluciones transitorias.

### ¿ES O NO ES VERDAD?

José GRAMUNT de Moragas, S.J.



## En busca de la felicidad

La felicidad, ¿qué es eso? Desde que el hombre es hombre (la mujer comparte por igual) ha tratado sin descanso de alcanzarla. Los poquísimos que dicen haberla logrado, deben confesar que sólo la poseyeron por un solo y fugaz instante.

Miles de fórmulas se le han propuesto al género humano en el curso de la historia para aprehender esa quimera. Y otras tantas han frustrado a quienes en ellas confiaron. Quienes creemos en el cielo, esperamos poseerlo por una eternidad; si somos buenos muchachos... Mientras tanto, seguimos buscándolo con justo afán. Dios no creó al ser humano para que fuera feliz. Pero tampoco le otorgó el don de la felicidad, sin el sueldo de su frente.

Las doctrinas filosóficas y políticas que han dejado huella en la historia, han sido promesas de la felicidad colectiva por alcanzar en esta tierra. Unas tras otras han demostrado su poquedad.

### El ser humano posee inmensas reservas...

El Siglo de las Luces depositó una ilimitada confianza en la "diosa razón", frente a la irracionalidad. Los primeros liberales descubrieron otra deidad: el libre mercado. Les falló el cálculo al no tener en cuenta el egoísmo y la codicia que engendran la injusticia. Llegaron entonces otros profetas, los de la sociedad igualitaria. También fallaron: a golpes de "igualdad", apagaron las energías creadoras de la libre iniciativa y terminaron todos iguales, sometidos a la dictadura del Dios Estado.

Con estas experiencias a las espaldas, el ser humano, incansable, creyó hallar otra piedra filosófica, el Estado de Bienestar: tanto de libertad

des constitucionales y tanto de estatismo económico. Socialdemocracia se llamó. Ganamos en garantías ciudadanas, pero el Estado absorbente agotó la economía. El bienestar prometido mató la gallina de los huevos de oro que tenía que financiarlo.

De tumbos en tumbos, renació de las aguas de la historia la nostalgia de la libertad perdida por quienes se hincaron ante la igualdad imposible y ante el Molok del Estado empresario. Pronto, muy pronto, porque la historia se acelera sin parar, volvimos al punto de partida, al libre mercado. Neoliberalismo se llamó la criatura. En Gran Bretaña se apellidó Thatcherismo: los británicos siempre han sido diferentes.

Pero el mercado es complaciente con los poderosos e inmisericorde con los débiles. Hubo pues que corregir el rumbo errado en la búsqueda de la felicidad de las naciones. En este punto exacto de la historia nos

encontramos. El neoliberalismo, prometedor para unos, es el blanco de las iras de los otros. La ira es una mala consejera.

Los más lúidos vuelven a ensayar la síntesis: libertad equilibrada del mercado y distribución equitativa de sus frutos. Es una búsqueda que merece seguir ajustándose.

Los reduccionistas lo tienen más fácil: unos siguen creyendo que el "dios mercado" hará el milagro de la felicidad universal. Los del lado opuesto son igual de fáciles: el neoliberalismo es obra de Satanás y causante de todos los males habidos y por haber. Pero no nos revelan cuál es su secreta alternativa.

A Dios gracias y a fuerza de golpes, el ser humano posee inmensas reservas. A ver si entre todos, ponemos nuestro grano de arena en la búsqueda de la felicidad en esta tierra. Más allá, sólo Dios y nuestra conciencia recta...

## Ecología y cambios climáticos

• Ana María ARAMBÁZ  
Periodista / La Paz

El fenómeno de El Niño que prosigue causando desastres en el mundo entero, pero con un impacto más preocupante en las naciones pobres y vulnerables, puede traducirse como una advertencia de los cambios de clima que sobrevendrán más adelante.

Los cuidados ecológicos y las exigencias ambientalistas constituyen los mecanismos destinados a frenar el impacto de dichos cambios climáticos, para cuyos propósitos los países mayormente desarrollados se están preparando, lo que supone que los devastadores daños caerán sobre los países más vulnerables.

Informes originados en Canadá señalan que el programa atmosférico y ambiental está tomando medidas de adaptación para hacer frente a los cambios que ya se están produciendo.

Entretanto, en los países pequeños ni siquiera se han superado los

problemas internos de aguda pobreza y subdesarrollo, lo que supone que no tendrán tiempo ni dinero para amortiguar los daños y acostumbrarse a los cambios.

### Se avecina una gran carga para los países más vulnerables...

#### REUNIÓN CIENTÍFICA

A propósito de estos trastornos ambientales, con los terribles efectos que conocemos, un centenar de científicos que se reunieron recientemente en Costa Rica llegaron a la conclusión de que el cambio climático es un hecho real al que la humanidad debe adaptarse. El interrogante es: ¿quién financiará el proceso de cambio en los países más vulnerables?

El organismo científico de las Naciones Unidas, International Panel for Climate Change-IPCC, pretende reunirse en Argentina en los próximos meses para analizar la Convención de Cambio Climático firmado por las naciones en 1992 y conformar un mecanismo financiero de ayuda a los países más vulnerables.

Se estima que los países costeros, insulares y los de economía frágil serán los que soporten los mayores rigores atmosféricos.

Del análisis realizado por los científicos surgió el convencimiento de que el cambio climático no es una amenaza, porque ya está ocurriendo en la actualidad y no existe posibilidad de evitarlo. Habrá que prepararse para lo que vendrá.

#### EFFECTO INVERNADERO

Los gases que origina el efecto invernadero, proveniente mayormente de los países altamente industrializa-

dos, contribuyen en gran proporción a los cambios climáticos y constituyen una gran carga para los países más vulnerables.

Por la elevación de la temperatura en la Tierra, los deshielos son mayores, lo que hará subir el promedio nivel del mar y se supone que se eleve entre 30 centímetros y un metro en un período de cien años, con consecuencias desastrosas.

Varias ciudades que viven al nivel del mar pueden quedar totalmente inundadas. Algunas especies animales y vegetales se han perdido y otras están en grave peligro y en el Caribe, como en otras zonas, se empieza a registrar un aumento en la frecuencia y fuerza de los huracanes.

La adaptación a los cambios no implica que los acuerdos internacionales de reducción de emisiones de gas invernadero deban dar marcha atrás sino advertir que ambas estrategias son indispensables para mitigar el cambio climático.

MATUTINO NACIONAL  
**PRESENCIA**  
Gerente General:  
**Ramón Contreras Ayala**

Secretario de Dirección:  
Jesús Urzagasti Aguilera

Jefe de Informaciones:  
Andrés Gómez Vela

Jefa corresponsales del País:  
Dina Lijuetta Castillo

Política: Carlos Valdez Mattos  
Economía: Helen Álvarez Virreira

JEFES DE ÁREA:  
Social: Miguel Lora Fuentes  
Internacional: Teddy Molina Chacón  
Cultura: Rubén Vargas Portugal

Deportes: Gustavo Cortez Calla  
Reportajes: Víctor H. Sandoval R.

IMPRESORES: EDITORIAL "LUX"

## Durante la dictadura militar de Pinochet

## Chile busca sus desaparecidos

Gobierno llama a revelar paradero de un millar de detenidos.

SANTIAGO DE CHILE  
Agencia AP

El gobierno exhortó ayer a los involucrados en la desaparición de personas durante la dictadura del general Augusto Pinochet a revelar el paradero de más de un millar de detenidos desaparecidos, en medio de informes de un nuevo hallazgo de fosas con cadáveres en el norte del país.

Pero al mismo tiempo, el gobierno dijo que hay que tomar con tranquilidad la investigación que inició un juez por la denuncia de legisladores oficialistas sobre la existencia de tres fosas que contendrían restos de un centenar de detenidos desaparecidos.

## LLAMADO

"Quisiera hacer un llamado a aquellas personas que tienen conocimiento sobre estos hechos (desapariciones) que hagan las denuncias en este ministerio o donde ellos crean que lo puedan hacer con la mayor certeza que va a haber el



En el Puerto de Pisagua se recuperaron varios cadáveres.

anonimato total, puesto que nuestro objetivo y el objetivo de este país es cerrar una herida", declaró ayer el ministro subrogante de Justicia, José Antonio Gómez.

Un diputado socialista informó el lunes de la revelación de un ex militar que le habría informado del lugar en la pequeña localidad de Pisagua, a unos 1.900 kilómetros al norte de Santiago, donde se encon-

trarían tres fosas con un centenar de ejecutados. En Pisagua los militares instalaron un campo de concentración después del golpe de septiembre de 1973.

Hace 8 años, en Pisagua se descubrió una fosa con 20 cadáveres, identificados posteriormente la mayoría como desaparecidos que fueron ejecutados. Pero las investigaciones para encontrar otros cuerpos

fracasaron. Los legisladores gobiernistas entablaron una querrela judicial y ayer el juez Jorge Gatica, de Pozo Almonte, localidad de la que depende judicialmente Pisagua, confirmó a una emisora que dispuso el cerco policial de una superficie de una hectárea en la que, según la denuncia de los parlamentarios oficialistas, se encontrarían las tres fosas.

## El Pentágono mide capacidad bélica

## Cuba ya no es peligro

Sin embargo, EE.UU. sigue preocupado.

La Habana  
Agencia EFE

Las fricciones entre Estados Unidos y Cuba, que hace tres décadas estuvieron a punto de desencadenar una guerra atómica, parecen alejarse del peligro militar que las caracterizó durante la Guerra Fría.

"Es una locura, realmente, suponer que Cuba pueda significar un peligro para la seguridad de Estados Unidos", dijo recientemente el Presidente Fidel Castro cuando se "filtró" a la prensa un informe del Pentágono que lo descartaba y que fue finalmente presentado al miécoles pasado al Congreso norteamericano.

La secretaria de Defensa de EE.UU. informó ayer al Congreso de que "ha disminuido la amenaza militar para Estados Unidos que en otros tiempos representó Cuba", según versiones procedentes de Washington.

## PREOCUPACIÓN

Sin embargo, al Pentágono le sigue preocupando que Cuba sirva de base para actividades de

espionaje contra EE.UU. y que pudiera fabricar armas químicas o biológicas "teniendo en cuenta su infraestructura de biotecnología". Castro, de 71 años y en el poder desde 1959, dijo el pasado abril a los periodistas que "nunca nos ha pasado por la mente la idea de elaborar armas biológicas, nunca, nunca".

"Tenemos miles de científicos y de investigadores, y grandes centros de investigación, pero nunca nos ha pasado por la mente esta idea, sería absurda, o armas químicas, sería absurdo, incluso armas nucleares, sería absurdo", enfatizó Castro.

## HISTORIA

En octubre de 1962, las tensiones entre Estados Unidos y la Revolución cubana, agravadas desde la frustrada invasión de Playa Girón (Bahía de Cochinos) en abril de 1961, estuvieron a punto de provocar una guerra nuclear con la "crisis de los misiles".

Washington detectó que la Unión Soviética, que había firmado un tratado de defensa con el Gobierno revolucionario de la Habana, estaba instalando cohetes con cabeza atómica en territorio cubano, separado de las costas estadounidenses por 90 millas marinas.

## EMPRESA METALURGICA VINTO

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISON A LO DISPUESTO POR EL D.S. 23861 Y LA R.S. 218145, INVITA A LAS EMPRESAS/PRIMARIAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTA PARA LA PROVISION DE NUESTRAS SIGUIENTES INVITACIONES:

## INVITACION PUBLICA 58/98

2da. Convocatoria  
Material: ACETILENO  
GASEOSO.  
Pedido No. N-3-0025/98  
Valor Pliego Bs. 50,00

## INVITACION PUBLICA 60/98

2da. Convocatoria  
Material: HORMIGON, MASA  
Y CEMENTO REFRACTARIO  
Pedido No. 1-6-0250/98  
Valor Pliego Bs. 50,00

## INVITACION PUBLICA 64/98

1ra. Convocatoria  
Material: REPTOS, HORNO  
VOLATILIZADOR  
Pedido No. 1-6-0255/98  
valor Pliego Bs. 50,00

## INVITACION PUBLICA 66/98

1ra. Convocatoria  
Material: CONSTRUCCION  
OLLAS  
Pedido No. 1-6-0256/98  
Valor Pliego Bs. 50,00

## INVITACION PUBLICA 59/98

2da. Convocatoria  
Material: FLUIDO  
HIDRAULICO  
Pedido No. 1-6-0252/98  
Valor Pliego Bs. 50,00

## INVITACION PUBLICA 61/98

2da. Convocatoria  
Material: REPTOS, PARA  
PALA MECANICA FIATALLIS  
Pedido No. N-6-0954/98  
Valor Pliego Bs. 50,00

## INVITACION PUBLICA 65/98

1ra. Convocatoria  
Material: ACIDO  
FLUOSILICICO  
Pedido No. 1-7-0002/98  
Valor Pliego Bs. 50,00

## INVITACION DIRECTA

2da. Convocatoria  
Material: REGULADOR  
DE TENSION  
Pedido No. N-6-0979/98  
Valor Pliego Bs. 30,00

LAS EMPRESAS/PRIMARIAS INTERESADAS PODRAN ADQUIRIR EL PLIEGO DE CONDICIONES Y EFECTUAR CONSULTAS EN OFICINAS DE SUB-GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO TELEFONOS: 7899-78000 Y GERENCIA LA PAZ-VILLAZON No. 1966 3er. Piso (TELEFONOS: 3695-47-48). LA RECEPCION DE PROPUESITAS SERA HASTA HORAS 15:30 DEL DIA LUNES 11 DE JUNIO DEL AÑO EN CURSO. EL PRECIO DEL PLIEGO DE CONDICIONES ESTA DESCRITO PARA CADA PEDIDO. LA APERTURA DEL SOBRE "A" SE REALIZARA EN ACTO PUBLICO EN OFICINAS DE LA EMPRESA (ORURO-VINTO) A HRS. 14:30 DEL DIA JUEVES 4 DE JUNIO DEL AÑO EN CURSO.

ORURO (VINTO), 06 DE MAYO DE 1998

GOBIERNO MUNICIPAL DE ATOCHA  
"MAS OBRAS PARA NUESTRA REGION"INVITACION DIRECTA N° 001/98  
PRIMERA CONVOCATORIA  
(PRIMERA PUBLICACION)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE ATOCHA EN CUMPLIMIENTO A LA R.S. 216145 DE 3 DE AGOSTO DE 1995, INVITA A LAS EMPRESAS CONSTRUCTORAS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA EL:

TECHADO CON ESTRUCTURA METALICA DEL  
COLISEO MUNICIPAL DE ATOCHA FASE I

LOS TERMINOS DE REFERENCIA Y PLIEGO DE CONDICIONES PODRAN SER ADQUIRIDOS CON UN COSTO DE Bs. 200,00 DE OFICINAS DEL MUNICIPIO AV. Germán Busch N° 120 Tele Fax 0694 - 3411 Casilla de correo N° 71.

LAS PROPUESTAS SE RECIBEN A PARTIR DEL DIA LUNES 20 DE ABRIL HASTA HORAS 12:00 A.M. DEL DIA 18 DE MAYO EN SECRETARIA DEL MUNICIPIO. EL ACTO PUBLICO DE APERTURA DE SOBRES SE EFECTUARA EL DIA 18 DE MAYO DELAÑO EN CURSO A HORAS 15:00 P.M. EN OFICINAS DEL GOBIERNO MUNICIPAL DE ATOCHA.

ATOCHA, 20 DE ABRIL DE 1998

RELACIONES PUBLICAS - MUNICIPIO ATOCHA



## PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

FONDO NACIONAL DE DESARROLLO NACIONAL  
F.N.D.R.

ACLAARACION DE LICITACION  
publicada el día 7 de mayo 1998

Licitación No. FNDR /98/25.01  
"AMPLIACION Y MEJORAMIENTO DEL SISTEMA DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO SANITARIO DE SAN IGNACIO DE VELASCO"

Por cuenta del:  
GOBIERNO MUNICIPAL  
DE SAN IGNACIO DE VELASCO  
y de la:  
PREFECTURA DEL  
DEPARTAMENTO DE SANTA CRUZ

GOBIERNO MUNICIPAL INDIGENA  
CAQUIAVIRILICITACION PUBLICA N° 01/98  
PRIMERA CONVOCATORIA

La Honorable Alcaldía Municipal Indígena de Caquiaviri 2da. sección de la provincia Potosí, convoca a Empresas constructoras interesadas en licitaciones, debidamente establecidas a presentar sus propuestas para la provisión de:

Una Voqueta reforzada  
Una Vagoneta para Ambulancia

El Pliego de especificaciones podrá ser solicitado en la Oficina de Asesoría Municipal Santa N° 2155, Edificio Esperanza Piso 0 Oficina 1, previo pago de Bs. 550.- (quienientos cincuenta y cinco) 050 (Bolivianos), a partir del día martes 12 de marzo de 1998. Las propuestas con todos los formalidades de Ley se recibirán en las mismas oficinas, en sobre cerrado y lacrado hasta horas 18:00 del día viernes 5 de junio de 1998. La apertura de sobres se realizará el día domingo 7 de junio a horas 10:00 a.m. en la sala de reuniones de la H. Alcaldía Municipal de Caquiaviri.

Caquiaviri, 6 de mayo de 1998

PAULINO TAMBO CARLO  
H. ALCALDE MUNICIPAL



## Comando General de la Policía Nacional

RELACION DE NUEVOS NÚMEROS TELEFÓNICOS DEL COMANDO GENERAL  
DE LA POLICIA NACIONAL VIGENTES A PARTIR DEL DIA 13 DE MAYO

OFICINA	No.
COMANDO GENERAL (Ayudantía)	434110
Ayudantía General (Fax)	434149
Sub-Comando General (Ayudantía)	430555
Inspectoría General (Ayudantía)	430555
DIRECCION NACIONAL DE PERSONAL	
Dirección Nacional	430555
DIRECCION NACIONAL DE INTELIGENCIA	
Dirección Nacional	430555
Dirección Nacional de Inteligencia (Fax)	432374
DIRECCION NACIONAL DE PP.OO.	
Dirección Nacional	430555
Sub-Dirección Nacional (Fax)	434159
DIRECCION NACIONAL ADMINISTRATIVA	
Dirección Nacional	430555
Secretaría (Fax)	434256
Depto. Nal. Pres. y Cont.	430236
DIRECCION NACIONAL DE COMUNICACION SOCIAL Y RELACIONES INTERNACIONALES	
Dirección Nacional (Fax)	434167
CENTRAL TELEFONICA	
Número Piloto	430555
Central Telefónica	432043
Central Telefónica	434206
Central Telefónica	434217
Central Telefónica	434229
Central Telefónica	434247
Central Telefónica	434292
Central Telefónica	434293
Central Telefónica	434309
Central Telefónica	434325

La Paz, 8 de mayo de 1998

Dirección Nacional de Información y Comunicación Social

GOBIERNO MUNICIPAL DE VILLAZON  
FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO  
FDC POTOSIINVITACION PUBLICA 04/98  
SEGUNDA INVITACION

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria de la presente invitación, la Honorable Alcaldía Municipal de Villazón, con el Financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino, invita a empresas Constructoras legalmente establecidas a presentar propuestas para la construcción de obras de infraestructura del proyecto:

CAMINO CUARTOS TALACA - CHOSCONTY  
CODIGO 1021, Monto Base de Licitación  
\$US 260,895.13

localizado en la provincia M. Omiste del departamento de Potosí.

Las bases de la invitación y demás información inherente al proyecto pueden ser recogidas en oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Villazón, ubicado en Plaza 6 de Agosto Esq. Av. Tarija (Oficinas del Ex Banco del Estado), previo pago de Bs. 1.500,00. Las propuestas serán recibidas en la HAM de Villazón, hasta horas 12:00 a.m. del día martes 19 de mayo de 1998. La apertura de ofertas se efectuará en acto público en dependencias de la HAM de Villazón, en la misma fecha a horas 14:30.

Potosí, 6 de mayo de 1998

Nuestro Objetivo: Lucha Contra la Pobreza Rural



Jura hoy

## Costa Rica estrena nuevo presidente

• SAN JOSE, Costa Rica  
Agencia AP

El líder derechista Miguel Ángel Rodríguez prestará juramento hoy como Presidente de Costa Rica para un mandato de cuatro años en el que se anticipan medidas agresivas para reactivar la economía. Rodríguez ganó las elecciones del 1 de febrero con un estrecho margen de 30.000 votos ante el candidato del oficialismo, sobre la base de la frustración de la ciudadanía ante las penurias económicas de la última década. Sucesor será José María Figueres.

Rodríguez, economista y ganadero de 58 años, ocupará la presidencia tras dos fracasos electorales como candidato del Partido Unidad Socialcristiana.

Su gran reto es el de mejorar el panorama económico. Rodríguez ha despertado es-

peranzas, fundamentadas por los elogios que le valió su propuesta de formar un gobierno de concertación nacional, vital para el éxito de su gestión.

Rodríguez ha prometido que no aplicará medidas de choque, como ha ocurrido en anteriores cambios presidenciales, que derivaron en devaluaciones de la moneda y aumentados impuestos.

El nuevo mandatario hereda saludables finanzas públicas y notorios logros en atraer inversiones extranjeras.

Pero la economía ha tenido un crecimiento nulo durante la década, la inflación creció un 61 por ciento en los últimos cuatro años, y el déficit del presupuesto nacional supera los 3.600 millones de dólares. Un tercio del presupuesto de gastos es destinado al pago de intereses.

Tras debate electoral en Paraguay

# Laino toma ventajas



Domingo Laino intenta ganar el apoyo de los militares.

### Su alianza tranquiliza a las Fuerzas Armadas

• ASUNCION, Paraguay  
Agencia AP

El candidato presidencial opositor Domingo Laino pareció tomar ventajas sobre su rival oficialista Raúl Cubas a menos de tres días de los comicios generales, y su Alianza Democrática se anticipó ayer a calmar las inquietudes que su eventual victoria podría causar entre las fuerzas armadas y los empleados públicos.

Ambos candidatos presidenciales para los comicios del domingo debatieron por primera vez en la televisión y según la mayoría de los observadores, Laino logró ventajas con acusaciones de corrupción.

Laino criticó la corrupción muy generalizada en el Paraguay, que según dijo, "después de 50 años de gobiernos colorados, nos ha dado una negra fama en todo el mundo y sobre todo con nuestros vecinos".

Cubas, a su vez, señaló presuntas contradicciones entre las promesas recientes de la Alianza, de que no producirá despidos de empleados públicos, y anteriores documentos programáticos que los contemplaban.

Ayer, a pocas horas del fin de la campaña esta medianoche, la Alianza Democrática intentaba calmar

inquietudes en las fuerzas armadas, la policía y los empleados públicos. Pero dejó en claro que no aceptaría un indulto en favor del general retirado Lino Cesar Oviedo, actualmente encarcelado. Oviedo exhortó ayer "a mis compatriotas y correligionarios" a que voten por Cubas "desde mi injusta y arbitraria prisión".

Entretanto, su abogado José Francisco Appleyard, pidió a la Corte Suprema de Justicia que disponga "la libre comunicación" de su cliente, encarcelado en una dependencia militar donde sólo puede ser visitado por su esposa y por Cubas.

Fue condenado a diez años de cárcel por haber participado en un frustrado golpe de estado contra el Presidente Juan Carlos Wasmosy, en abril de 1996. Los amigos de Oviedo sostienen que su condena esta viciada de nulidad y que obedeció a propósitos políticos, para inhabilitarlo como candidato presidencial colorado.

La Alianza intentaba aplicar ayer a militares, policías y funcionarios estatales porque el partido Colorado, en el poder desde 1947, politizó fuertemente esos sectores y les impuso la afiliación obligatoria en sus registros.

Ese requisito recién se derogó luego del derrocamiento del ex dictador Alfredo Stroessner en 1989, pero de hecho los miembros de los tres sectores siguen siendo abrumadoramente colorados.

Comicios en Paraguay

## Candidatos pelean voto a voto

### Campaña electoral concluyó anoche

• ASUNCION, Paraguay  
Agencia EFE

Los candidatos a la presidencia de Paraguay han dedicado sus últimos esfuerzos personales a conseguir el apoyo de los empleados públicos y del personal militar, cuyos votos pueden ser decisivos en los

comicios del domingo próximo.

La campaña de los partidos debe terminar esta medianoche (04:00 GMT del viernes) por disposición expresa de las leyes, advirtieron ayer, jueves, miembros de la Justicia Electoral.

El proselitismo más fuerte se ha volcado en las últimas horas hacia los funcionarios, en su gran mayoría afiliados de la Asociación Nacional Republicana (ANR, Partido Colorado), en el poder desde 1947, que postula la candidatura presi-

dencial del ingeniero Raúl Cubas Grau.

El aspirante oficialista, amigo y aliado del general golpista Lino Cesar Oviedo, ha tratado de frenar, principalmente a través de los debates televisados, la masiva propuesta de la oposición a los trabajadores estatales, afirmando que se trata de promesas falsas.

El medio más escuchado al respecto es el "coloradismo" y la opositora Alianza Democrática está plenamente justificado, pues se calcula que

en el país existen unos 170.000 funcionarios, lo que representa alrededor del 8,5 por ciento del total de electores que pueden votar en las elecciones del domingo.

### TARIFAS CELUCASH

	Tarjeta Bs. 20	Tarjeta Bs. 50	Tarjeta Bs. 100
<b>Tarifa Normal</b>			
De lunes a viernes de 8:00 am a 8:00 pm	Bs. 2.-	Bs. 1.60.-	Bs. 1.60.-
<b>Tarifa Reducida</b>			
De lunes a viernes de 8:00 pm a 8:00 am Fin de semana todo el día	Bs. 2.-	Bs. 0.90.-	Bs. 0.90.-

Validez de la Tarjeta 97 días

Promoción por tiempo limitado

### PLAN CELUCORP ESPECIAL PARA EMPRESAS

<b>Tarifa Básica Mensual por Celular *</b>	Bs. 176.-
<b>Minutos Libres Incluidos por Mes por Celular *</b>	160 min.
<b>Tarifa Normal</b>	
De lunes a domingo de 8:00 am a 8:00 pm	Bs. 1.10.-
<b>Tarifa Reducida</b>	
De lunes a domingo de 8:00 pm a 8:00 am	Bs. 1.10.-

Costo por conexión Bs. 0.-

Condiciones:

- Ser una empresa legalmente establecida.
- \* Incluir en el paquete un mínimo de 5 celulares.



Gobierno Municipal de La Paz

**OFICIALIA MAYOR DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y TERRITORIAL**
**COMUNICADO  
A LA CIUDADANIA DE LA PAZ**

En atención y merito al progreso de la Ciudad de La Paz, velando porque ésta recupere su estética y para beneficio de peatones y moviidades, la O.M.D.S.T. ha implementado trabajos de resellado en la capa asfáltica del eje troncal, mismos que se prolongaran por 15 días más.

Dichos trabajos son: Riego de Liga, que permiten mayor adherencia con el asfalto anterior y tienen que ejecutarse necesariamente a temperaturas ambientes de 15° a 20° C. por tal motivo es que tales trabajos no pueden realizarse en horarios nocturnos.

El colocado de la carpeta asfáltica y su compactación requieren de una temperatura de 110° mínimo. Las juntas de construcción requieren del operario un trabajo de precisión, por tal motivo dicho trabajo debe ser efectuado en el día.

En tal sentido, acudimos a la comprensión de la población en general, ofreciendo las disculpas por los problemas que puedan generar estas obras.

Al mismo tiempo, pedimos a la población viandante, respete las señalizaciones y no ingrese en las vías en las cuáles se realiza el trabajo.

La Paz, Mayo de 1998

**¡CHAZA!! El Alcalde de toda la gente  
1998 : Año del orgullo paceño**


Gobierno Municipal de La Paz

**MEJORAMIENTO VIAL  
SEGUNDA CONVOCATORIA  
PRIMERA PUBLICACION**

El Gobierno Municipal de La Paz, invita las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

**ID/145/97 TERRAPLEN AVENIDA MAX FERNANDEZ  
SEGUNDA CURVA BAJANDO EL ALTO**

Valor Pliego Bs. 100

Descripción General del trabajo: la obra consiste en la construcción con maquinaria de excavación, transporte, adecuación de material, riego de agua, compactación y construcción de empedrado.

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta en la Unidad de Licitaciones y Contratos del Gobierno Municipal de La Paz, desde el día lunes 18 de mayo.

Las propuestas serán recibidas en la Unidad de Licitaciones y Contratos del Edificio Técnico Municipal 8vo. piso, Calle Colombia Esq. Moat. Santa Cruz hasta horas 11:00 del día viernes 29 de Mayo de 1998 y la apertura se llevará a cabo el mismo día a horas 15:00 en la sala de reuniones de la misma unidad.

La Paz, mayo de 1998

**¡CHAZA!! El Alcalde de toda la gente  
1998 : Año del orgullo paceño**

La única registrada en la historia de la astronomía

## Explosión en el cosmos

Está demasiado lejos como para afectar a la Tierra o al Sol.

• WASHINGTON  
Agencia AP

La más poderosa explosión jamás registrada en el cosmos -un estallido de rayos gama a 12.000 millones de años luz- liberó en un solo segundo casi tanta energía como todas las estrellas del universo, dijo un grupo de astrónomos.

Está demasiado lejos como para afectar a la Tierra o al Sol, pero los astrónomos se sorprendieron por el poderío de la cataclísmica explosión y se manifestaron confundidos por el proceso astronómico que pudo haberla causado.

### ESTALLIDO

"La energía liberada por este estallido en sus primeros segundos desafía la imaginación", dijo ayer Shrinivas Kulkarni, profesor de astronomía en el Instituto de Tecnología de California y líder de un equipo que contribuyó a calcular la magnitud de la explosión.

Kulkarni es coautor de un estudio publicado ayer en la revista Nature. El y sus colegas ofrecieron ayer una conferencia de prensa.

Los rayos gama son frecuentes, ya que se registran uno o dos estallidos por día, pero los rayos son invisibles y sólo pueden ser detectados por satélites en órbita supratmosférica. Como un estallido sólo dura segundos, los astrónomos pocas veces logran enfocar las fuentes de luz con sus telescopios para medir la magnitud y distancia de la explosión.

### DETECTAN

Pero la noche del 14 de diciembre, un equipo italiano detectó un estallido de rayos gama por medio del observatorio orbital BeppoSAX y alertó rápidamente a David Helfand, astrónomo de la Universidad de Columbia. Helfand transmitió la información a los astrónomos que operan los telescopios en Kitt Peak, cerca de Tucson, Arizona, que lograron fotografiar el foco de la explosión.

### GALAXIA

Posteriormente, el Telescopio Espacial Hubble y otros capturaron imágenes de los vestigios luminosos de la explosión en rayos de luz visible. Los estudios revelaron que la fuente era una galaxia muy tenue y distante.



Fue la explosión más brillante documentada en la historia a través de un telescopio espacial.

Del avión militar que cayó en la selva peruana

## Difícil rescate de víctimas

Torrenciales  
lluvias caen en la zona del desastre.

• LIMA  
Agencia EFE

El mal tiempo dificulta las labores de rescate de las 74 personas que han sido declaradas desaparecidas y que viajaban en un avión militar que cayó a tierra la madrugada del miércoles en una zona de la selva nororiental de Perú.

### LLUVIAS TORRENCIALES

Las lluvias torrenciales que caen en la zona impiden el envío de un avión ambulancia de la Fuerza Aérea con medicinas y personal médico para reforzar las labores de rescate y evacuación de las posibles

víctimas y de los 13 supervivientes, que son atendidos en el puesto médico de la base petrolera de la empresa Occidental Perú.

Los habitantes de Andoas, localidad cercana a la frontera con Ecuador en el departamento peruano de Loreto, revelaron a una emisora local que habían visto "numerosos cadáveres" esparcidos cerca del avión, que quedó "destrozado".

### TESTIGO

Un testigo que pudo llegar hasta el lugar del desastre narró que había cadáveres despedazados y quemados y que también vio a una azafata abrasada.

El Boeing 737-300 de la Fuerza Aérea de Perú, que había sido fletado por la Occidental Perú (filial de la norteamericana Occidental Petroleum-OXY), se precipitó a tierra la

mañana del miércoles cerca del poblado de Tintiyacu, en el departamento amazónico de Loreto, por causas que aún se desconocen.

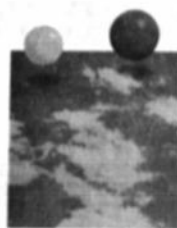
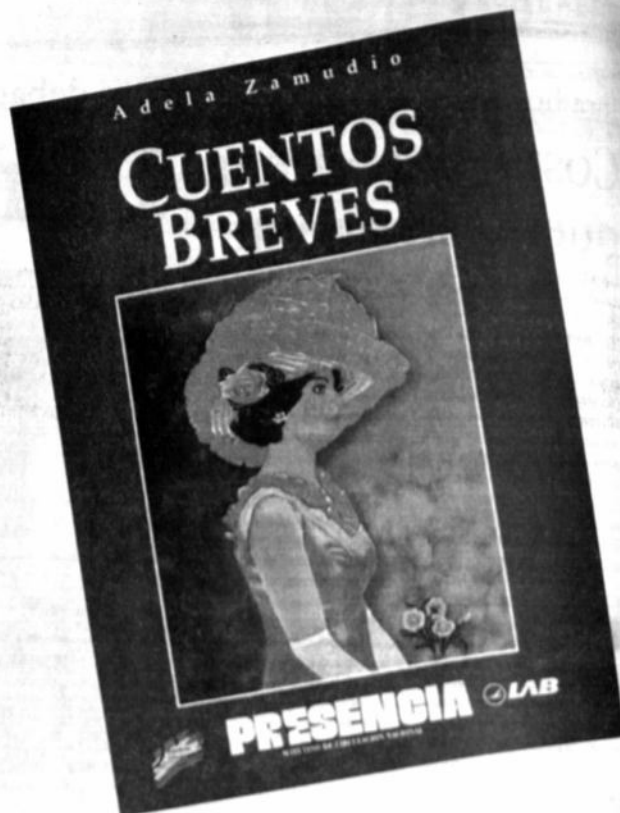
Según fuentes de la Compañía de Bomberos de la ciudad selvática de Iquitos (capital de Loreto), al parecer el aparato se incendió tras ser alcanzado por un rayo.

"El avión se incendió por el impacto de un rayo cuando faltaban sólo cinco minutos, es decir, 40 kilómetros, para llegar al aeropuerto de Andoas", precisó el portavoz consultado por EFE tras indicar que el mal tiempo reinante dificulta las labores de rescate.

Fuentes de Occidental dijeron que desconocen aún las causas del accidente. "Todavía es prematuro decir cualquier razón. Las investigaciones van a estar a cargo de la Fuerza Aérea y las autoridades aeronáuticas".



Los familiares protagonizaron escenas de dolor en el aeropuerto internacional de Iquitos.



"-Mi aliento impulsa el navío que conduce las riquezas de la industria de uno a otro continente, dijo la Hulla, y empuja la locomotora que las arrastra a los confines de la tierra. En las ciudades, combatí las tinieblas hasta en las callejuelas más apartadas; fui el mejor auxiliar de la policía; icuántos crímenes evité y cuántos fueron denunciados por los resplandores de una lámpara!...".

Este domingo, CUENTOS BREVES de Adela Zamudio (versión resumida).

Adquiera su ejemplar de PRESENCIA acompañado del libro de bolsillo, ambos por sólo Bs. 5.-

Siente el placer de leer.

# PRESENCIA

Oportuna y veraz

Auspician:

Lux  
EDITORIAL





## Para escolares de primaria Leche y galletas

Se inicia el  
desayuno  
escolar en  
La Paz.

### QUE RECIBIRAN

Los escolares recibirán un jarro de leche y una bolsa pequeña de galletas recibirán a partir de hoy y todos los días que pasen clases los 120.000 escolares de los niveles kinder y primario de los turnos de la mañana y tarde en las escuelas fiscales de la ciudad de La Paz.

Los profesores serán los encargados de distribuir el desayuno y organizarse para que todos los escolares tengan la ración todos los días de clases.

### MATERIALES

La empresa que ganó la licitación, Fagal SRL de Santa Cruz, entregará a todas las escuelas fiscales y una vez por semana las raciones necesarias, cocinas, ollas, cucharones, balanzas y los jarros o tazas para que los niños tomen leche caliente.

La empresa crucencha cobrará por todo el año lectivo, es decir 200 días de clases, 5.520.000 dólares (50 millones de bolivianos) a la Alcaldía.

### CONTROL

Para que la leche tenga un volumen de 200 centímetros cúbicos, las galletas pesen 44 gramos y estén embolsadas, los directores ejercerán el control necesario, mientras que una comisión de la Alcaldía fiscalizará que Fagal entregue el material comprometido.

Un jarro de leche y una bolsa pequeña de galletas recibirán a partir de hoy y todos los días que pasen clases los 120.000 escolares de los niveles kinder y primario de los turnos de la mañana y tarde en las escuelas fiscales de la ciudad de La Paz.

El oficial mayor de Hacienda, Jaime Larrazábal, confirmó ayer que la puesta en marcha del "desayuno escolar" tiene el objetivo de mejorar el aprendizaje escolar de los estudiantes y subir la asistencia de los menores a los centros educativos.

El programa será inaugurado hoy por el alcalde, Germán Monroy, en un acto que se desarrollará en la unidad educativa "Pablo Irujo Jurado, ubicada en la zona de Chuquiaguillo al noreste en La Paz.

De acuerdo a la Ley de Participación Popular, son los municipios los responsables de la calidad del proceso enseñanza-aprendizaje, el que pasa por la buena nutrición de los educandos.

## Deben defender a niños zafreiros

## Labor de defensorías

### SANTA CRUZ

Las defensorías de la niñez y juventud de los municipios, en cuya jurisdicción se encuentran los campamentos zafreiros, deben preocuparse de los menores que se encuentran trabajando en los mismos, declaró la directora regional de Defensa del Niño Internacional (DNI), Sonia Soto.

Indicó que en la nueva estructura de los municipios y de Estados, cada municipio cuenta con las defensorías públicas que deben

preocuparse de la situación de los menores dentro de su jurisdicción.

"Sabemos que hay muchos niños en los campamentos, unos con sus padres y otros solos", dijo.

El Código del Menor y Familia establece la prohibición de que los menores trabajen en faenas tan duras como la zafra, pero muchos de esos niños llegan ahí con sus padres, ya que no tienen con quien dejarlos.



Muchos de los niños de Villa Salomé dejaron de ir a clases, otros hacen sus tareas como pueden.

## Otra propuesta de la Alcaldía a los afectados de Villa Salomé

# Hay terrenos cerca

También ofrece  
obreros, ladrillos  
y maquinaria.

### LA PAZ

La Alcaldía de La Paz lanzó ayer otra propuesta a los afectados de Villa Salomé, que consiste en la dotación de dos hectáreas de terreno ubicadas subiendo hacia el norte del lugar donde estaban construidas sus viviendas.

Jorge Caro, secretario ejecutivo de la comuna, dijo que el municipio tiene terrenos en la parte superior de las ocho hectáreas donde estaban construidas ilegalmente 127

viviendas y donde pueden ser instaladas las familias empujadas por los loteadores.

La propuesta la hizo luego de que los afectados se mostraran poco complacidos con la idea de irse hasta Achachicala, la primera oferta que les dio la Alcaldía.

### PRIMERA PROMESA

El miércoles, Jorge Caro, a nombre del alcalde de La Paz, Germán Monroy, se comprometió a ubicar a los afectados de Villa Salomé en los predios municipales ubicados en la zona Achachicala, cerca a la urbanización "Las Nieves".

"Ahora ellos pueden escoger y es mi compromiso y del Alcalde que

tendrán sus terrenos", sostuvo Caro luego de indicar que ayer visitó los terrenos de Achachicala y que están listos para ser habitados.

En ese lugar se le entregaría terrenos de 200 metros cuadrados de extensión a un costo de 200 bolivianos, con planos, minutas de propiedad y además 1.000 ladrillos.

### LA SEGUNDA

Ahora la propuesta municipal menciona a las dos hectáreas que tienen en la misma Villa Salomé, pero se aclaró que no se derribarán los árboles que hay en ese sector.

El compromiso edil menciona que la misma cantidad de obre-

ros (160) y maquinaria (dos tractores y volquetas) que participó el martes en la demolición, que se basó en una orden judicial, se destinará a que colabore a los afectados para construir sus nuevas viviendas.

### AÑOS Y AÑOS

Caro aclaró que las propuestas municipales pretenden evitar años y años de sufrimiento como los que pasaron los damnificados por el derrumbe del cerro Cotahuma y de Cuarto Centenario y por eso plantean varias alternativas a esas personas.

Más información

## Investigará explotación de niños

# Fiscal General alarmado

Contratista fue  
sorprendido  
llevándose  
siete niños.

### SUCRE

El fiscal general de la República, Oscar Crespo Soliz, instruyó a todos los fiscales del país, especialmente a los de Santa Cruz y Chuquisaca, investigar las denuncias de explotación laboral a niños zafreiros.

Hace una semana, la directora de Gestión Social de Chuquisaca, Dora Gutiérrez Parra, denunció ante PRESENCIA que decenas de menores de edad son llevados de

este departamento a la zafra de Santa Cruz.

Un contratista fue sorprendido trasladando en camión a siete niños hacia la ciudad de Santa Cruz. Fue la Patrulla Caminera que detectó ese hecho ilegal y peligroso.

### EVITAN CONTROL

La forma de operar de los "traficantes de menores para la zafra", según Gutiérrez Parra, consiste en hacerles caminar un kilómetro por una quebrada paralela al lugar donde está el retén entre Sucre y Santa Cruz.

De esa forma se evita el control policial y de la misma oficina de Gestión Social. El diputado chuquisaqueño Ricardo Díaz convocó a una cruzada nacional para evitar que "los niños sean llevados a

campos de explotación" y se les apoye para que estudien y jueguen.

### EL MODELO

Culpó al modelo neoliberal sobre la pérdida de valores y del respeto a los derechos humanos y a la dignidad de las personas.

### ¿Y MOSCOSO?

Pidió la actuación inmediata de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados. Para ello envió una carta al presidente de esa instancia, Roberto Moscoso.

Otras organizaciones humanitarias de Chuquisaca expresaron su indignación porque entre los niños que son explotados en la zafra crucencha hay nacidos en esta tierra.

Demandaron la intervención de organismos internacionales como Unicef para poner fin a la explotación laboral infantil.

### URGENCIA

En medio de ello, el jefe nacional del Ministerio Público reaccionó y dijo que con urgencia ordenó a todos los fiscales que investiguen el tráfico de niños para usarlos como mano de obra barata en tareas agrícolas.

Recordó que la Ley del Ministerio Público, en el artículo 11, inciso b, obliga a todos los fiscales a defender el Estado de Derecho, las garantías constitucionales y los intereses de la sociedad.

También dispone: "La protección de la familia, de la minoridad y de los incapaces".



Muchos niños en la zafra y la cosecha de algodón.

**EL CLIMA**  
EN CAPITALES DE DEPARTAMENTO

<b>LA PAZ</b> Máximo: 20°C Mínimo: 1°C	<b>COCHABAMBA</b> Máximo: 19°C Mínimo: -2°C	<b>SUCRE</b> Máximo: 20°C Mínimo: 4°C	<b>TARAJA</b> Máximo: 20°C Mínimo: 4°C	<b>SANTA CRUZ</b> Máximo: 20°C Mínimo: 15°C
<b>ORURO</b> Máximo: 20°C Mínimo: 4°C	<b>POTOSÍ</b> Máximo: 19°C Mínimo: -2°C	<b>TRINIDAD</b> Máximo: 20°C Mínimo: 18°C	<b>CONCEJO</b> Máximo: 20°C Mínimo: 15°C	<b>CHACABAMBA</b> Máximo: 20°C Mínimo: 4°C

<b>4 RIBERALTA, CIUDAD</b> <b>DOBLE:</b> Riberalta tiene dos alcaldes, dos directores de educación y dos fejees.	<b>10 TARIJA, PROVINCIA</b> <b>PELIGRO:</b> Cazadores y depredadores acechan flora y fauna de Gran Chaco.	<b>3 SUCRE, CIUDAD</b> <b>AEROPUERTO:</b> Hasta el año 2003 estará construido el nuevo aeropuerto de Sucre.
<b>7 TARIJA, CIUDAD</b> <b>GRITOS:</b> Sesión terminó a gritos en el Concejo Municipal de Tarija.	<b>2 POTOSÍ, CIUDAD</b> <b>PAZ:</b> Comisión viajó anoche en busca de la pacificación entre ayllus de Oruro y Potosí.	<b>5 ORURO, CIUDAD</b> <b>PREFECTO:</b> Cívicos piden renuncia del Prefecto de Oruro, éste asegura tener respaldo de Banzer.

Comisión viajó anoche

# Preparan pacificación

Diputado  
advierte sobre  
posible nuevo  
ataque

POTOSÍ

Una comisión de la Prefectura y la Policía potosina partió anoche hacia Oruro con la tarea de preparar una reunión de autoridades nacionales y regionales que sirva para la pacificación de los ayllus de la antigua nación Qaraqara.

El director departamental de Régimen Interior, Alberto Thenier, y el de la Policía Técnica Judicial (PTJ), coronel Jorge Morales, encabezaron la comisión que hoy sostendrá reuniones con autoridades orureñas y representantes de los ayllus.

Según información policial a la que PRESENCIA tuvo acceso, la reunión se realizará hoy y mañana en Uncía, capital de la provincia Bustillo, con la participación de enviados del Ministerio de Gobierno.

En esta reunión se evaluará el conflicto que ya provocó 11 muertos en lo que va del presente año a consecuencia de los ataques mutuos entre Laimes, Jukumani y Qaqachacas. La reunión de evaluación debía realizarse el pasado miércoles pero se suspendió unos días a consecuencia de la fiesta de la invención de la Cruz que comenzó a celebrarse el domingo.

En esta festividad, los ayllus del norte potosino se enfrentan en el ritual del "tinkuy".

## GRAN REUNION

Según señaló Alberto Thenier, la



En busca de paz.

reunión que comienza hoy es preparatoria a otra que se realizará la próxima semana entre los prefectos de Oruro y Potosí, Armando Rosas y Douglas Davis, y probablemente el ministro de Gobierno, Guido Níyar.

La "gran reunión" fue preparada para intentar solucionar definitivamente los problemas de linderos y otros que motivan los frecuentes enfrentamientos entre ayllus del norte potosino y del sur del departamento de Oruro.

En esa reunión de expondrán las propuestas de desarrollo de las prefecturas para sus correspondientes regiones beligerantes.

## ADVERTENCIA

Sin embargo, las cosas distan mucho de estar bien.

Apenas ayer, el diputado suplente del MBL, Julio Isidro Flores, advirtió que cuatro ayllus del norte potosino se pusieron de acuerdo

para atacar a los qaqachacas debido a que éstos volvieron a invadir su territorio.

Detalló que los qaqachacas "se avanzaron como unos siete kilómetros", provocando la indignación de los ayllus afectados.

Debido a ello, los ayllus Majasaya, Anasaya, Quillana y Urinsaya ya establecieron acuerdos preliminares para atacar a los qaqachacas si éstos no abandonan el territorio presuntamente usurpado.

Escuela está en paro

# Diputado agredió a una maestra

Juan Singuri  
asegura que no  
fue agresión

una huelga de brazos caídos luego que Singuri retire a su hija del establecimiento.

## RECLAMO

Por su parte, el diputado haber agredido físicamente a la maestra aunque admitió haber sido llamado por el maltrato hacia su hija. Aseguró que su niña fue maltratada físicamente por Navarro por ello, incluso iniciará acciones judiciales en su contra.

"Cualquier padre hubiera hecho lo mismo en mi lugar", declaró a la prensa local.

Por su parte, el diputado haber agredido físicamente a la maestra aunque admitió haber sido llamado por el maltrato hacia su hija. Aseguró que su niña fue maltratada físicamente por Navarro por ello, incluso iniciará acciones judiciales en su contra.

Los establecimientos católicos tienen un convenio con el Ministerio de Educación, que les permite regirse por normas propias y generalmente no paralizan labores.

Los establecimientos católicos

Atraco de Toro Toro

# Cayeron otros dos

Detención dio  
lugar a  
especulaciones  
sobre secuestro

El dinero había sido retirado de una cuenta bancaria con datos de los suicidos del personal de Alcaldía de Toro Toro.

## SECUESTROS

Veizaga y Velásquez fueron detenidos en Cochabamba, dando lugar a que el diputado Armando de la Herra denunciase esa situación asegurando que se trataba de un secuestro.

Sin embargo, el director departamental de Régimen Interior, Alberto Thenier, y el de la PTJ, coronel Jorge Morales, exhibieron ayer el memorial que los denunciantes presentaron a la Fiscalía el requerimiento de la detención.

Anteriormente, Ginner Villarroel y Ginner Andía ya habían sido detenidos por esa misma denuncia. El concejal que reclama para sí el cargo de alcalde de Toro Toro, Humberto Terán, se querrela contra Villarroel y Andía por delitos como atraco a mano armada, apropiación indebida, peculado y otros.

## EL ATRACO

Según una denuncia formulada por el presidente del Concejo Municipal de Toro Toro, Constanancio Pacheco, la administradora de la Alcaldía, Elizabeth Alarcón, y otras tres personas, la remesa de aquel municipio fue robada por un ex concejal en fecha 5 de abril de este año.

Aquel día, el concejal Ginner Villarroel, su colega Lucio Espejo, Veizaga, Velásquez, Abel Choque y Demesio Galarza se aprovecharon de un bloqueo caminero para asaltar a Pacheco y sus acompañantes y robarles la suma de 30.500 bolivianos.

## MAS ACUSACIONES

El problema del municipio de Toro Toro no se limita al supuesto atraco, sino también al intercambio de acusaciones entre sus autoridades. La última acusación fue lanzada contra el presidente del Concejo Municipal, Constanancio Pacheco, de quien se dice que se habría apropiado de \$7.000 bolivianos poco antes de emprender un largo viaje a los Estados Unidos.

Además, aún no está resuelto el problema del ejecutivo municipal porque un total de tres concejales dicen ser los alcaldes de Toro Toro.



La remesa de Toro Toro fue asaltada.

CINE TEATRO

HOY



MONJE CAMPERO

GRAN EXITO

AHORA CON EL SONIDO  
DEL FUTURO

DOLBY  
DIGITAL

EL VERDADERO SONIDO  
DIGITAL. SIENTA LA DIFERENCIA.  
COMPRUEBELO EN SU  
SALA FAVORITA.

SOLO EN MATINEE  
Hrs. 15:30

SOLO EN TANDA Y NOCHE  
Hrs. 19:00 - 22:00

PROTEGIENDO A LA JUNGLA DE  
LA ESCORIA DE LA TIERRA

GANADORA DE  
2 "OSCAR"ES  
INCLUYENDO:  
"MEJOR ACTOR" (Jack Nicholson)  
"MEJOR ACTRIZ" (Helen Hunt)

PREPARETE PARA CONOCER A MELVIN



VUELVE A PEDIDO DE  
NUMEROSO PUBLICO

JACK NICHOLSON  
HELEN HUNT GREG KINNEAR  
MEJOR... IMPOSIBLE

Una comedia del corazón que no tiene pelos en la lengua.

MEJOR PELICULA  
MEJOR ACTOR  
MEJOR ACTRIZ

GEORGE DE LA SELVA

HORARIO DE FUNCIONES

MATINEE Hrs. 15:30

TANDA Hrs. 19:00  
NOCHE Hrs. 22:00



Existen normas, pero no se cumplen

# Seguridad industrial sin ley

Ministerio de Trabajo inspecciona obras en construcción.

• SANTA CRUZ

Los accidentes y muertes en los edificios en construcción se han multiplicado porque "nadie cumple las leyes de seguridad industrial", admitió el director departamental de trabajo, Pedro Spinatto.

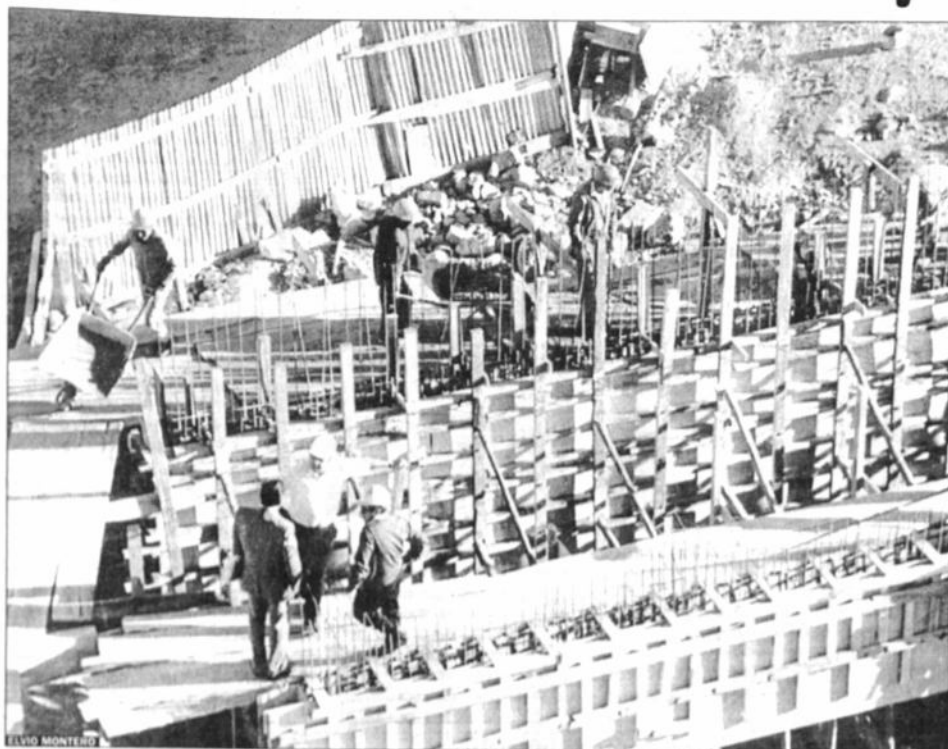
Hace una semana un joven de 20 años cayó de un edificio en construcción y perdió la vida, se trata de un caso más de una decena registrados en Santa Cruz en lo que va del año.

Señaló que la falta de medidas de seguridad en la industria de la construcción están ocasionando muchos accidentes, muchos de ellos incluso con resultados fatales, lo que es considerado como negligencia de las empresas y los mismos constructores.

Spinatto manifestó que si se observaran las normas establecidas en esta materia no se producirían tantas muertes. Expresó que es cuestión que todas las partes involucradas en la construcción se pongan de acuerdo y comiencen a respetar las normas que fueron creadas precisamente para prevenir accidentes.

ANCIONES

Reconoció que la Federación de Trabajadores de la Construcción



Cada día de trabajo puede ser el último debido a la falta de seguridad.

ha denunciando formalmente el incumplimiento empresarial de las normas de seguridad industrial.

Se ha instruido al jefe Seguridad Industrial, Edwin Pereira, que se inicie la inspección a todas las obras y

empresas que operan en la ciudad de Santa Cruz, informó, para que en base a esa ella se apliquen las sanciones en esta materia, que van desde la amonestación hasta la clausura de la obra.

La autoridad indicó que convocará a las partes involucradas, Federación de Constructores (albañiles) y la Cámara de la Construcción para discutir el tema y buscar los mecanismos para que se observen

las medidas preventivas contenidas en la misma Ley.

Anunció que se convocará a igualmente al Ministerio Público para que coadyuve en el cumplimiento de las leyes.

## Se lavan las manos

• SANTA CRUZ

El ejecutivo de la Federación de Constructores de Santa Cruz, Rubén Rivero, manifestó su protesta por la actitud de la Cámara Departamental de la Construcción que deslinda responsabilidad de los últimos accidentes que se han producido.

Rivero dijo que ahora los empresarios pretenden responsabilizar a los trabajadores de los accidentes presuntamente porque se niegan a usar los cascos, los cinturones de seguridad y la ropa de protección.

"Son los cambios flojos los que no quieren utilizar la ropa que se les dota", declaró en días pasados uno de los dirigentes de la Cámara de la Construcción, según Rivero.

El dirigente expresó que públicamente han solicitado al Ministerio Público que interponga sus buenos oficios para aclarar la muerte de varios albañiles.

"Hemos recurrido al Ministerio Público porque se han hecho muchos reclamos y no han sido atendidos", expresó.

"No hay ni el mínimo de condiciones para que los trabajadores de este sector trabajen no se les dota ni de un casco, guantes, ni de botines de seguridad y menos de un cinturón de seguridad como establecen las leyes", añadió.

Rivero indicó que no quieren más palabras sino hechos concretos y que el trato a los trabajadores mejore.

Por falsas acusaciones

## Prensa enjuiciará a asesor de ENFE

José Luis Gutiérrez enfrentará 2do. proceso.

ella, precisamente es disputado uninominal Aguirre.

QUITA LA MANO

El dirigente de los periodistas chuquisaqueños comentó que "se está haciendo costumbre en el país" que alguna gente lanza denuncias sin pruebas y cuando se ven en problemas judiciales, acude al fácil argumento de decir que la prensa le tergiversó.

"Felizmente nosotros contamos con grabaciones, videos y documentos escritos donde el señor Gutiérrez acusó de un hecho delictivo a un parlamentario. Al margen de quien sea nuestra labor ha sido informar los hechos que él señaló", agregó.

Suárez dijo que Gutiérrez "al verse perdido" en el juicio criminal que le inició el diputado Aguirre, "está culpando a la prensa" y "eso no podemos admitir esa situación porque así se acostumbrará a actuar los que hacen acusaciones falsas."

Un equipo de abogados, que también son periodistas, se encuentran analizando el caso para iniciar la acción penal correspondiente contra el funcionario de ENFE.

Un regalo anunciado para Sucre

## Nuevo aeropuerto el 2003

Estará en las pampas de Alcantari, Yamparaz.

• SUCRE

El diputado uninominal de Chuquisaca Fernando Rodríguez (ADN) anunció que hasta el año 2003 será construido el nuevo aeropuerto para Sucre en las pampas de Alcantari, Yamparaz, a unos 20 kilómetros de Sucre.

Dijo que en los próximos días serán adquiridos los terrenos. Para ello se tiene cerca de 400.000 dólares. Paralelamente se lanzará la licitación destinada a la elaboración de estudios de factibilidad.

ALTIPLANO

La región de Alcantari tiene una topografía y una altura parecida al altiplano. Por ella atraviesa la ruta diagonal Jaime Mendoza. Hasta Yamparaz la carretera está asfaltada.

El parlamentario reiteró que Sucre no tiene ningún futuro en sus aspiraciones de ciudad turística y sede del Poder Judicial y de otros organismos sin un aeropuerto operable las 24 horas.

Los cálculos de que el año 2003 estarán concluidos los trabajos del



Los viajeros tendrán un mejor aterrizaje en Sucre.

aeropuerto de Yamparaz surgieron de una reunión de técnicos y autoridades de la Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares para la Navegación Aérea (Aasana).

Sin embargo el prefecto Carlos Taboada sostuvo que el nuevo aeropuerto recién estaría listo dentro de 10 años, es decir el año 2008.

PADILLA

Mientras ello ocurra, las autoridades de Chuquisaca están conscientes de que el actual aeropuerto Juana Azurduy de Padilla, en la zona de Tucupaya, a cinco kilómetros de Sucre, deberá ser mejorado.

"Nuestro actual aeropuerto tiene grandes limitaciones y ni siquiera los equipos que se solicitaron para mejorar la operabilidad, son suficientes", comentó Rodríguez.

Las autoridades locales y nacionales aprobaron realizar trabajos especiales en el Juana Azurduy de Padilla como el arreglo de bermas, alcantarillas y otros a fin de mejorar la franja de aterrizaje.

En esas obras se invertirán 120.000 dólares.

RENTABLE

El legislador aseguró que el aeropuerto sucreño es rentable ya

que al año genera más de un y medio millón de bolivianos. Sin embargo acusó a los funcionarios de Aasana de hacer gastos dispendiosos de esos recursos porque sin ninguna justificación viajan constantemente.

Reveló que los gastos en servicios personales y no personales llegaron a 1.3 millones en 1997.

"Eso es terrible, es dispendioso, inaceptable. Vamos a tener que descentralizar el aeropuerto para que no dependa de Cochabamba. Vamos a tener que municipalizarlo o tendrá que pasara a la prefectura porque no puede ser que con dinero de la región haya gente derrochadora", sostuvo.

Proyecto para rehabilitar áreas históricas de Sucre

## Nueva ciudad fuera del casco viejo

La demanda turística es creciente.

• SUCRE

agencia Erol

El Proyecto de Rehabilitación de

Áreas Históricas de Sucre implementará el "plan de la ferrovía", cuyo objetivo es crear la "ciudad nueva", fuera del área patrimonial de la capital de Bolivia.

El "plan de la ferrovía" proyecta la construcción a largo plazo de la "nueva ciudad" ante la creciente demanda turística en Sucre.

El director del Proyecto de Rehabilitación de Áreas Históricas de Sucre, Juan Zilveti, sostuvo que "con esta estrategia de planificación de la nueva ciudad pretendemos formar un cinturón de protección del centro histórico y, a su vez, albergue a todos los hoteles, restaurantes, centros de diversión y otros locales".

MOVIMIENTO TURISTICO

El movimiento turístico de Sucre aumenta cada año. El año pasado hubo 65.000 turistas nacionales e internacionales. Por eso, el arquitecto Zilveti plantea realizar grandes inversiones en la implementación de "la nueva ciudad".



Acusar a la prensa, una reacción cobarde.

Según Encuestas y Estudios

# Jiménez y "Chaza" aplazados

Johnny y  
"Bombón" son  
los preferidos

• LA PAZ

En una calificación del uno al siete (como en colegio), los alcaldes de las cuatro ciudades más importantes del país, por el número de habitantes, lograron un promedio de 4,4 de calificación, según un informe de Encuestas y Estudios realizado en el mes de abril de 1998.

De acuerdo al análisis realizado, en base a encuestas en hogares, los alcaldes de La Paz, Germán "Chaza" Monroy, y de El Alto, Alberto Jiménez, ambos condepeistas, se aplazaron; en tanto que los burgomaestres de Santa Cruz, Johnny Fernández (UCS), y de Cochabamba, Manfred "Bombón" Reyes Villa (NFR), logran una nota de aprobación.

En la encuesta realizada en marzo de 1998 "el Chaza" logra una calificación reprobatória de 3,5, en tanto que Jiménez de El Alto recibe un 3,3, cifra que, sin embargo, es superior a la que logró en septiembre de 1997 cuando recibió un 2,6. Johnny Fernández recibió un 5,4 en este año, nota superior a la de septiembre del año anterior cuando aprobó con 4,8. En el caso del "Bombón", su popularidad bajó un poco en los últimos meses, ya que de 5,4 que logró el año pasado, en la última encuesta recibió un 5,1.

## APROBADOS

Encuestas y Estudios, en su análisis, señala que de marzo a abril no hubo un cambio substancial en cuanto a la aprobación de su gestión que reciben los cuatro alcaldes que son



FOTOS PRESENCIA

Johnny Fernández y el "Bombón" Reyes Villa, los preferidos.

objeto de la encuesta.

Afirma que Johnny Fernández sigue siendo el alcalde que mayor aprobación de su gestión recibe, le sigue Manfred Reyes Villa de Cochabamba y, en ambos casos, el apoyo proviene de las clases bajas y la gente joven.

La diferencia está en que al "Bombón" lo apoyan sobre todo mujeres,

mientras que a Johnny los hombres.

## APLAZADOS

El Alcalde de El Alto se lleva la flor en cuanto a desaprobación, con el agravante de que no hay un seg-

mento de la población en especial que lo apoye.

El Alcalde paceño también tiene en contra una mayor parte de los consultados que lo desaprueban, sin embargo, su gestión es apoyada sobre todo por gente de clase media de 25 a 29 años.

## Encuestas y Estudios

• LA PAZ

La consultora Encuestas y Estudios presentó su volumen 47 de "Así piensan los bolivianos", destinando, una parte, a "mirar nuestras propias ciudades" y a la percepción que de ellas existe, de su gente y de sus autoridades. "Mirar desde adentro es el mejor título para este capítulo. El mismo está siendo elaborado en las principales ciudades de 16 países iberoamericanos con el consorcio Cima, del cual formamos parte", señala.

Todo el trabajo, explica la consultora, se asienta sobre una encuesta efectuada a hogares de niveles socioeconómicos bajo a alto en

las ciudades de La Paz, Cochabamba, El Alto y Santa Cruz, donde se hizo un trabajo de campo del 14 al 28 de abril de 1998.

La muestra aleatoria está estratificada por nivel socioeconómico de 1.304 casos para mayores de 18 años y una representatividad a nivel urbano en el eje troncal.

Santa Cruz gusta de sí

## Frente al espejo

OPTIMISTAS

Alteños, los  
más  
disconformes  
con su ciudad

• LA PAZ

Santa Cruz es la ciudad que mejor imagen de sí misma tiene, con una calificación de 4,49 sobre siete; en tanto que El Alto tiene la peor imagen con 3,98 de puntaje, de acuerdo a un estudio realizado por la consultora Encuestas y Estudios en estas dos ciudades, además de La Paz y Cochabamba.

## BUENA O MALA IMAGEN

La buena o mala imagen de la ciudad se elaboró en base a consultas hechas a grupos de personas sobre el cumplimiento de las normas, la percepción de la administración de la ciudad y la confianza en los demás.

"En resumen, somos ciudades que no cumplimos con las normas (en especial el botado de basura), creemos que nuestras autoridades son malas y para rematar no confiamos en nuestros ciudadanos", señala la consultora.

## CIUDAD MÁS POSITIVA

Agrega que, en boca de los cruceños, su ciudad es la que ofrece mejores posibilidades para vivir, para progresar, es la ciudad más positiva. Por el contrario, La Paz es donde se siente el asfixio de una ciudad, en la que dada vez es más difícil vivir.

Según sus habitantes cruceños, Santa Cruz es la ciudad que ofrece mejores opciones de progreso, la que más participa en elecciones, pero al mismo tiempo junto a Cochabamba, la que menos obedece a las normas y menos impuestos.

Los cruceños son gente amable y solidaria con los demás.

## PESIMISTAS

La Paz es la que menos participa en las elecciones, según Encuestas y Estudios, y la que más tiene las injusticias y dificultades en el futuro.

La Paz junto a El Alto cobran peores notas al sistema educativo, fiscal, escolar y universitario, y a las oportunidades que éste brinda.

## DESCONFIADOS

Cochabamba es la ciudad que menos participa en organizaciones comunitarias, su gente es la menos amable y solidaria con los demás, según Encuestas y Estudios.

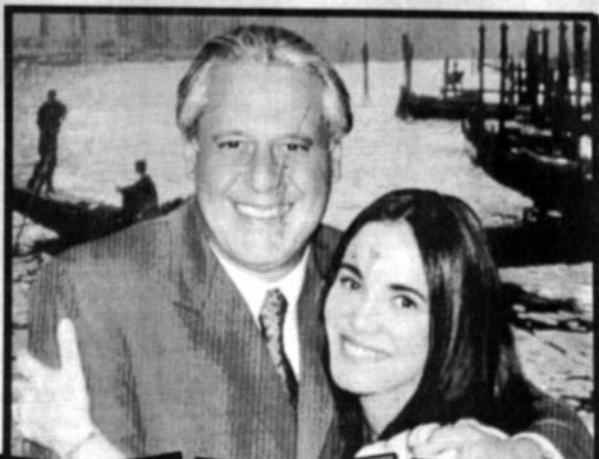
Aunque en general todos desconfiamos de todos, Cochabamba se presenta a sí como la ciudad que menos confía en su propia gente.

## DESCONTENTOS

La ciudad de El Alto es la que ofrece peores opciones de progreso o de, la que más participa de organizaciones comunitarias y, al contrario de Santa Cruz, se ve a sí misma con menores oportunidades reales. También creen que la ciudad no es de calidad y que no tiene un futuro mejor.

# AMOR

Es posible traspasar  
todos los límites



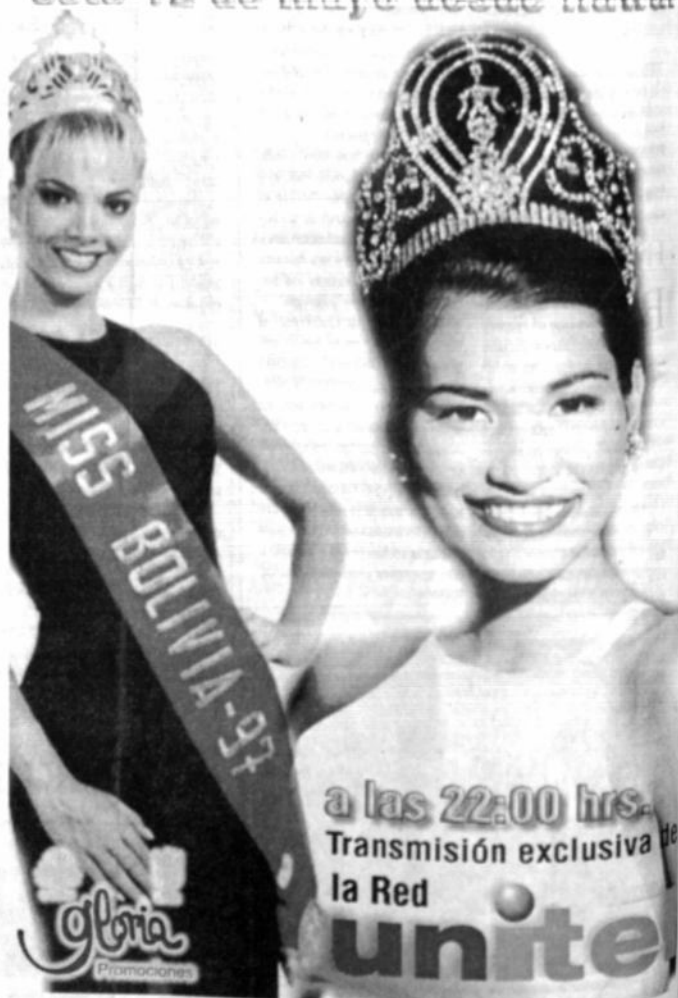
Fábio Assunção Marcelo Viviane Pasmanter Laura Angelo Paes Leme Rodrigo Carolina Ferraz Milena Susana Vieira Branca Cássia Kiss Isabel

Sólo por  
**unitel**  
t u c a n a l

El evento de belleza más importante

# Miss Universo 1998

este 12 de Mayo desde Hawai



a las 22:00 hrs.  
Transmisión exclusiva  
la Red

**unite**



## En carta al Presidente Los cívicos exigen cambio de prefecto

**Cuestionan su gestión y enumeran obras inconclusas.**

• ORURO

El Comité Cívico de Oruro pidió ayer la inmediata destitución del prefecto Armando Rosas debido a que no hace nada para que el gobierno atienda el pliego petitorio presentado el 10 de febrero y lo acusó de incapaz y negligente.

En carta enviada al Presidente Hugo Banzer, su titular Juan Carlos Salazar comunica la decisión anunciando que de persistir la negativa adoptarán medidas extremas para lograr el cambio y atención que exige el pueblo orureño.

La carta justifica el pedido por la infima ejecución del presupuesto departamental de apenas un cinco por ciento hasta mayo de 1998, la inexistencia de un Plan de Desarrollo Departamental que no permite realizar una tarea de planificación en los diferentes proyectos en favor del departamento.

### NADA DE CAMINOS

Denuncia que no hay avance real del asfaltado entre Oruro-Ilo-Ilo por no existir los desembolsos para la ejecución del proyecto lo que obligó al Batallón Militar de Ingeniería del Ejército, responsable de la construcción, paralizar su equipo de trabajo. A esta deficiencia se suma la falta de supervisión del tramo caminero Vuelta-Challapata-Ventilla.

Reclama también la falta de programación y seguimiento del tramo Oruro-Paria-Cañahuasi, la demora en la institucionalización de las empresas públicas descentralizadas y mixtas para la designación de autoridades en los cargos jerárquicos mediante concurso de méritos y exámenes de competencia.

### POCO DINERO A UTO

La carta de los cívicos califica como insuficiente la asignación de presupuesto a la Universidad Técnica de Oruro (UTO) que corre el riesgo de paralizar sus actividades en la presente gestión. Denuncia la total paralización de obras públicas como ocurre con el proyecto del hospital modelo de Challapata, hospital de tercer nivel en Oruro, construcción de nueve postas sanitarias y falta de programas en el área de salud.

Exige la restitución de la categoría de administración departamental de las aduanas de Tambo Quemado, Pisiga y Zona Franca, por ser ellas parte de la jurisdicción territorial del departamento.

Reitera que por "esas razones fundadas y reiniciendo incumplimiento del mandato de la Ley de Descentralización Administrativa, artículos 5 incisos e) y f), el pueblo de Oruro representado por su máxima organización cívica, recurre ante usted señor Presidente para pedir la destitución inmediata del Prefecto del Departamento, sin perjuicio de que la Contraloría General de la República practique auditoría en esta administración prefectural para determinar responsabilidades previstas por ley".

## Banzer ratificó confianza en prefecto de Oruro

# Denuncian revanchismo

**Rosas dice que piden su renuncia porque no les dio dinero.**

• ORURO

El prefecto Armando Rosas denunció ayer que hay revanchismo del presidente del Comité Cívico de Oruro, Juan Carlos Salazar, porque le negó empleo, en la administración departamental, a su hermano (Guillermo Salazar Delgado), y se atrasó en entregar una ayuda económica que otorga cada mes a la entidad cívica, situación que habría motivado el pedido de renuncia.

"El Presidente Hugo Banzer ha ratificado su confianza en mi persona y continuaré en la Prefectura, no sé si por dos, tres, cuatro, cinco meses o tal vez un año. Sigo en funciones y será la autoridad que determinará mi cambio si ve por conveniente, pero no por ambiciones personales", dijo.

Explicó que el pliego petitorio al que hacen referencia los dirigentes cívicos es considerado por el Poder Ejecutivo, porque se presentó la solicitud ante el Presidente de la República y es atendido de acuerdo a un cronograma establecido a nivel nacional.

Restó importancia a la posición que asumieron tres dirigentes del Comité Cívico, firmantes del documento, señalando que no es una posición muy digna ni moral, porque detrás de este movimiento está el ex asesor de la Prefectura, Gonzalo Arias, a quien le pidió que demuestre su condición profesional como ingeniero mecánico, para justificar los sueldos que recibió durante ocho



Armando Rosas prefecto de Oruro.

meses en la administración regional, de donde fue destituido por presión de la jefa departamental de ADN, junto a otros asesores. "El Comité Cívico amplifica el

discurso de la jefa de ADN, Teresa Auza, quien dice que la Prefectura no tiene un Plan de Desarrollo Regional y eso, resulta curioso, porque ella pretende desco-

nocer lo que sucede en la institución pese a estar en contacto permanente con el ex principal asesor y subje de su partido, Gonzalo Arias", dijo Rosas.

### LAS DUDAS

Consultado sobre la entrega de fondos económicos al presidente cívico, dijo que "es muy evidente que se otorga una subvención al Comité Cívico, ese dinero se entrega a su presidente y espero que los fondos sirvan para cubrir las necesidades que tiene esa institución, ahora nos atrasamos en el pago y creo que eso ha motivado una reacción adversa, hacia el prefecto".

Dijo que la subvención varía entre dos y tres mil bolivianos y que se otorga desde hace 10 meses, para garantizar el funcionamiento de la entidad localista, pero dijo que ignora si realmente esos recursos llegaron a ser utilizados para los fines que fueron entregados.

Sobre la crítica del Comité Cívico que hace referencia a una gestión caracterizada por la incapacidad y negligencia que constituye un freno para la región, Rosas aseguró que serán los ex asesores quienes tienen que explicar qué es lo que hicieron por Oruro, a la cabeza de Gonzalo Arias, para justificar los dineros recibidos durante ocho meses.

Arias como principal asesor y coordinador técnico percibía un sueldo mensual y a medio tiempo de 9.275 bolivianos, pero además gozaba del pago de viáticos semanales y según el prefecto está involucrado en la irregular contratación de obras para las alcantarillas de la avenida Circunvalación.

## Prefectura anuncia para fin de mes

# Cochabamba espera Diálogo Regional

**Admiten que la llajta carece de plan estratégico**

• COCHABAMBA

El Diálogo Regional, que se llevará a cabo a fines de este mes o principios de junio, definirá el futuro de Cochabamba con la consideración y aprobación de un

plan departamental destinado a enfrentar los problemas que se confronta.

La información fue proporcionada por Bernardo Mercado, jefe de Planificación de la Prefectura, quien admitió que la región carece de un plan estratégico que le permita no sólo resolver los inconvenientes que limitan su crecimiento, sino también mirar al futuro con optimismo.

Informó que el Diálogo es orga-

nizado de manera que los resultados sean óptimos y respondan a las expectativas de las instituciones y del pueblo, más aún, cuando se pretende trabajar en una planificación participativa, es decir, que sean los propios cochabambinos los que decidan su destino.

"Hay que definir la vocación económica regional a mediano plazo", sostuvo a tiempo de explicar que es necesario echar un vistazo al pasado para reparar en que Cochabamba ya

no es el llamado "granero de Bolivia" y ha pasado circunstancias coyunturales que requieren un profundo análisis.

Mercado, remarcó la necesidad de contar con una cartera de proyectos que debe surgir de las propias instituciones y el pueblo organizado que, además, aporte con planes de financiamiento y obtención de recursos que, a la vez, sean susceptibles de medición.

## Fiscalía continúa pesquisa

# Jueza se excusó en caso fraude a Zofro

**Expedientes de 19 involucrados pasó a juez Arias**

• ORURO

La jueza instructora segundo en lo penal, María Arancibia, se excusó ayer de conocer el caso de la defraudación fiscal en la Aduana de la Zona Franca Oruro (Zofro) por 2.548.000 dólares, arguyendo que su esposo, el concejal Claudio Loredo, es colega del concejal Jorge Agustín Cayoja Alvarez, que ejerció anteriormente como jefe de operaciones de la Aduana Zofro.

El proceso, tras la excusa de la jueza, fue remitido al juzgado de Instrucción Tercero en lo Penal, a cargo del juez Angel Arias, quien debe determinar por el auto de apertura de procesamiento o rechazar, en un plazo de 48 horas, de acuerdo a lo que prevé la ley.

El expediente con las diligencias de policía judicial y requerimiento del agente fiscal Jhonny Edwin Quilo, fue enviado el miércoles por el Ministerio Público ante la jueza María Arancibia para la instrucción penal de 19 funcionarios, ex funcionarios y despachantes de aduana, en delitos de defraudación de 2.548.000 dólares en la Aduana de la Zofro.

El requerimiento del fiscal Quilo, determina la comisión de delitos sancionados por el Código Penal, por peculado, cohecho pasivo, uso indebido de influencias, beneficios en

razón del cargo, falsificación y aplicación indebida de marcas y contraseñas, falsedad material, falsedad ideológica, uso de instrumento falsificado y conducta antieconómica.

Son sindicados como presuntos responsables de estos hechos, Mario Sapiencia, Ramón Córdova, Sarah Cabrera, Jacqueline Pacheco, Inocencio Mallea, Mauricio Suaznabar, Jesús Huaylla, Jorge Cayoja, Jaime Zeballos, Rolando Paz, Roxana Fernández de Soliz, Ovidio Gutiérrez, José Luis Ramírez, Jaime Lema, Nicéforo Arce, Marcelo Bazán, Jhonny Luna, Carmelo Encinas y José Arzabe.

### CONTINUA PESQUISA

Funcionarios de la Fiscalía de Oruro continúan tras la pista de los que resultarían los principales implicados en la elaboración de las pólizas con avisos de conformidad falsificados para la internación de automotores, quienes ejercían funciones de responsabilidad en la Aduana de la Zofro.

Según los fiscales, varios de ellos se habrían puesto a buen recaudo ya que no pudieron encontrarlos en sus domicilios y en lugares donde frecuentaban comúnmente.

Anunciaron que la pesquisa se ampliará a nivel nacional porque se conoce que algunos de los involucrados residen en el interior del país.

Mientras se produzca la detención de la mayoría de los 19 imputados no podrá calificarse la fianza de los primeros detenidos porque el fraude es millonario; 2,5 millones de dólares.

## Hoy en Cochabamba

# Buscan solución para niños en cárceles

**Reunión presidirá la Primera Dama**

• COCHABAMBA

Representantes de instituciones, entidades y organizaciones internacionales, nacionales, regionales y locales, organizaciones no gubernamentales y otras buscarán hoy en esta ciudad en un seminario soluciones para los problemas de los niños que viven en las cárceles.

El evento estará presidido por la Primera Dama, Yolanda Prada de Banzer, y tiene como propósito mejorar la situación de los menores que se encuentran en las penitenciarías en compañía de su padre o su madre.

### OBJETIVOS

El seminario pretende, asimismo, analizar la compleja situación de estos niños, así como recoger propuestas y estudiar las opcio-

nes de solución. Se quiere, a la vez, encontrar medios y mecanismos para que estos menores tengan la oportunidad de salir de las cárceles hacia refugios temporales.

Con este motivo llegarán a esta capital el director general de Régimen Penitenciario, José Orias, y representantes de las distintas instancias que tienen que ver con esta problemática.

### RIESGOS

De acuerdo a la información proporcionada por la Prefectura, la presencia de niños en las cárceles supone una serie de riesgos que, en algunos casos como los ocurridos, pueden ser "realmente graves".

De acuerdo a los datos, niñas y niños están amenazados por ataques de distinta naturaleza, efectos psicológicos e incluso la muerte motivo por el cual es urgente adoptar medidas sobre la base de propuestas que serán recogidas en el encuentro, que será inaugurado en la presente jornada.



Gobierno no quiere ver a niños en cárceles.

# Desde agosto pasado, políticos no se ponen de acuerdo ¿Todo doble en Riberalta?

Tiene 2 alcaldes,  
2 directores de  
Educación, 2  
fejuves...

• Riberalta, BENI

Si en el vecino país del Brasil es "todo grande", en Riberalta "todo es doble", aseguran algunos pobladores en tono de broma, pero están molestos con instituciones públicas que tienen dos cabezas desde el año anterior. La ciudad tiene dos alcaldes, dos directores distritales de Educación, dos presidentes de Fejuve, dos organizaciones sindicales de la prensa y hasta dos megacoaliciones.

Al parecer todo empezó con el cambio de gobierno, en agosto pasado, cuando la denominada megacoalición tomó el mando del país, pues los partidos políticos que la conforman se ponen de acuerdo para "repartir las pegs" en cada región.

## DOS DIRECTORES

El primer caso surgió con Luis Saucedo Sánchez, que asumió la Dirección Distrital de Educación de Riberalta, después Marilyn Sousa hizo construir una oficina y allí asumió el cargo de subdirectora distrital, cuyo cargo no tiene ítem.

## 2 ALCALDES

Posteriormente, desde octubre del año pasado, Riberalta tiene dos alcaldes, Freddy Hecker y Antonio



Los políticos no se ponen de acuerdo en esta población.

Guedes. El primero espera volver en cualquier momento a la silla edil y espera el fallo de la Corte de Distrito de Trinidad respecto al recurso de nulidad presentado en torno a su censura.

En cambio, el segundo ejerce el cargo en este momento. Ambos, en seis meses, asumieron en tres oportunidades el cargo de alcalde, alternando por espacio de algunos meses.

## TAMBIÉN LA PRENSA

Otro de los casos que no es excepción tiene que ver con el Sindicato de la Prensa local, que se encuentra dividido. Gustavo Portugal

es el ejecutivo del sindicato, pero Juan Carlos Cardozo es el ejecutivo de la denominada Asociación de Trabajadores en Radio y Televisión.

## "MEGA" Y "MEGUITA"

En el ámbito político, en Riberalta hay dos megacoaliciones, la primera está encabezada por el conocido médico Jorge Goga, la misma que agrupa a los partidos en función de gobierno con mayor votación en la zona, y la "meguita", encabezada por Marco Antonio Enríquez del NFR, que agrupa a los partidos de menor votación en la zona como Condepa, NFR y UCS.

## DOS FEJUVES

Por último se suma la Federación de Juntas Vecinales (Fejuve), que el 25 de abril realizó elecciones y tuvo como ganador a Rolando Macuapa, pero el presidente saliente, Israel Beltrán, demandó a los dirigentes vecinales ganadores y logró anular las elecciones.

De este modo, Beltrán anunció que seguirá siendo el presidente de las juntas vecinales. Entre tanto, Rolando Macuapa asegura lo mismo y argumenta que es el ganador de los comicios, porque tiene el reconocimiento de las autoridades locales. Pese a todo, ambos son presidentes de Fejuve-Riberalta. ♦

## En Trinidad Terminaron cortes de energía eléctrica

Prefecto  
admite que la  
solución no es  
definitiva

• TRINIDAD

La instalación de los nuevos motores de 400 kW de potencia traídos desde el Perú paliaron los cortes de energía eléctrica en la ciudad de Trinidad, desde el martes 5 de mayo. El acto de la puesta en funcionamiento de las máquinas correspondió al Vicepresidente de la República, Jorge Quiroga, y al presidente del Senado Nacional, Walter Guitierrez.

La entrega fue sencilla y sin discursos por el fuerte ruido de

los motores, pero significó el inicio de la solución a los cortes de energía en Trinidad, que venía sufriendo por más de siete meses.

El prefecto del departamento Ernesto Suárez, expresó que el gobierno nacional está cumpliendo con el departamento al solucionar sus problemas energéticos de manera concreta.

Según la autoridad, se tendrá una breve aprobación de los proyectos que logren instalar el gasoducto, lo que solucionará definitivamente el problema energético.

## Techint, la interesada

## Proponen construir gasoducto a Trinidad

• TRINIDAD

La empresa argentina Techint presentó ayer a la Prefectura del Beni una propuesta para construir el gasoducto Santa Cruz-Trinidad, que podría solucionar en forma definitiva el problema energético de esa capital y otras poblaciones.

Su representante, Carlos Rico, aseguró que hay un gran interés de construir el gasoducto de acuerdo a las exigencias que presenten las autoridades departamentales.

Afirmó que la empresa Techint sería la constructora de la obra, la empresa TD proveería el material y el financiador del proyecto sería Selwix Manhattan Bank.

## CONDICIONES

El prefecto del Beni, Ernesto Suárez, condicionó la construcción de la obra al cumplimiento fiel del proyecto, pues se pide que el ducto tenga seis pulgadas en

una extensión de 500 kilómetros entre Santa Cruz y Trinidad, además que la venta del pie cúbico de gas no debe superar los dos dólares puesto en la capital beniana.

"Cumpliendo estos requisitos se puede llegar a un acuerdo con esta empresa privada, que sería por su puesto la administradora del gasoducto", dijo al mostrar cierto optimismo para que el gasoducto se haga realidad lo más pronto posible.

Anunció que en diez días ponderará a la propuesta de la Techint, pues, de ser aprobada, el 5 de mayo se estaría suscribiendo el contrato de adjudicación y los trabajos se iniciarían el 18 de noviembre.

Fuera de esta propuesta, según el Prefecto, el gobierno está elaborando el proyecto del gasoducto de acuerdo a las exigencias del departamento, que es satisfacer las exigencias técnicas ya señaladas que su ejecución no le cueste el peso al departamento.

## A 150 km de Trinidad 18 heridos tras vuelco de flota

Pasajeros  
aseguran que el  
chofer se durmió

• TRINIDAD

Al promediar las tres de la madrugada de ayer, un bus de la empresa Bolívar, que trasladaba más de

50 pasajeros de Santa Cruz a Trinidad, volcó y dejó a 18 personas heridas, tres de las cuales tienen fracturas de consideración.

El hecho se produjo a 150 km de la capital del Beni. La Unidad Operativa de Tránsito se trasladó hasta el lugar a las nueve de la mañana y anunció que tendría un informe en horas de la noche.

## CHOFER SE DORMIÓ

La señora Claudia Chura, pasajera de la flota, relató que el chofer hizo tres malas maniobras en el camino antes del vuelco. También dijo que se durmió y esto al parecer provocó que la flota cayera de costado derecho.

Después del accidente, muchos pasajeros se quejaban de las heridas, y los illesos empezaron a socorrerlos.

"La ayuda llegó a las seis de la mañana, pero había la tranquilidad de que ninguno falleció, sólo tres de los 18 pasajeros heridos eran de consideración", añadió.

Dijo que los pasajeros llegaron a la ciudad de Trinidad en vehículos particulares a las once de la mañana. Los heridos fueron atendidos en el Hospital Germán Busch. Los gastos de curación fueron pagados por ejecutivos de la empresa Bolívar.

El director del nosocomio, Máximo Vargas, informó que 15 pasajeros tienen heridas leves y que, después de la curación, fueron enviados a sus domicilios.

Dijo que tres pasajeros heridos se quedaron hospitalizados, ya que dos de ellos tienen roturas de hueso y el otro tiene afectada la columna.

## SUSTRACCION

POR SUSTRACCION QUEDAN ANULADOS EL EJEMPLAR N° 3 (IMPORTADOR) DE LA POLIZA N° 1238159-8 TRAMITADA EN FECHA 21.04.1998, FACTURA Y PLANILLA DE GASTOS N° 12511 (ORIGINAL Y DOS COPIAS). SE ADVERTIÓ NO DEJARSE SORPRENDER POR EL MAL USO QUE SE LES PUEDE DAR A ESTOS DOCUMENTOS.

PISIGA, 07.05.1998

## PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA PROYECTO MULTIPLE SAN JACINTO

### CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS No. 01/98

El Proyecto Multiple San Jacinto, convoca a los profesionales en ingeniería civil, a postular a los cargos de:

1. Supervisor de las Obras de Construcción de canales de Riego correspondientes a la Tercera Etapa del Proyecto.
2. Asistente de Supervisión de las Obras de Construcción de canales de Riego correspondientes a la Tercera Etapa del Proyecto.

Los postulantes deberán cumplir con los siguientes requisitos mínimos:

- Poseer título de ingeniero civil en provisión nacional, con especialidad en obras hidráulicas.
- Estar inscrito en la Sociedad de Ingenieros de Bolivia.
- Tener una experiencia mínima de 5 y 3 años respectivamente en la ejecución y/o supervisión de obras hidráulicas.

Los interesados podrán presentar su currículum vitae y la documentación respectiva a la Oficina de Asesoría Legal del Proyecto Multiple San Jacinto, ubicada en el Pórtico Km. 9, camino a Bermejo, hasta el día 20 de mayo de 1998 a las 12 m.

Tarija, 5 de mayo de 1998

## HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE SACACA 1era. SECCION DE LA PROVINCIA ALONZO DE IBAÑEZ POTOSI-BOLIVIA

### LICITACION PUBLICA Nro. 001/98

### PRIMERA CONVOCATORIA

EN CUMPLIMIENTO AL ART.38 DE LA R.S. 216145, LA H. ALCALDIA MUNICIPAL DE SACACA, INVITA A LAS EMPRESAS CONSTRUCTORAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA ADJUDICACION DEL PROYECTO:

CONSTRUCCION SALON DE ACTOS ESCUELA ALONZO DE IBAÑEZ

LOCALIZACION: 1era. SECC. PROV. ALONZO DE IBAÑEZ (SACACA)

LAS EMPRESAS INTERESADAS PODRAN ADQUIRIR LAS BASES DE LICITACION A PARTIR DE DIA 7 DE MAYO DE 1998 EN LA SIGUIENTE DIRECCION: FARMACIA DE FORT DE LOS MILAGROS, CALLE 6 DE OCTUBRE Y COCHABAMBA Nro. 5706 EN GRUPO, PRE VIA CANCELACION DE 300 Bs. LAS PROPUESTAS DEBERAN SER PRESENTADAS EN LAS OFICINAS DE LA H. ALCALDIA DE SACACA, HASTA HORAS 18:30 PM DEL DIA MIERCOLES 27 DE MAYO DE 1998. LA APERTURA DE LAS PROPUESTAS SE EFECTUARA EL DIA JUEVES 28 DE MAYO DEL AÑO EN CURSO A LAS 16 PM EN LAS OFICINAS DE LA H. ALCALDIA MUNICIPAL DE SACACA.

SACACA - BOLIVIA

## PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE TARIJA PROYECTO MULTIPLE SAN JACINTO

### INVITACION DIRECTA No. 011/98 PRIMERA CONVOCATORIA

El Proyecto Multiple San Jacinto, convoca a las empresas constructoras y maestros contratistas legalmente establecidos a presentar propuestas para la provisión de mano de obra calificada, para la construcción del revestimiento de canales de riego correspondientes a la Tercera Etapa del Proyecto.

Las propuestas deberán cumplir con los requisitos y condiciones establecidos en el Pliego de Condiciones, el mismo que podrá ser adquirido de la Dirección Departamental de Finanzas y Tesoro, ubicada en la esquina formada por las calles Sucre y La Madrid, Planta Baja, previo pago de la suma de Bs. 100.-

Las propuestas deberán ser presentadas en las Oficinas de Asesoría Legal del Proyecto Multiple San Jacinto, ubicada en el Pórtico Km 9, camino a Bermejo, hasta el día 2 de junio de 1998 a las 12 m. en sobre cerrado con el rótulo: "PROVISION DE MANO DE OBRA CALIFICADA PARA LA CONSTRUCCION DE REVESTIMIENTO DE CANALES, 3ª ETAPA SAN JACINTO".

La apertura de las propuestas tendrá lugar en acto público el día 3 de junio de 1998 a las 10 a.m.

Tarija, mayo 5 de 1998

## Gasoducto Santa Cruz-Trinidad

PROYECTO	COSTO	DUCTO
Gasoducto	\$us508.197	6 a 8 pulgadas
EXTENSION	EJECUCION	INICIO
500 km	6 meses	18 de Nov

(Fuente: Prefectura del Beni)

## HONORABLE GOBIERNO MUNICIPAL Potosí

### INVITACION PUBLICA No. 015/98

### PRIMERA CONVOCATORIA SEGUNDA PUBLICACION

El H. Gobierno Municipal de la ciudad de Potosí de conformidad a normas estatutarias establecidas en la R.S. 216145 de Normas Básicas de Administración de Bienes y Servicio, tiene a bien invitar a todas las empresas constructoras dedicadas a la actividad de la construcción legalmente constituidas en el País a presentar sus propuestas para la ejecución del siguiente proyecto:

### PAVIMENTO RIGIDO AVENIDA CIRCUNVALACIÓN PRECIO REFERENCIAL Bs. 1.452.024,00

El pliego de especificaciones técnicas podrá ser adquirido en la sección valores de este Municipio a un precio de Bs. 500,00 (quinientos 00/100 bolivianos)

Las propuestas deberán ser presentadas con las formalidades de Ley hasta horas 12:00 del día jueves 4 de junio de 1998 indefectiblemente en el Departamento de Asesoría Legal del Municipio.

La apertura de sobres se realizará en acto público el mismo día 4 de junio del año en curso a horas 15:00 p.m. en el Departamento de Oficialía Mayor Técnica.

Potosí, 8 de mayo de 1998



Se pagó por ellos pero no hay ni uno en las calles

# ¿Y los semáforos?

Alcalde asegura que ya se desembolsaron Bs8.4 millones.

• EL ALTO

Informes de ejecución presupuestaria de la Alcaldía de El Alto establecen que el cien por ciento del dinero destinado a la semaforización de las principales calles de esta ciudad fue utilizado, pero en ninguna de las vías se puede advertir semáforos.

El concejal Irving Mariño (MIR) denunció que el alcalde altoño Alberto Jiménez, en un informe al Concejo Municipal, estableció que el proyecto ya fue ejecutado en un cien por ciento, pero en las calles no hay aparatos de señalización vehicular.

Dijo que el informe del burgomaestre es una falta de respeto al Concejo, ya que en los hechos no hay la instalación de semáforos. Según Mariño, con las ejecuciones presupuestarias de 1995, 1996 y 1997 ya se habría invertido 8.4 millones de bolivianos (1.5 millones de dólares) en ese proyecto.

El concejal dijo que, en una segunda petición de informe en 1997, el alcalde Jiménez se comprometió a concluir la semaforización hasta el 30 de noviembre del año anterior, sin embargo, aquel compromiso no se cumplió.

Mariño anunció que se pedirá al Alcalde un informe ampliatorio sobre el indicado proyecto, ya que la instalación de la señalización es importante para la ciudad de El Alto y, sobre todo, para despejar el congestionamiento vehicular de la Ceja.

## EL FUNCIONAMIENTO

En el informe del Alcalde, el año pasado, se estableció que hasta noviembre de 1997 estaría concluido el trabajo de la instalación de semáforos en las intersecciones viales de El Alto.

Entonces Jiménez reconoció que los trabajos de la instalación de los semáforos estaban retrasados en 20 por ciento.

Recordó que cuando fue interrogado Jiménez sobre un supuesto favoritismo de la comuna hacia el actual ministro de Urbanismo y Vivienda, Javier Escobar, quien es presunto propietario de la Compañía de Servicios y Suministros Oriental



¿Semáforos? No hay en El Alto.

## Cada uno cuesta \$us3.865 Instalarán en 15 días

De 252 unidades, ya llegaron 16.

• EL ALTO

Los primeros semáforos serán instalados en 15 días, aproximadamente, en las intersecciones más conflictivas para el tráfico vehicular en la ciudad de El Alto, anunció ayer el jefe de Tráfico y Vialidad de la comuna, el capitán de Policía Aurberto Almijo. El primer lote de semáforos, que consta de 16 unidades, ya se encuentra en los almacenes de la Empresa Oriental, que proporciona los artefactos, los que serán computarizados. Hasta la próxima semana ya se tendrán los lugares definidos donde serán instalados con prioridad.

A juicio de Almijo, los lugares más urgentes se constituyen en

la avenida Juan Pablo II, las vías de la Zona 12 de Octubre y el cruce de la carretera a Viacha. "De nada sirve que los semáforos estén guardados, tienen que ser útiles en las calles", dijo.

## LOS COSTOS

Cada semáforo, incluida su instalación, costará 3.835 dólares, de acuerdo al costo de la ejecución del Plan de Semaforización de la ciudad de El Alto, que no incluye el costo de los postes ya colocados en las calles. En el informe que el alcalde Alberto Jiménez dio al Concejo se estableció que se instalarán 252 semáforos en 55 intersecciones, que constan de tres, cuatro y hasta cinco artefactos para regular el tráfico vehicular. En otras cinco intersecciones de la avenida 6 de Marzo, cuya modernización y ampliación no está concluida aún, serán instaladas otras unidades.

(CSSO), el alcalde aseguró que esa interrogante debería ser respondida por Escobar.

## OBSERVACIONES

El concejal Arsenio Alegría

(MNR) recordó que el proyecto de la semaforización data de 1994, porque al año siguiente se oficializó su realización y en 1996 debería terminar su instalación.

Alegría cuestionó que en 1996 y

## LUGARES DONDE SERÁN INSTALADOS

LUGAR Nº INTERSECCIÓN

Av. 12 de Octubre	25
Av. Juan Pablo II	8
Av. Alfonso Ugarte	3
Av. Antofagasta	6
Ciudad Satélite	6
Av. Bolivia	5
Av. 6 de Marzo	7
<b>TOTAL</b>	<b>60</b>

(Fuente: Informe del anterior jefe de Tráfico y Vialidad).

## LOS DESEMBOLSOS

GESTIÓN	MONTO
1995	1.900.000
1996	5.073.853
1997	1.516.361
<b>Total</b>	<b>Bs8.490.214</b>

(FUENTE: INFORME DE ALCALDÍA)

1997 se realizaron pagos, pero no hay arrastre de cuentas en los informes económicos de 1996.

También observó que, habiendo otras necesidades más urgentes en El Alto, se haya accedido "a la presión" para adjudicar la semaforización.

## Clamor del Concejo Piden suspensión de quien falsificó sellos

Segundo caso de corrupción en Alcaldía alteña en 1998.

• EL ALTO

El Concejo Municipal de la ciudad de El Alto sugirió la suspensión inmediata del principal implicado en el caso de la falsificación de sellos de la Dirección de Ingresos de la comuna alteña, que fue descubierto por la Policía Técnica Judicial (PTJ).

El concejal secretario, David Foronda, informó que en el marco de las recomendaciones de la jefa nacional de Condepa, Remedios Loza, y la lucha intransigente contra la corrupción, el jefe del Tribunal Administrativo Sumariante de la comuna, Francisco Martínez Alvarado, debe ser suspendido, al igual que los presuntos implicados. Se estableció que se falsificaban sellos para disminuir el monto de los impuestos a las viviendas.

Una vez que se establezcan las responsabilidades, según Foronda, los culpables deben ser remitidos a la justicia ordinaria después de ser destituidos.

En lo que va del año, con la falsificación de sellos de la Dirección de Ingresos, suman a dos los actos de corrupción, un anterior correspondiente a la falsificación también de sellos de la Dirección de Desarrollo Urbano. Hasta ahora no hubo sanciones para los culpables.

## CULPABLES

A tiempo de aclarar que aún no hay versiones oficiales sobre los culpables, el oficial Mayor Administrativo-Financiero, Julio César Rojas, informó que los responsables de la falsificación, si son funcionarios de la comuna, serán sancionados con la exoneración de sus puestos y serán sometidos a procesos judiciales.

## MODERNIZACIÓN

Para Foronda, mientras se sigan utilizando obsoletos y rudimentarios sellos de goma, seguirán las falsificaciones. Sugirió que la parte ejecutiva de la comuna recurra a la utilización de sellos de seguridad. Además, para realizar un control minucioso de los trámites en la comuna, el concejal propone que se computerice toda la administración edil.

## Pasaron 64 días Prefectura aún no se traslada a El Alto

Valle anuncia que la promesa se mantiene firme.

• EL ALTO

Pasaron 64 días y el compromiso del Presidente Hugo Banzer todavía no se hace realidad, trasladar la Prefectura de La Paz a la ciudad de El Alto y, de este modo, iniciar la inversión de 53.5 millones de dólares en los próximos cinco años, dijeron ayer los dirigentes de la Central Obrera Regional (COR) y anunciaron que iniciarán medidas de protesta para que no sean objetos de burla.

Jorge Paco Marín, secretario general de la COR, informó que en caso de que no cumplan sus compromisos y no respondan al pliego único presentado por las organizaciones alteñas, empezarán las movilizaciones.

A su parecer, la lucha contra la pobreza y el traslado de las oficinas de la Prefectura fueron puro discurso y, por ello, el pasado miércoles la COR envió una carta al Primer Mandatario recordándole de su promesa incumplida.

En la carta también se hace

notar sobre el nombramiento de un delegado presidencial, quien no fue elegido hasta la fecha.

El dirigente informó que en los próximos días se reunirán todas las organizaciones representativas alteñas con la finalidad de evaluar el cumplimiento de los ofrecimientos del gobierno y, además, considerarán las medidas de presión que sean necesarias para exigir atención a sus necesidades.

## PREFECTO DICE QUE SI

El prefecto de La Paz, Luis Alberto Valle, anunció ayer que la Prefectura de La Paz será trasladada a la ciudad de El Alto, pero no precisó cuándo. Dijo que el traslado de las oficinas es con la finalidad de trabajar con las provincias y para atender las demandas alteñas.

"Si bien hasta ahora no se ha efectivizado el traslado, se debe a diversos aspectos netamente relacionados a la infraestructura y no a la falta de voluntad o desatención con las aspiraciones de la ciudad de El Alto", aseguró.

Anunció que la promesa se mantiene firme, pero que fue bastante difícil conseguir un inmueble con capacidad para albergar a las diferentes reparticiones de la Prefectura, que cuenta con más de 700 empleados.

## Por cesión de terreno Vecinos en emergencia

• EL ALTO

Las juntas vecinales de la parte norte de la ciudad de El Alto, que comprende los distritos cinco y seis, se declararon ayer en emergencia y rechazaron la cesión de 20 mil metros cuadrados de terreno a favor de los gremiales, en Villa Esperanza.

Más de 70 juntas vecinales, que conforman ambos distritos, rechazan la cesión del terreno, ya que éste fue destinado para la construcción de un hospital general. Los representantes Félix Yapita y Olga Flores recordaron que el alcalde Alberto Jiménez

convenio con la Federación de Gremiales, donde se comprometió a ceder el citado terreno para que allí se construya el hospital gremial.

Ante esta situación, las juntas vecinales del norte se declararon en estado de emergencia y anuncian movilizaciones contra la Alcaldía si es que Jiménez no depone su actitud. Entre las presiones no se descartan las marchas hacia el edificio central de la comuna y el ayuno voluntario.

A través de un memorial enviado al alcalde Alberto Jiménez, las juntas vecinales critican la actitud inconsciente para ceder terrenos de la villa.

## En nueva Ley Orgánica de Municipalidades

# Plantean elección de alcalde suplente

• EL ALTO

Reófilo Choque, presidente de la Comisión de Planificación del Concejo Municipal de El Alto, planteó la elección de un alcalde suplente, en el inicio de las gestiones, con la

finalidad de dar continuidad al trabajo de la comuna, ante los viajes imprevistos del titular.

La propuesta será planteada formalmente al Parlamento Nacional, que en su próxima legislatura tiene

previsto tratar la modificación de la Ley Orgánica de Municipalidades. A juicio de Choque, en el caso de El Alto, el alcalde interino que accede por horas, tiende a "meter la pata" en algunas decisiones.

Por aplicar lo que establece la Ley Orgánica de Municipalidades, en muchos casos, se elige al alcalde interino por algunas horas, tiempo que le alcanza sólo para leer correspondencias.

**Ministerio de Defensa Nacional**  
**LICITACION PUBLICA Nº 05/98**

El Ministerio de Defensa Nacional, en sujeción a las disposiciones contenidas en la resolución Ministerial Nº 517/98, convoca a las firmas legalmente establecidas en el país para la provisión de artículos de Clase I. Viveres para el personal de Cuadros de las Fuerzas Armadas correspondiente al Primer Semestre de la gestión/98, de lo siguiente:

**HARINA**  
**ARROZ**  
**AZÚCAR**

Presentación de Propuestas: 05 de junio de 1998  
Hasta horas 18:00  
Apertura del Sobre "A": 08 de junio de 1998  
Horas 10:00  
Lugares asignados en el pliego

El pliego de condiciones deberá ser recibido en la Dirección General de Logística del Ministerio de Defensa Nacional a partir del día martes 12 de mayo del año en curso, previo depósito Bancario de Bs. 200.- a la cuenta Nº 1300004152 a nombre de Defensa Civil del Banco Nacional de Bolivia.

La Paz, 08 de mayo de 1998

**Ministerio de Defensa Nacional**  
**LICITACION PUBLICA Nº 04/98**

El Ministerio de Defensa Nacional, en sujeción a las disposiciones contenidas en la resolución Ministerial Nº 516/98, convoca a las firmas legalmente establecidas en el país para el Segundo Semestre de la gestión/98, de lo siguiente:

**PAÑUELOS DE TROPA**  
**ROPAS INT. CORTA**  
**BOTAS DE COMBATE**  
**CAMISA BLANCA**  
**CALCETINES DE NYLON**  
**JABON DE LAVAR**  
**CREMA DE CALZADOS**

**CALCETINES DE LANA**  
**UNIFORME CAMUFLADO**  
**CAMISA SIN CUELLO**  
**PAÑUELOS BLANCOS**  
**JABONCILLO**  
**CREMA DENTAL**  
**GUANTES BLANCOS**

Presentación de Propuestas: 05 de junio de 1998  
Hasta horas 18:00  
Apertura del Sobre "A": 08 de junio de 1998  
Horas 15:00  
La Paz

El pliego de condiciones deberá ser recibido en la Dirección General de Logística del Ministerio de Defensa Nacional a partir del día martes 12 de mayo del año en curso, previo depósito Bancario de Bs. 200.- a la cuenta Nº 1300004152 a nombre de Defensa Civil del Banco Nacional de Bolivia.

La Paz, 08 de mayo de 1998



La azucarera ayer paró labores.

## Bermejo suspendió labores

# No habrá zafra si licitan azucarera

Cívicos piden formar SAM de IAB. Anuncian otro paro.

está parada a pesar de que los trabajadores de la factoría parecerían estar de acuerdo con la privatización, mediante la licitación pública internacional donde participan, hasta el monto que permitan sus beneficios sociales.

### PRECIPITADO

El director de Régimen Interior de la Prefectura, Roberto Márquez, calificó de precipitado el paro de Bermejo cuando había un plazo hasta el lunes para que los cañeros hagan saber su propuesta para transferir esta industria, mediante la formación de una SAM que, según los cañeros, es la única forma de garantizar que no pase con esta industria lo que sucedió con la fábrica de aceites de Villa Montes.

La aceitera, que fue la primera en privatizarse en el país en el gobierno de Jaime Paz, a los pocos meses de su venta paralizó en forma total y virtualmente fue desmantelada, dejando sin trabajo a decenas de trabajadores y sumiendo a la benemérita ciudad en una depresión económica.

### EXCLUSIÓN

Los cívicos de Bermejo pidieron poner en vigencia el acuerdo de mutua cooperación con sus similares de Yacuiba y Villa Montes, que se comprometieron respaldar a la región que tenga problemas. Además, pidieron su respaldo y excluyeron a los cívicos de Tarija.

Cuestionan el respaldo de los cívicos de Tarija a la propuesta de privatización mediante licitación pública. "Por lo menos deberían ir a Bermejo a preguntar cuál es nuestra posición antes de inclinarse por la licitación", cuestionó el cívico de Bermejo, Walter Navarro.

### OTRO PARO?

Los cívicos de Bermejo pidieron la presencia del Prefecto para este viernes, sin embargo, al parecer esta presencia es poco probable, de manera que Bermejo dirá si acepta o no ampliar la espera hasta el lunes o, por el contrario, ingresa a un paro de 48 horas como preámbulo a otro indefinido.

La fábrica de azúcar también

## Entre concejales del FRI y sus oponentes

# Sesión terminó a gritos

Se tenía que elegir a consejero por población.

• TARIJA

La sesión del Concejo Municipal de esta capital, donde debía elegirse al consejero por población, terminó a los gritos y bruscamente entre concejales del FRI y sus oponentes, a menos de un minuto de su inicio, antes del mediodía de ayer jueves.

"¡No puede hacerse lo que usted quiera!", gritó a tiempo de pararse el concejal por el FRI Marco Mendoza al dirigirse al presidente del Concejo Municipal, Mario Cossio, quien a la vez replicó que el tiempo de la prepotencia y la mala educación ya pasó.

### EMPANTANAMIENTO

El empantanamiento en el Concejo Municipal de Cercado respecto de la elección de los consejeros por población y territorio se agudizó, aunque el titular Cossio anunció que en cuestión de horas la directiva volverá a convocar a una nueva sesión. De acuerdo a Cossio, el FRI ingresó directamente a obstruir y boicotear la sesión, probablemente para impedir que se elija al consejero con los dos tercios de votos del total de concejales asistentes como indican las disposiciones legales en vigencia.

"El hecho de que sea presidente no significa que haga o quiera decir lo que crea conveniente, al margen de lo dispuesto por el reglamento interno de debates", afirmó Mendoza al indicar que, si el presidente del Concejo quiere debatir, debe abandonar la presidencia, y remarcó que hay una maniobra política que no será permitida.

"El presidente pretendía demostrar que el FRI no ha buscado consensos, pero los consensos han sido propuestos públicamente", prosiguió al reiterar que el FRI propone a Oscar Vargas. El presidente, a su vez, dijo que el FRI desplegó su estrategia de dilación a pesar de algunos acuerdos logrados.



En el interior de la comuna no hay respeto.

## Los bandos del Concejo

### OPONENTES AL FRI

Mario Cossio  
Hugo León  
Sonia de Ruiz  
Rodrigo Ibáñez  
Marcela Ugarte  
Freddy Eguivar

### CONCEJALES DEL FRI

Gastón Castellanos  
Juan de Dios Flores  
Jorge Majul  
Marco Mendoza  
María Mercado

### ¡MALA EDUCACIÓN!

Cossio dijo que la mala educación y prepotencia de Mendoza obligó a suspender la sesión. "No vamos a permitir más prepotencias, arrogancias, ha cambiado el escenario en el gobierno municipal, aquí hay democracia, ciudadanos, no hay jerarquías ni gente obediente de nadie, hay gente racional, con capacidad de análisis", replicó.

Se presentaron los seis concejales oponentes al FRI, Mario Cossio, Freddy Eguivar, Marcela de Ugarte, Sonia de Ruiz, Rodrigo Ibáñez, Hugo León, y solamente cuatro de este partido, Marco Mendoza, Juan de Dios

Flores, Gastón Castellanos y María de Mercado, no estuvo presente, por problemas de salud, Jorge Majul.

### ¿EMPANTANAMIENTO?

La disputa político-partidaria entre el FRI y sus oponentes, una vez que estos últimos consolidaron su dominio en el gobierno municipal de Tarija, se trasladó al escenario del Concejo Departamental como efecto de que son los concejales los encargados de elegir a los consejeros.

Ni el FRI ni sus oponentes tienen el propósito de ceder en sus posiciones que empantanaron la designación de los consejeros de la

provincia Cercado, en la primera sesión efectuada los últimos días de abril pasado.

### PREACUERDOS

Cossio, oponente al FRI, dijo que no hubo acuerdos con el FRI para viabilizar esta designación. El concejal Mendoza declaró que, en tanto no haya consenso, cualquier sesión será infructuosa. Reiteró que el propósito del FRI es reelegir a los consejeros Oscar Vargas y Tomás Yulra, por población y territorio, respectivamente. Sin embargo, los oponentes al FRI, si bien están de acuerdo con la reelección de Vargas, plantean que en reciprocidad elijan al consejero que ellos propongan de varios nombres que manejan y que no fueron revelados hasta ahora.

Mendoza declaró que es posible la designación del consejero con dos tercios de votos del número de concejales asistentes a la sesión. El FRI espera llegar a un consenso y no en base a decisiones que asuma la mayoría transitoria. Cossio, a su vez, admitió la necesidad de consensos tomando en cuenta la nueva realidad del gobierno municipal.

## Acusado de loteador

# Concejal esquivó declarar en PTJ

Arguyó dolencia pero asistió a sesión del Concejo.

• TARIJA

El concejal Juan de Dios Flores no se presentó ayer a la PTJ para declarar dentro el juicio que le sigue la Alcaldía por presunto loteamiento de un área verde. Argumentó tener una dolencia cardíaca, de acuerdo a un memorial enviado a

esta dependencia policial que esperaba a la autoridad junto al Fiscal Adscrito.

Si bien la toma de declaración en la PTJ estaba prevista para las 10:00, a las 11:00 horas el concejal por el FRI acudió completamente sano, por lo menos visto exteriormente, a la sesión del Concejo Municipal, donde se frustró la elección del consejero por población de manera muy brusca. "Una vez más fuimos objeto de una burla por parte del concejal", afirmó el abogado de la Alcaldía, Huber Arroyo, al indicar que el memorial del concejal no tra-

jo de manera adjunta el certificado médico que confirme su dolencia y que anunció la presentación de este documento para dentro de algunas horas.

### ¿DOLENCIA CARDÍACA?

"Si es dolencia cardíaca significa que tiene que estar en reposo, no conozco de medicina, pero si ha estado en el Concejo creo que es una burla", dijo Arroyo al advertir que rechazará el certificado médico y pedirá que emitan el mandamiento de apremio para obligar a

declarar al concejal. La Alcaldía acusa a Flores de haber loteado más de 3.100 metros cuadrados de áreas verdes, para venderlas posteriormente a 10 personas, seis de las cuales ya construyeron sus viviendas, las mismas que serán demolidas porque las comisiones de la comuna confirmaron que se tratan de predios que les pertenecen.

Flores, que es hombre de confianza del FRI, al final de la frustrada sesión del Concejo Municipal salió apresuradamente del ambiente para desplazarse a la Prefectura.

## Según investigación psicológica

# Papás y adolescentes no se llevan bien

La madre es la ayuda a la que ellos recurren.

• TARIJA

La mala relación con sus padres es el principal problema que enfrentan los adolescentes de esta ciudad, de acuerdo a una investigación psicológica efectuada en 300 adolescentes de 15 años de edad, a lo largo de un mes.

El problema número uno que tienen es con sus padres, su fami-

lia, donde citan problemas como el control sumamente estricto sobre la hora de salida y llegada, los amigos y lugares que frecuentan, en fin toda esa dinámica", afirmó el director del Instituto Superior de Estudios Bolivianos, Romualdo Guerrero.

En segundo lugar, como fuente de problema para los adolescentes, se encuentran las notas de los estudios, las exigencias, la metodología de enseñanza. "Se quejan de que los contenidos que les dan allá son totalmente superficiales, insulsos, no tienen nada

que ver con su vida, la metodología es autoritaria, anticuada, nos dijeron", prosiguió.

Posteriormente está la preocupación por el futuro, donde muchos se preguntan sobre lo que harán y estudiarán más adelante, considerando factores como si sus padres tendrán recursos, si podrán rendir o no en determinadas áreas.

Respecto de quién ayuda más al adolescente hijo, la investigación estableció que la madre es quien está a la mano para solucionar los problemas de los jóvenes. "La madre es la consultora, es la ayuda a la

que ellos recurren con mucha frecuencia", informó.

Acotó que a la madre le siguen los amigos y los hermanos y, llamativamente, el padre de familia aparece en cuarto lugar. "El padre aparece en un modesto cuarto lugar, lo que da para una nueva investigación", afirmó al decir que los padres tienen poca funcionalidad respecto de la orientación de sus hijos.

Dijo que sería importante investigar las causas de este papel secundario de los padres y cuáles las consecuencias en la formación de los adolescentes.



Ellos necesitan más atención de los papás.



Alcaldías deben cambiar

Hay recursos para evitar loteamientos

Mayor control territorial es el requisito.

LA PAZ

Para que no continúen los loteamientos de todo el país, estas están obligadas a mejorar sus sistemas de registro, catastro y servicios básicos, y "para esto hay plata", afirmó el ministro de Vivienda, Javier Escobar al referirse a la problemática habitacional en el país.

FOLIO REAL

Explicó que uno de los problemas para que la población se vea engañada por los loteadores es la falta de una entidad que garantice la propiedad de la tierra a cada ciudadano, acción que se busca solucionar con la puesta en marcha del FOLIO REAL, que es parte de la política de Vivienda.

Pero esa acción requiere del apoyo de las alcaldías, las cuales debe inscribir sus propiedades bajo un sistema de registro más eficiente, comentó Escobar, antes de indicar que el proyecto de subsidio para vivienda y el mejoramiento de barrios pobres, que está en vigencia, disponen de más de 60 millones de dólares para solucionar esos problemas.

CONVENIO

También debe aceptar ingresar en un proceso de fortalecimiento institucional, erradicando la corrupción institucional, ser más transparente y servir al real de la población, comentó el Ministro al reiterar que existen los recursos.

contempla el 70 por ciento de subsidio para solucionar los problemas de propiedad, luz, alcantarillado, agua potable, legalización de la vivienda.

CREDITO

Explicó que si el un barrio equivocado que tiene unas 20 hectáreas, requiere un mejoramiento integral: pavimentar sus vías, poner iluminación pública, conectar a cada vivienda agua y saneamiento; además, dentro de cada vivienda quieren construir una batería sanitaria (ducha, baño y lavandería) y, finalmente, a cada familia regularizarle su derecho propietario para que pueda con eso mismo acceder a créditos para mejorar la calidad de su vivienda, demanda un millón de dólares, el 70 por ciento va a poner el gobierno y sólo el 30 por ciento pagará el municipio y el vecino.

CONVENIO

El gobierno municipal que desee acceder a esos recursos deberá primero suscribir un convenio con el Ministerio de Vivienda, en el que se obliga a simplificar sus trámites de registro catastral, de dotación de línea y nivel a los vecinos.

FORTALECIMIENTO

También debe aceptar ingresar en un proceso de fortalecimiento institucional, erradicando la corrupción institucional, ser más transparente y servir al real de la población, comentó el Ministro al reiterar que existen los recursos.

Afectados de Villa Salomé desconfían

Temen ser engañados

Analizan propuesta de la Alcaldía.

LA PAZ

Los afectados por la demolición de sus viviendas ubicadas en Villa Salomé, al este en la ciudad de La Paz, temen ser engañados nuevamente y, por eso, analizan minuciosamente la propuesta de la Alcaldía, de entregarles terrenos en la zona Achachicala.

Luis Intipampa y Félix Miranda dijeron ayer que los dirigentes, las personas afectadas y sus abogados quieren conocer los pormenores de la propuesta.

Pero el secretario ejecutivo de la Alcaldía, Jorge Caro, sostuvo que aún no se inició el diálogo y hay cierta intransigencia de algunas personas que representan a los afectados.

TRES NOCHES

Ya son tres noches que mujeres y niños duermen en carpas hechas con cartón, calaminas y nylon, soportando el frío y expuestos a sufrir enfermedades.

Muchos niños dejaron de asistir a las escuelas porque tienen miedo de dejar a sus madres y también porque no tienen dónde hacer sus tareas, ya que sus mesas y sillas están amontonadas junto a los escombros de sus casas.

Mirabal e Intipampa dijeron que nombraron a cuatro personas para que analicen el planteamiento del municipio, pero mientras tanto reiteraron que no saldrán del lugar al que declararon como un campo santo.



JORGE LANDATA

Estafados temen ser otra vez engañados.

Dejaron de ir a clases

LA PAZ

Son varios los temores expresados ayer por las familias afectadas de Villa Salomé ante la posibilidad de salir del lugar donde estaban sus viviendas, principalmente que sus hijos dejen de estudiar.

Félix Mirabal dijo que la mayoría de los niños y jóvenes está inscrita en centros educativos de la Ciudad del Niño, Pampahasi y zonas aledañas, por lo que sin ser llevados a terrenos de Achachicala, según el compromiso de la Alcaldía, los menores no podrán llegar cada día hasta esta zona.

Muchos niños no quieren retornar a clases porque el martes

sufrieron un "shock", ya que ese día salieron temprano a su escuela y cuando volvieron al mediodía encontraron sus casas destruidas.

Varios jovencitos están en la promoción de los colegios, pero también dejaron de asistir a clases porque ahora están más preocupados de recoger maderas, calaminas, cartones, adobes para construir, junto a sus padres, casuchas que protejan del frío a sus madres y hermanos menores.

Algunos, mujeres y hombres, están en el "pre militar", pero no decidieron si asistirán o no a la instrucción del fin de semana.

Pagaron \$us300.000 y no hay terrenos

Policías denuncian estafa

A ellos también les vendieron lotes en Villa Salomé.

LA PAZ

Cerca de un centenar de policías, entre ellos el ex comandante de la Policía Nacional, general Jaime Céspedes, denunciaron ayer que fueron estafados por varios loteadores, quienes les vendieron terrenos en Villa Salomé que ya tenían dueños y donde ya se levantaban viviendas.

Varios de los afectados que visitaron ayer este diario pidieron guardar en reserva sus nombres para no ser objeto de amedrentamientos, y explicaron que por cada uno de los lotes -de 215 metros cuadrados- pagaron 3.200 dólares, en agosto de 1997, a través de la Mutual de Seguridad Policial (Musepol), que efectuó el préstamo a los policías y, desde entonces,

ces, sufren descuentos de 56 dólares cada mes.

LUERO

En una querrela criminal iniciada acusar a José Augusto García Terán, José Borda Valencia, Jaime Céspedes Barrientos, Wilder Pacheco Aguirre, Miguel Ángel Tellería Rodríguez y Alfredo Cortez Loayza de estafa, estelionato, apropiación indebida, asociación delictuosa, falsedad material, uso de instrumento falsificado, falsedad ideológica y abuso de confianza, peculado, cohecho pasivo propio, uso de influencias y concusión.

El proceso está radicado en el Juzgado Tercero de Instrucción en lo Penal, cuyo juez Alberto Costa Obregón ordenó la detención preventiva de Borda y Cortez, quienes actualmente se encuentran en el penal de San Pedro.

El juez también citó a Céspedes a declarar en dos oportunidades, y en ninguna de ellas se presentó, y para hoy está prevista una tercera y última cita, pero si no se presenta, se pedirá un mandamiento de apremio, dijeron.

Los supuestos estafados recordaron que José García y José Borda les explicaron de las bondades de los lotes que les vendieron, con abundante documentación, pero quien propició la venta de los lotes fue Alfredo Cortez Loayza.

El general Céspedes tenía poder (Nº 505/97), otorgado por Borda, para que como ex miembro de la institución del orden realizara el trabajo de convencimiento en las distintas unidades policiales para atraer interesados en comprar terrenos.

La influencia del ex comandante hizo que Musepol entregara dinero a los ahora enjuiciados, por lo que los afectados hasta hoy tienen descuentos en sus salarios, señalaron.

Una vez que se autorizó el pago por los casi cien lotes, en agosto del año anterior, se pidió a los vendedores ver los terrenos y, cuando fueron a Villa Salomé, encontraron que otras familias ocupaban sus supuestos predios, después aparecieron otros dueños, entre ellos los gráficos, las familias Chura, Monroy y otros.

Construcciones con problemas

80% de casas ilegales en La Paz

Más de 8.000 viviendas en predios municipales.

LA PAZ

El 80 por ciento de las construcciones que hay en la ciudad de La Paz tienen algo de ilegal, según el presidente de la Comisión Técnica del Concejo Municipal, Jorge Dockweiler.

Lo ilícito comienza desde la falta de derecho propietario, tarjetas de propiedad de Derechos Reales alteradas y testimonios falsos que son utilizados por personas inescrupulosas que lotean terrenos privados y de la Alcaldía. También se encuentran una serie de problemas en los planos de construcción, porque las viviendas aparecen con ambientes que no están contemplados.

La extensión del terreno siempre es superior a lo que se declara para pagar impuestos y una gran parte de las casas son ilegales por no tener autorización de la comuna.

Dockweiler indicó que los últimos estudios indican que 8.000 casas están construidas en terrenos municipales, que están repartidos en toda la ciudad de La Paz. Y eso se debe a que la comuna aún no acabó de inscribir sus predios en Derechos Reales y tampoco conoce cuántos metros cuadrados de terrenos posee.

El oficial mayor Técnico, Oscar Paz, dijo que para evitar más pérdidas a la comuna se debe realizar un inventario del territorio de áreas verdes que hay en La Paz.

Bolivisión LA RED

Presenta a:

Carola Castedo

Ultima Edición

LUNES A VIERNES

Hrs. 22:45

"El análisis y el comentario de los hechos mas importantes del día a nivel Nacional"

Cazadores y depredadores acechan flora y fauna de Gran Chaco

# Áreas protegidas en peligro

Cacería y aprovechamiento forestal sin control

TARIJA

Varias áreas protegidas para la preservación de la flora y la fauna en el Gran Chaco y otras provincias de este departamento sufren una fuerte presión por parte de cazadores furtivos y depredadores de recursos madereros, dedicados a la extracción clandestina de recursos naturales. "No hay lictadores, pero sí una fuerte presión de la cacería indiscriminada desde hace varios años y el aprovechamiento forestal que no ha sido regulado", afirmó el representante de la ONG Protección del Medio Ambiente (Prometa), Alfonso Blanco.

Acotó la necesidad que hay de preservar los recursos naturales y, en general, el "biomachaco" que fue priorizado en el orden mundial por parte de organismos internacionales de cooperación que consideran que este bioma es el más importante después de la amazonia en el mundo. "El biomachaco" ha sido priorizado a nivel mundial y después de la amazonia es el bioma más importante para su conservación, en este momento, para las agencias de cooperación internacional", afirmó Blanco al indicar la necesidad de preservar las áreas protegidas.

## ÁREAS PROTEGIDAS

Blanco declaró la necesidad de consolidar tres áreas protegidas, al



El árbol lapacho es una especie del Gran Chaco.

## Las áreas protegidas

NOMBRE	UBICACION	SUPERFICIE
El Corvalán	Prov. Gran Chaco	4.500 Has.
Reserva Cabo Juan	Prov. Gran Chaco	129.000 Has.
Parque Aguargüe	Prov. Gran Chaco	72.000 Has.
Reserva de Sama	Prov. Cercado-Méridiz	108.000 Has.
Reserva de Tariquia	Prov. Gran Chaco-Arce	250.000 Has.

margen de dos que existen, y que comenzaron a crearse en la provincia Gran Chaco como El Corvalán, la Reserva Cabo Juan y el Parque Nacional del Aguargüe. Las existentes son la Reserva de Sama y de Tariquia.

## LOS RIESGOS

El representante de Prometa dijo que la cacería furtiva está poniendo en riesgo una diversidad de especies de aves que se encuentran

en las áreas protegidas, también que felinos virtualmente han sido exterminados, y otras especies como el tapir o anta también está en riesgo por la caza comercial y para la subsistencia de gente del lugar.

Con relación a los recursos forestales, informó que el quebracho colorado fue agresivamente explotado y que hay el propósito de que este tipo de especies forestales no se extingan como ocurrió con otras, no sólo en Bolivia, sino en el mundo.

## CORREDOR

Respecto del corredor biológico que comenzó a crearse para unir la Reserva de Tariquia en Bolivia y

Baritú en el norte argentino, de unos 15 kilómetros de largo en línea directa, informó de los estudios que se efectúan para la consolidación definitiva, con una inversión de 25 mil dólares provenientes del Fondo Mundial para el Medio Ambiente.

## SEMINARIO

Blanco informó de un seminario en Villa Montes, este fin de semana, para analizar la problemática de las áreas protegidas y, además de definir los límites de este tipo de áreas en la zona, se explicarán los alcances y objetivos de este tipo de predios destinados a proteger la flora y la fauna.

Oruro: basura atrae 2 millones de moscas

El depósito municipal de la basura de la ciudad de Oruro atrae a unos dos millones de moscas. Estas son un peligro para la salud de la población y del medio ambiente, indica un diagnóstico de la Asociación de Nacional de Empresas Municipales de Asesoría (ANEMA) al proponer una acción coordinada en favor del medio ambiente.

La consultora Nilze Bejarano, en el informe, sostiene que las autoridades deben ejecutar programas educativos de concienciación de la población para evitar daños en la vida de los orureños. Para discutir los efectos de esa situación, el grupo de consultoras, integrado también por Sandra Andrade Lilián Zambrana, se reunió con los responsables de la Empresa Municipal de Asesoría (EMAS) y los recolectores de basura y terminaron poner en marcha un programa que busque concienciar a la población sobre la necesidad de cuidar el ambiente.

Bejarano señaló que esta labor educativa y eficiencia en el servicio del aseo urbano es aplicada en las ciudades de Trinidad y Sucre. Explicó que la Asociación Nacional de Empresas Municipales de Asesoría (ANEMA) y la Alcaldía de Oruro realizarán, inicialmente, jornadas de reflexión ciudadana con la participación de las juntas vecinales, maestros estudiantes, en especial.

Para el efecto, agregó, se diseñarán proyectos piloto, donde los egresados de la Escuela Normal de Maestros realicen programas educativos sobre los desechos sólidos. Asimismo, posibilita la coordinación con los medios de comunicación para la difusión de campañas de educación ciudadana, señaló.

Super  
Consejo  
para su salud

## Resfriado Común

Coleccionable 9

### Que lo origina?

El resfriado o catarro común es una enfermedad infecciosa producida por diversos virus. En la actualidad se conocen más de 80 cepas distintas de virus respiratorios capaces de producirlo. El frío, la humedad y los cambios bruscos de temperatura son factores coadyuvantes.

### Que consecuencias trae?

Son raras las complicaciones pero la asociación de bacterias en la infección puede causar supuraciones en el oído medio o en los senos paranasales.

### Cuales son los síntomas?

Comienza con un aumento de secreción nasal e inflamación de la parte superior de la garganta. Las manifestaciones generales son mínimas, suele cursar sin fiebre o con solo ligera febrícula. La inflamación cataral es en las vías respiratorias superiores, descendiendo a las mucosas respiratorias inferiores en algunos casos.

### Como se trata.

- El tratamiento será puramente higiénico y sintomático.
- El reposo y el calor son de gran utilidad.
- Para la obstrucción nasal está indicada la inhalación de vapor de agua y descongestionantes.
- La participación bronquial puede exigir expectorantes y broncodilatadores.
- Se recomienda el uso de productos de acción contra el dolor, la fiebre e inflamaciones.

En caso de presentar este tipo de síntomas, recomendamos acudir a su médico de cabecera o Centro Médico, quienes le brindarán el tratamiento más adecuado.



Irritación en las vías respiratorias



El uso de vapor es recomendable

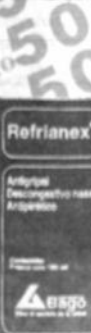
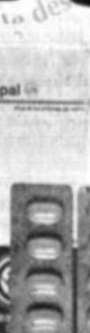
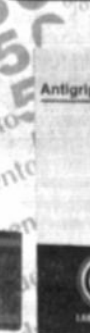
Super  
Novedad  
de la semana

POR TEMPORADA  
50%  
DESCUENTO  
EN ESTOS PRODUCTOS



## Antigripales y Jarabes para la tos

Ambroxol  
Clorhidrato  
10mg - 100mg



Super  
Servicios  
para Usted

Atención a  
asegurados de:



Aceptamos pago con  
tarjetas de credito



Toma de  
presión arterial

Gratis



Entregas  
a domicilio

771212

Colocado  
de inyecciones

Gratis

Administración  
especializada de

Vacunas

Por todas sus compras usted recibe  
factura y se beneficia  
con el 13 % de I.V.A.  
Usted gana y el país también

Super  
DRUGS

...siempre de turno !

Calle 18 esq. Julio Patiño 1188 Teléfono Piloto : 771212





BANCO DE LA PAZ  
A sus órdenes! 0800 3636

La Paz, Bolivia, viernes 9 de mayo de 1998

# PRESENCIA ECONOMÍA



BANCO DE LA PAZ  
A sus órdenes! 0800 3636

Financiadores ayudarán a limpiar imagen de Aduanas

## Nepotismo será erradicado

Últimas gestiones de gobierno tuvieron el mismo problema.

• LA PAZ

El nepotismo y la corrupción de la que adolece la Dirección General de Aduanas (DGA) serán cortados de raíz con la cooperación del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y el Fondo Monetario Internacional (FMI), de acuerdo a un comunicado oficial.

Luego de señalar que el presidente de la República, Hugo Baner Suárez, deplora que la Aduana Nacional siga siendo centro de controversia a raíz de denuncias de nepotismo, el documento subraya que las iniciativas para cambiar la imagen de la entidad fiscalizadora comenzaron a ser coordinadas con los organismos mencionados.

Planillas de personal a las que por acceso PRESENCIA certifica que el nepotismo aún no fue erradicado de la DGA. El propio director de Aduanas, Rubén Darío Castedo, reconoció que tiene un familiar entre los funcionarios de la institución que administra.

A las horas de publicado el hecho, el gobierno se pronunció a través de su comunicación en la que no men-



Rubén Castedo (centro), director de Aduanas, prometió echar a los parientes de la institución.

ciona si investigará este caso particular de nepotismo en la institución fiscalizadora de nuestras fronteras.

El documento se limita a hacer referencia al plan de reestructuración y modernización de la DGA, elaborado por una misión técnica

del Fondo Monetario Internacional, que demandará un financiamiento de 12 millones de dólares.

### MAL DE TODOS

El gobierno afirma que la irregu-

laridad denunciada no es nueva y que todas las últimas administraciones sufrieron este mal. "Situaciones como la actual se han presentado durante muchos gobiernos", dice el comunicado. "Todas estas iniciativas presidenciales (contacto con orga-

nismos internacionales) tienen por objeto cortar de raíz las causas por las cuales durante mucho tiempo, y a pesar de reiteradas denuncias, Bolivia no ha podido resolver (...) los manejos poco transparentes en la administración aduanera".

## Castedo libre de culpa

• LA PAZ

El ministro de la Presidencia, Carlos Iturralde, descartó la posibilidad de investigar los casos de nepotismo en los que habría incurrido el actual director general de Aduanas, Rubén Darío Castedo, pese a haberse demostrado que un total de 23 funcionarios tienen los mismos apellidos del ejecutivo.

"Nosotros no vamos a promover ninguna investigación, pero vamos a chequear que eso se haga así en otros casos. Nosotros le creemos al señor Castedo", dijo el ministro de la Presidencia, Carlos Iturralde.

Explicó que todavía no analizó las listas de otros funcionarios involucrados. Prometió una investigación del resto de los casos, pero no de la situación específica del Director de Aduanas, quien quedaría exento de toda responsabilidad.

El Ministro de la Presidencia relató que habló la mañana de ayer, jueves, con el Director de Aduanas con el objetivo de consultarle sobre la veracidad de la denuncia. Recibió como respuesta que tiene un solo pariente entre sus subalternos.

### El sustituto del Bonosol

## AP genera divergencias en partidos de la "mega"

Condepa quiere recursos para caminos.

• LA PAZ

Pese a estar todos los partidos de la coalición de gobierno de acuerdo en reformar la Ley de Pensiones y eliminar el Bonosol, comenzaron las divergencias en el uso que se vaya a dar a las Acciones Populares.

Condepa, parte de la coalición de gobierno, planteó que las acciones de las empresas capitalizadas se utilicen como garantía para obtener recursos y con ellos construir carreteras.

El planteamiento surge ante la falta de recursos económicos para infraestructura vial y la latente posibilidad de perder la oportunidad de ser el centro estratégico de la integración del cono sur si no se concretan los corredores, según la propuesta.

Los voceros de Condepa sostuvieron que los cambios serán positivos en los próximos años en cuanto a la generación de fuentes de trabajo y desarrollo económico

si se logra concluir la carretera Santa Cruz-Puerto Suárez, si se vincula La Paz con Cobija, o Trinidad con Riberalta. Así también conectar a los departamentos de sur de la República con el resto del país mediante la diagonal Jaime Mendoza.

Para el diputado de la UCS Jaime Ponce Caballero, todos los partidos de la coalición son libres de emitir criterios, de manera que el debate y la concertación sobre el anteproyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular sea "un verdadero intercambio de criterios hasta hallar la mejor alternativa" y no sea sólo una distracción.

En tanto, el diputado del MIR Hugo Carvajal Donoso explicó a la agencia de noticias ANF que los partidos de la megacoalición tendrán hasta el martes 12 de este mes una posición final y unitaria sobre el anteproyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular con la finalidad de aunar criterios y presentar al país una sola alternativa sustitutiva del Bonosol.

La alternativa presentada oficialmente por Condepa fue calificada por Carvajal como positiva, pero aclaró que sólo refleja el pensamiento de uno de los aliados y no de la totalidad de la megacoalición.

### Para las exportaciones bolivianas

## Ventajas con Europa se acaban

La UE analiza datos del intercambio comercial.

• LA PAZ

El Sistema de Preferencias Generalizadas (SGP) Andino que tiene Bolivia con la Unión Europea (UE) concluirá a mediados de 1999, razón por la que el organismo internacional comenzó a evaluar el

comportamiento del intercambio comercial de los últimos años para ver la posibilidad de ampliar el período de ventajas arancelarias.

Durante el seminario informativo sobre el SGP Andino, el encargado interino de negocios de la UE,

Mauro Mariani, señaló que, tal como ha ocurrido los últimos años, existe la probabilidad de ampliar el plazo del régimen especial de preferencias que otorga la Unión a una diversidad de productos industriales, agrícolas y pesqueros de la región andina.

El director ejecutivo del Eurocentro de Cooperación Empresarial "Al Invest" de la Cámara de Industria y Comercio de Santa Cruz, Daniel Velasco, informó que a fin de dar continuidad al SGP se están analizando los datos referidos a las exportaciones bolivianas hacia Europa.

Por su parte, en representación del Ministerio de Comercio Exterior e Inversión, José Montaña manifestó que, tomando en cuenta los procesos de integración de los bloques comerciales, es improbable que la UE no renueve las preferencias arancelarias.

Sin embargo, durante las exposiciones del seminario se destacó que los empresarios bolivianos no están aprovechando las ventajas que tienen para exportar a la Unión Europea, un bloque conformado por 15 países.

El SGP Andino es un respaldo al esfuerzo que los países del área realizan en la lucha contra el narcotráfico, afirmó Mariani.



### ENTREVISTA



JAVIER LUÑO

### EL DOLAR

#### COTIZACION EN LATINOAMERICA

• Argentina	Peso	1,20
• Brasil	Real	1,1435
• Colombia	Peso	1,365,72
• Chile	Peso	452,81
• Perú	N. Sol	2,83
• Venezuela	Bolívar	538,50

#### COTIZACION EN EL MUNDO

• Alemania	Marco	1,7945
• España	Peseta	156,58
• Francia	Franco F.	6,0177
• Italia	Lira	1,818
• Japón	Yen	131,60
• Inglaterra	Libra	0,9980

### LA FRASE

"Si él (RUBÉN DARÍO CASTEDO) lo dice (que no tiene parientes en Aduanas), por qué no voy a creerle"

CARLOS ITURRALDE  
ministro de la Presidencia

**TARIFAS**  
SÚPER: Defensa al consumidor es también buen servicio.

**GAS**

**PRECIOS:**  
Incrementos se definieron en 1995.

### ANTEPROYECTO

**ANÁLISIS:** Adiós autonomía de las Superintendencias.

### INTEGRACIÓN

**MERCOSUR-CAN:**  
Brasil prevé libre comercio en meses

LA NOVEDAD: 227 MIL GARRAPAS DE GLP ESTÁN EN REPARACIÓN

## Control de calidad en electricidad

• LA PAZ

- El control del producto técnico se realizará por la verificación de los niveles de tensión y desequilibrio de fases. Los valores de tensión y potencia asociada se registrarán en todos los casos de manera continua e informatizada.
- Será obligación de las distribuidoras llevar un registro continuo de la tensión en todas las barras de salida.
- El control será tanto a la calidad del producto técnico como a los niveles de tensión, perturbaciones, distorsiones, interferencias y otros.
- También al control del servicio técnico, en cuanto a la frecuencia de las interrupciones y el tiempo total de las interrupciones.
- En servicio comercial, se evaluarán los reclamos de los consumidores, la facturación y la atención al consumidor.
- Los reclamos y quejas de usuarios se canalizarán a través de las Oficinas de Defensa al Consumidor (Odeco) presentando formularios con las observaciones y quejas ante la empresa, y si no son atendidos se los planteará a la Superintendencia de Electricidad.
- Las empresas eléctricas ejecutan trabajos de mejoramiento de sus instalaciones, como ELPEC de Oruro y CRE de Santa Cruz, esta última está por concluir sus oficinas de Defensa del Consumidor. Electropaz tiene previsto para los próximos días la remodelación de sus oficinas de La Paz y El Alto. ♦

## Tarifas bajas, un concepto distorsionado

# Lo importante, buen servicio

### Las empresas deben garantizar buena calidad.

• LA PAZ

La defensa al consumidor, en cuanto a energía eléctrica y agua potable, no significa únicamente bajar las tarifas, sino garantizar que exista el servicio y que éste sea bueno, afirmó ayer el superintendente general del Sistema de Regulación Sectorial (Sirese), Claude Bessé, al referirse a los reclamos de la población por el alza de tarifas.

#### NEGATIVO Y DISTORSIONADO

"Bajar las tarifas" es un concepto de defensa negativo y distorsionado, dijo Bessé, y sostuvo que en Bolivia "no hay mucha cultura en regulación".

Según explicó, el riesgo de las tarifas bajas es que no reflejan el costo real del servicio, lo que implica mala calidad o, en su caso, no contar con él.

#### AMPLIO

Tras los ajustes en las tarifas de

electricidad y de teléfonos y la indexación al tipo de cambio del dólar para cada facturación del servicio de agua potable, la población

Las superintendencias garantizan que exista el servicio y que éste sea bueno.

de La Paz y El Alto reclamó por la elevación de los costos y sumaron quejas por el servicio. Bessé explicó que la defensa al consumidor es

un concepto más amplio que comprende la existencia, expansión y calidad del servicio. Además, sostuvo, es necesario reemplazar el cali-

ficativo de consumidor por su relación con la empresa, la cual está en la obligación de dar un servicio de calidad.

## Distribuidoras darán buen servicio

# Multas por mala calidad en energía

### Las entregas de electricidad se medirán.

• LA PAZ

Las distribuidoras eléctricas serán sancionadas con la reducción en su remuneración por la interrupción del servicio, baja de tensión, potencia o cualquier deficiencia en el servicio de energía, en aplicación del reglamento de metodología de medición y control de calidad presentado ayer por la Superintendencia de Electricidad.

A través de equipos especiales de medición y cálculos de valorización de la energía entregada, se controlará el servicio en la red integrada: La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Potosí, Oruro y Chuquisaca.

Según el presidente de la Asociación Nacional de Empresas de Electricidad (Anelec), Armando Lara, las distribuidoras asumen la decisión con responsabilidad, toda vez que se avanza en mejorar la calidad del servicio en electricidad.

Desde hace un año se puso en vigencia el Reglamento de Calidad en su etapa preliminar hasta el 30 de octubre, para luego ejecutar el período de prueba que duró seis

meses, y ahora ingresa en la etapa de transición que implica penalización a las empresas, y dura 24 meses.

De acuerdo al superintendente de Electricidad, Alejandro Nowotny, se inicia una nueva etapa en la regulación que favorece a los usuarios

al garantizarse un servicio de calidad y la posibilidad de sancionar a la empresa por la magnitud del daño generado.

Mañana en:

PUNTO CLAVE

PRESENCIA

EL PUNTO DE ENCUENTRO CON LA TELEVISIÓN Y EL MUNDO DEL ESPECTÁCULO

- La gira de TRANZAS por Bolivia.
- Bon Jovi un actor de pura cepa.
- Tras el dedo acusador de los niños.

en

PRESENCIA

oportuna y veraz

Bolivisión  
LA RED

CANAL 5

Presenta:  
LA BUSQUEDA DEL AMOR ETERNO



ENCUENTRO  
MARGADO

LUNES A VIERNES Hrs. 20:00





Garrafas de GLP con nuevo precinto de seguridad.

## Presidente de YPFB:

# 227 mil garrafas de GLP están en reparación

**Circulan en el país 140 mil garrafas buenas.**

• LA PAZ

Más de 227 mil garrafas de Gas Licuado de Petróleo (GLP) se encuentran en reparación y otras 144 mil unidades están totalmente inutilizadas, informó el presidente del YPFB, Carlos Salinas, al referirse a las observaciones de calidad y vida útil que hace de aquellas la población.

Explicó que el hecho de que circulen garrafas con más de 15 años de vida, e incluso 20 ó más, se debe a que las mismas calificaron ante el Instituto Boliviano de Normalización y Calidad (Inborca) para que continúen en circulación.

Las que se encuentran en arreglo y las irreparables están al margen de las 140 mil garrafas de GLP que circulan en todo el territorio nacional y que están certificadas, aseguró el funcionario.

Del total de garrafas buenas, 60 mil son manipuladas diariamente entre el distribuidor y el usuario, y el resto por la engarrafadora de Senkata, donde se revisa cuáles son aptas para uso y cuántas deben desecharse.

La responsabilidad de que la garrafa tenga la certificación de calidad de años de vida es del distribuidor, indicó Salinas.

Este está obligado constantemente a hacer certificar sus garrafas a través del Inborca, institución que define cuantos años más puede durar. Teóricamente, las garrafas son indestructibles, puntualizó.

## Sus atribuciones con Aduanas son otras

# Nepotismo no compete a CNA

**No sugirió nada para acabar con este mal.**

• LA PAZ

De las aproximadamente 20 propuestas que hizo el Consejo Nacional de Aduanas al Ministerio de Hacienda y al Vicerrectorado de Tributación para reestructurar la Dirección General de Aduanas (DGA), ninguna se refiere a la eliminación de la politización, corrupción y nepotismo, porque no es parte de sus atribuciones, reconoció el presidente de esta institución, Gustavo Maldonado.

El funcionario, que representa directamente al Presidente de la República, Hugo Banzer Suárez, indicó que las observaciones a esta clase de hechos sólo refleja la posición del sector privado que participa del Consejo.

"Lamentablemente el Consejo está restringido a la parte técnica, no está metido en esas situaciones. La parte operativa de la Aduana no está en nuestras funciones", afirmó.

Según el representante del Presidente, las sugerencias del Consejo son básicamente técnicas y de carácter general.

De acuerdo a la planilla del personal de la DGA, a la que tuvo acceso PRESENCIA, en esa repartición abundan los Castedo, Roca, Soliz, Peña, Campos y otros, aunque el director de la entidad, Rubén Darío Castedo, negó que exista nepotismo al interior de la entidad fiscalizadora.



Gustavo Maldonado, presidente del Consejo Nacional de Aduanas.

## ¿NOVEDAD?

Por otra parte, Maldonado aseguró que la corrupción en la Dirección General de Aduana (DGA) no es nueva, es algo que siempre existió en esa repartición pública.

Expresó su preocupación por todas las irregularidades que se observan en la institución, como el nepotismo, contrabando, corrupción, falta de control, aspectos que

tienen que ver con la problemática del sistema aduanero.

## REFORMA

La reforma del sistema de aduanas, que comenzará en junio de este año, pretende cambiar la cara de la DGA con la eliminación de los focos de corrupción, politización y nepotismo.

El Consejo Nacional de Aduanas fue creado por Decreto Supremo

24834. Su función específica es recomendar políticas generales del sistema de aduanas, programas, estrategias de control y administración.

De acuerdo con Maldonado, el Presidente se encuentra informado de toda la problemática de la DGA, aunque no le manifestó todavía sus impresiones debido a que el Consejo le entrega la documentación por escrito.



Carlos Miranda, superintendente de Hidrocarburos.

## Aumentos de precio en gas natural estaban definidos

# Cuando se pudo nadie reclamó

**Miranda: Es como llorar por la leche derramada.**

• PRESENCIA / ANF

Nadie reclamó por los precios de venta del gas natural para la generación de la electricidad cuando se produjo la capitalización de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) en 1995, ahora es como llorar por la leche derramada, afirmó en Santa Cruz el superintendente de Hidrocarburos, Carlos Miranda Pacheco.

Al señalar que es una crónica de una muerte anunciada, indicó que en mayo de 1995 se dijo que en el mes de julio de 1998 los precios tendrían variaciones, tal como sucede ahora; por tanto, los reclamos surgidos en esta capital contra los contratos que se firmaron entre las pe-

trólicas Andina y Chaco con las generadoras Guaracachi y Valle Hermoso, y que determinaron un incremento en las tarifas eléctricas, son totalmente extemporáneos, puesto que se debió haber reclamado en aquel momento.

Miranda se refirió a la Resolución Ministerial N° 79 del Ministerio de Desarrollo Económico, emitida el 18 de mayo de 1995. En el documento se estableció que el precio de venta fijo de gas natural para la generación de electricidad sería de 1,25 dólares por cada mil pies cúbicos, de acuerdo al siguiente cronograma:

► En las centrales termoeléctricas de Karachimpampa, Potosí, Aranjuez, Sucre, La Tablada en Tarija, por siete años, se iniciará el 1° de julio de 1995 y concluirá el 30 de junio del 2002, sin posibilidad de ampliación.

► La central termoeléctrica de Valle Hermoso, Cochabamba, por un período de cinco años que se iniciará el 1° de julio de 1995 y con-

cluirá el 30 de junio del 2000, sin posibilidad de ampliación.

► Las centrales de Guaracachi, Santa Cruz, y la futura de Carrasco, Cochabamba, cuya construcción ha sido comprometida y contratada por ENDE por un período de tres años que se iniciará el 1° de julio de 1995 y concluirá el 30 de junio de 1998, sin posibilidad de ampliación.

► La central termoeléctrica del Kenko, cuya construcción ha sido comprometida por Cobec por un volumen máximo de un millón de pies cúbicos diarios y por un período de siete años que se iniciará el 1° de julio de 1995 y concluirá el 30 de junio del 2002, sin posibilidad de ampliación.

## SI ALGUIEN SE OPONE

Es como en el matrimonio, donde el sacerdote pregunta a los presentes si hay alguien que se oponga que lo diga ahí mismo o calle para siempre, porque entonces se

supo que el sistema de precios de la empresa Guaracachi y Carrasco termina el 30 de junio, dos años después será en Cochabamba y dos años más adelante en Oruro y Potosí, precisó.

"Eso estaba definido hace rato y era un tema conocido por todo el mundo. El rato de la boda era el momento para hablar, nosotros estamos cumpliendo con la ley", declaró el Superintendente, quien considera que no es tan malo el contrato porque, en realidad, los precios acordados están por debajo de los toques máximos fijados por ley.

El precio pudo haber sido mucho más alto, por los seis dólares el pie cúbico, pero las capitalizaciones firmaron un contrato que establece un precio que oscila entre 1,35 y 1,40. Pese a ello, los costos del gas natural son muy bajos, tomando en cuenta que todavía no existe una abierta competencia que comenzará el año 2000, manifestó Miranda.

## Hasta el 2002

# Tarifas eléctricas sin variación

**Gas natural no subirá de precio en cuatro años.**

• TARIJA

La tarifa eléctrica en el departamento de Tarija se mantendrá sin variación hasta el año 2002, pese a la modificación del precio del gas natural y a que el 50 por ciento de la energía que se consume se genera en base a este combustible traído desde Villamontes.

El anuncio fue hecho por el gerente de Servicios Eléctricos de Tarija (Setar), Hugo Buhezo, al indicar que confirmó la existencia de un contrato entre esta empresa y el gobierno, suscrito en 1995, donde se estableció que el precio del gas no cambiará durante siete años, excepto si se añade una nueva turbina.

El precio del gas natural otorgado a Setar ascendía a 1,25 dólares el millar de pies cúbicos, y sufrió un incremento a 1,40. Sin em-

bargo, por efecto del contrato citado, no habrá variaciones en la tarifa actual en todo el departamento, excepto las producidas por la variación en el precio del dólar, que son mínimas, de acuerdo a Buhezo.

El mismo tratamiento tendrán Bermejo, Yacuba y Villamontes interconectados entre sí, donde la generación también es a gas natural.

A diario Setar en Tarija genera unos 12.600 kilovatios, el 50 por ciento se obtiene a través de la utilización de gas natural y el resto es hidroelectricidad lograda en la represa de San Jacinto, complementada con la generada en base a diesel en Villa Abasco.

## INDEPENDIENTE

El sistema de generación, transporte y distribución de energía en Tarija es independiente respecto de la red nacional que involucra a diferentes departamentos. La energía generada en Tarija tampoco se interconecta con los sistemas de Bermejo y Yacuba-Villamontes por tratarse de sistemas aislados.

## Tarifas vigentes en Tarija

CANTIDAD	PRECIO
CATEGORÍA DOMÉSTICA	
20 kilovatios (Kw)	Bs1,082
de 21 a 100 Kw	sube Bs0,27 el kw
de 101 a 200 Kw	sube Bs0,46 el Kw
de 201 a más Kw	sube Bs0,62 el kw
CATEGORÍA COMERCIAL	
Costo fijo hasta 20 kw	Bs38,12
de 21 a 100 Kw	sube Bs0,797 el kw
de 101 adelante	sube Bs0,89 el kw
CATEGORÍA INDUSTRIAL	
Costo fijo mínimo	Bs39,48
de 0 a 40 kw	sube Bs1,31 el kw
de 41 kw adelante	sube Bs1,41 el kw

Fuente: Setar

## Gobierno asume control total

• LA PAZ

A través del anteproyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular, el gobierno suprime la autonomía administrativa, financiera y técnica del sistema de regulación financiera y asume la definición de la organización, estructura y funciones de las entidades reguladoras, según el memorándum de análisis en poder de los organismos internacionales.

La planificación operativa, los sistemas de administración, personal, presupuesto, contabilidad y auditoría de las superintendencias del sector financiero serían determinados de manera discrecional por el Poder Ejecutivo, que puede modificarlos en cualquier momento a su arbitrio, advierte el documento.

Esta situación provocaría una confusión entre los diferentes sectores y actividades sujetas al pago de tasas y regímenes de regulación, continúa el análisis.

Si el Poder Ejecutivo define por decreto supremo las alcuotas de las tasas de regulación, también puede aumentarlas y disminuirlas a su discreción. El peligro de esta figura es que el gobierno podría generar un sistema arbitrario de subvenciones cruzadas.

"Este mecanismo anula la independencia financiera de las superintendencias y abre la posibilidad de convertir estas tasas en impuestos destinados, obligando al sistema de regulación financiera a transferir sus excedentes al Tesoro General de la Nación", puntualiza el documento. +

Según documento que manejan organismos internacionales

# Adiós autonomía de Sirefi

Ley de Propiedad  
anularía a  
reguladores  
financieros.

• LA PAZ

Con el anteproyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular el gobierno elimina la independencia y autonomía del Sistema de Regulación Financiera, según el memorándum de análisis que circula entre los organismos internacionales -Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Banco Mundial (BM) y Fondo Monetario Internacional (FMI)- y al que tuvo acceso PRESENCIA.

### CUESTIONAMIENTO

En el documento se analiza primero y se cuestiona después cada uno de los artículos 41 al 47 del capítulo VI del anteproyecto.

Sobre la conversión de la Superintendencia General del Sistema de Regulación Financiera (Sirefi) en Superintendencia de Pensiones, Valores y Seguros, el documento señala que "el efecto inmediato de esta fusión es la destitución de los superintendentes sectoriales antes del cumplimiento de sus períodos legales, en contravención a la garantía legal y constitucional de inamovilidad e irretroactividad (artículo 33 de la Constitución Política del Estado). Este principio es clave -continúa- para la independencia del Sistema de Regulación frente al gobierno.



Super con las manos atadas.

### ARTÍCULO 42

En referencia al artículo 42, que elimina las funciones originales del Sirefi, el documento apunta que "se suprime la jurisdicción administrativa, como una instancia de apelación a las resoluciones de los superintendentes sectoriales, y esta función sería asumida, como última instancia, por el Poder Ejecutivo mediante decreto supremo. Esto -continúa- contraviene la CPE que dispone que sólo el Poder Legislativo pue-

de determinar procedimientos jurisdiccionales".

### JUEZ Y PARTE

También cuestiona que la jurisdicción y competencia de las superintendencias fusionadas se suprima para concentrarlas en un solo órgano.

Las facultades de conocer y resolver controversias legales y contractuales igualmente se centralizan en una sola persona, que se convierte en juez de su propia causa. +

## Reguladores relegados

• LA PAZ

El documento de análisis del anteproyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular, sobre el cual trabajan los organismos internacionales, cuestiona que arbitrariamente el gobierno respete el período legal del Superintendente general del Sirefi, Jorge Patiño Sarcinelli, pero no el de los titulares de Valores, Seguros y Pensiones que, según las leyes, tienen idéntico derecho.

En cuanto a los intendentes (artículo 44), el memorándum explica que ellos serían delegados del Superintendente y cumplirían sólo sus instrucciones. "No parece razonable que la supervisión, control y regulación de pensiones, valores y seguros esté a cargo de funcionarios subordinados sin independencia alguna". +

## Como ocurrió en otros países Bessé: Cambios en las "súper" son posibles

Regulación crea  
susceptibilidad  
por  
desconocimiento.

• LA PAZ

Al ser consultado sobre la legalidad de la fusión de las superintendencias de Valores, Pensiones y Seguros, Bessé explicó que corresponde a los expertos en Derecho Constitucional realizar el análisis legal.

### INDEPENDENCIA

Bessé sostuvo que para garantizar la buena ejecución del sistema de regulación es fundamental que las instancias encargadas cuenten con la independencia política, financiera, y de usuarios y prestatarios de los servicios.

El Poder Ejecutivo plantea en el anteproyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular la fusión de las superintendencias de Pensiones, Valores y Seguros, que implicaría una reestructuración en el sistema regulatorio.

Dentro lo previsto por el gobierno, el documento será considerado en el Congreso Nacional una vez concertado con los sectores políticos y sociales, entre el 18 ó el 25 de mayo. +



Claude Bessé, superintendente general del Sirefi.

Según análisis de la Ley de Propiedad y Crédito Popular

# Corefi contraviene principios

Suprimiré de  
facto el sistema  
de regulación.

• LA PAZ

La creación del Consejo de Regulación Financiera (Corefi), establecida en el anteproyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular, contraviene todo principio constitucional y de administración porque esta institución sería un comité ad hoc al que se le transferirían potestades de los poderes Legislativo, Ejecutivo y también del Banco Central de Bolivia (BCB).

El memorándum de análisis del anteproyecto sobre el que trabajan los organismos internacionales (BID, BM, FMI) señala que el Corefi vulnerará la autonomía del sistema financiero.

### BANCO CENTRAL

Con relación a las funciones del BCB, el documento indica que el ente emisor no sólo sería afectado en sus facultades de ejercer una serie de controles de intermediación financiera, tal como determina el artículo 31 de

la Ley de Bancos, sino que se limitarían otras de sus actividades.

El memorándum hace referencia al artículo 36 de la Ley de Bancos que autoriza al BCB a "atender las necesidades de liquidez del sistema de intermediación financiera, en casos justificados y calificados por su directorio".

### DE FACTO

De consolidarse el Corefi, indican, suprimiré de facto al Sistema de Regulación Financiera y creará un precedente funesto para todo el sistema de regulación.

El gobierno asumiría la función

reguladora financiera y "puede bajar y cambiar a su arbitrio tanto la función normativa como la jurisdiccional (del Banco Central y de la Superintendencia de Bancos), dando lugar a la concentración en el Poder Ejecutivo de los roles de legislador, juez y parte". +



El más afectado sería el Banco Central de Bolivia.

Según diputado Jorge Torres

# Sin burocracia se puede regular

Estado debe ser  
chico y eficiente.

• LA PAZ

Para el diputado del MIR Jorge Torres, la reducción de las superintendencias del sistema financiero garantizará una mejor regulación, sin burocracia, y permitirá

superar la debilidad que tienen los entes reguladores frente a las empresas privadas.

Crearon (el anterior gobierno) demasiadas superintendencias, parcelaron todo, y como consecuencia se tiene: debilidad e incrementos de las tasas de regulación. Esta situación, dijo, va en detrimento del usuario final -todos los bolivianos- porque las empre-

sas reguladas obtienen recursos recargando las tarifas, comentó el legislador.

### DEFENSA

El diputado defendió el anteproyecto de Ley de Propiedad y Crédito Popular que plantea la fusión de las superintendencias de Valores, Seguros y Pensiones en

una sola. Explicó que el objetivo de estos cambios es lograr un Estado "chico y eficiente", porque el actual es ampuloso.

"Todo es lógico y coherente, no hay nada grotesco", y mencionó al recordar que se mantendrá un superintendente nombrado en la anterior gestión: Jorge Patiño Sarcinelli.



Mercosur-andinos

# Libre comercio en meses

Brasil prevé que bloques regionales concluirán acuerdo.

• SAO PAULO, Brasil  
Agencia DPA

Los países del Mercado Común del Sur (Mercosur) y del Pacto Andino concluirán, en el inicio del segundo semestre, el acuerdo para la formación de un área de libre comercio entre los dos bloques, que creará un mercado de 500 millones de consumidores, con un Producto Bruto Interno (PBI) de un billón de dólares.

Ese pronóstico fue formulado por en Sao Paulo por el flamante ministro brasileño de Industria y Comercio, José Batafoga Gonçalves, en una alocución ante los empresarios y funcionarios gubernamentales que intervienen en Sao Paulo en la séptima reunión conjunta del Comité de Cooperación Económica Brasil-Japón.

Según el ministro, el acuerdo que definirá las normas básicas para la integración entre el Mercosur



Presidentes de los países del Mercosur cuando suscribieron el Acuerdo Comercial con Bolivia el pasado año.

(Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay) y los países andinos aún no asociados al bloque (Colombia, Ecuador, Perú y Venezuela) generará un fuerte flujo de inversiones externas hacia la región.

Bolivia es actualmente socia del bloque mercosuriano tras suscribir

un acuerdo comercial en marzo del pasado año.

**IMPACTO**

El significativo avance en la integración sudamericana que representará el acuerdo impactará fuertemente en

la Unión Europea y en el proceso negociador para la formación del Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA), agregó el ministro, quien hasta abril pasado era el subsecretario general de la Cancillería brasileña para Asuntos Económicos, de Integración y de Comercio Exterior.

Julio León Prado y Sergio Joao Marchett

# Empresarios del año 1997

• LA PAZ

Los empresarios Julio León Prado, presidente del BISA de Bolivia, y Sergio Joao Marchett, director de

"Cereales del Este" de Brasil, son los merecedores del galardón del "Empresario del año" por la gestión 1997, instituido por la Cámara de Comercio Boliviano Brasileña.

El presidente de la entidad, Arturo Bedoya, explicó que el mérito de los empresarios es tener confianza en Bolivia y Brasil para realizar importantes inversiones y promo-

ver las actividades comerciales bilaterales.

Desde 1992 el premio internacional se otorga a las personalidades de la iniciativa privada que se han destacado por sus méritos, capacidad, esfuerzo y por su aporte a las relaciones económicas y de integración entre ambos países.

El empresario boliviano León Prado es presidente y fundador de la Compañía ICE Ingenieros que está interesada en invertir en un proyecto de exportación de electricidad al Brasil.

En el área financiera es presidente del primer banco del país-BISA, presidente de Fundes-Bolivia, Fundador y ex presidente del Banco Solidario, modelo en la experiencia del microcrédito.

El empresario Sergio Joao Marchett, agricultor de profesión, instituyó la empresa "Cereales del Este S.A.", y, después, el Grupo Mónica SRL, este último instalado en Brasil y Bolivia como productor de soya, granos y otros.



Ejecutivos de la Cámara Boliviano Brasileña anuncian a los "empresarios del año".

**PIZARRA ECONOMICA**

**Bolsas de valores mundiales**

Bolsa	Indice	Puntos	%
Nueva York	Dow Jones	8.976,68	(-0,86)
Tokio	Nikkei	15.143,07	(-0,7)
París	Cac	3.906,36	(-1,04)
Londres	footsie	5.933,00	(-0,91)

**Tasa Libor**

Libor	Tasa de interés	%
1 Semana	5	19/32
1 Mes	5	2132
3 Meses	5	11/16
6 Meses	5	25/32
1 Año	5	29/32
Prime Rate		8,50

**Precio mundial de metales**

Metal	\$us	Metal	\$us
O.T. ORO	298,10	T.M. ESTAÑO	5.730
O.T. PLATA	5,970	T.M. PLOMO	561,00
T.M. COBRE	1.794	T.M. ZINC	1.115,00

**Bolsa Boliviana de Valores**

Negociado	Tasas M/E	Minimo	Maximo
Día	13.392.663,11	DPF	..
Semana	28.354.662,81	LT	..
Mes	28.354.662,81	BLP	..
Año	313.795.486,57	BB	..
		BT	..

**Commodities**

New York	Chicago
Azúcar	Algodón
\$us-c/lbira	\$us-c/lbira
May 0,0905	0,6509
Jul 0,0925	0,6790
Oct 0,0966	0,6941
Café	Cacao
\$us/lbira	\$us/Tm
May 1,5200	1725,00
Jul 1,3255	1722,00
Sep 1,3020	1739,00
	Maíz
	\$us-c/lbira
	May 2,5250
	Jul 2,6025
	Sep 2,6725
	Soya
	Soja Grano
	\$us-c/lbira
	May 0,2915
	Jul 0,2947
	Sep 0,2953
	Soya Torta
	\$us-c/lbira
	May 159,30
	Jul 162,80
	Sep 136,50

ANF Datos

**CAO - PRECIOS Y MERCADOS**

PRODUCTO	MAYORISTA ABASTO UNIDAD	PRECIO	MINORISTA LOS POZOS UNIDAD	PRECIO
<b>FRUTAS</b>				
Durazno (Samaipata)	Rac. 80-100 und.	6,00	Docena	2,00
Guineo Grande	Caja/198 und.	110,00	5 und.	5,00
Manzana (Argentina)	100 und.	28,00	25 und.	8,00
Naranja Criolla	100 und.	80,00	und.	1,00
Palta	Caja/14 und.	30,00	und.	2,50
Papaya	100 und.	12,00	Docena	2,50
Plátano Oloroso	Caja/20y4lb.	130,00	Lb.	3,00
Uva Negra (Tarija)	Caja/1y3y4lb.		Lb.	3,00
Uva Rosada (Chile)				
<b>HORTALIZAS</b>				
Arveja Blanca	Bolsa/20kg	60,00	Kg.	3,50
Berenjena	Docena	5,00	und.	1,00
Cebolla en Cabeza	15 @	210,00	Kg.	2,00
Choclo Grande (Chba.)	100 und.	70,00	Docena	10,00
Haba	@	40,00	Kg.	4,50
Lechuga Carolina	cajast./30	35,00	3 und.	3,00
Pimentón	Bolsa/20 d.cen	40,00	Docena	4,00
Remolacha	@	20,00	Kg.	2,00
Repollo	Bolsa/50-60 und.	50,00	und.	1,00
Tomate Manzana	Caja/20 Kg.	38,00	Kg.	2,50
Zapallo (Saipina)	Kg.		Kg.	3,00
<b>TUBERCULOS</b>				
Camote Rosado	Bolsa/50kg	100,00	Kg.	2,00
Papa Harinosa	@	22,00	Kg.	2,00
Papaliza (Vallegrande)	@	26,00	Kg.	3,00
Yuca Blanca	@	10,00	1/2@	5,00
Zanahoria	@	8,00	Kg.	1,00
<b>ESPECIES</b>				
Aji colorado (Nacional)	@	150,00	Lb.	7,00
Ajo (Tarija)	@	480,00	Lb.	5,00
Locoto (Los Negros)	@	50,00	Amarro/10 und.	1,00
<b>PECUARIOS</b>				
Carne de Cerdo	Kg.	12,00	Kg.	12,00
Carne de Pollo	Kg.	9,00	Kg.	9,00
Carne de Res c/ hueso	Kg.	12,00	Kg.	12,00
Huevos Grandes	100 und.	36,00	25 und.	9,00
Leche P/L	Lt.	2,80	Lt.	2,80
Queso Criollo	Kg.	12,00	Kg.	12,00
<b>CEREALES</b>				
Arroz Carolinas	qq	120,00	Kg.	3,50
Arrozillo	qq	50,00	Kg.	2,00
Frejol Negro	qq	180,00	Kg.	5,00
Maíz c/ cascara Blanca	qq	220,00	Kg.	7,00
Maíz Duro Amarillo	qq	52,00	Kg.	2,00

ANF Datos

**DIRECCION DE EXPORTACIONES - DEMANDA DE PRODUCTOS**

<b>SOYA EN GRANO</b> Empresa : A.C.B. TRADING SA Contacto: Enrique Aguilera Fax: (51-1) 275-2145 País: Lima - Perú  Empresa: VEXPORTER S.A. Contacto: Mario Valfre Denegri Fax: (51-1) 440-8275 Tel: (51-1) 225-8017 País: Lima - Perú  Empresa: Agroprecaria "El Corral" S.A. Contacto: Manuel Gonzalez Wolf Fax: (51-1) 261-7543 Tel: (51-1) 461-9013 País: Lima - Perú  Empresa: SK FOOD Contacto: Jennifer Skyberg Fax: (701) 642-4102 Tel: (701) 642-3929 País: Estados Unidos  Empresa: EASTERN EUROPE INC. Contacto: Dr. Robert Ross Fax: (212) 629-3147/288-7767 Tel: (212) 279-9525 País: Estados Unidos  Empresa: Autoboreal International Inc. Contacto: Roberto C. Brillanti Fax: (54-23)-862560 Tel: (54-23)-842161, (54-23)-939753 País: Mar Del Plata - Argentina	<b>ARTESANIAS EN MADERA</b> Empresa: H.BOLD ADVERTISING Contacto: Robert A. Beid Fax: (713) 392-5971 Tel: (713) 394-1551 País: Estados Unidos  Empresa: CLEAR TRADING CO. Contacto: Jason Workman Fax: (972) 385-0904 Tel: (972) 385-0903 País: Estados Unidos  Empresa: CALYPSO IMPORTS, INC. Contacto: Larry Meholick Fax: (941) 403-4376 Tel: (941) 403-4320 País: Estados Unidos  Empresa: TOM HULTON Imports Contacto: Tom Hulton Fax: (706) 878-3797 Tel: (706) 878-3238 País: Estados Unidos  <b>JOYAS DE ORO</b> Empresa: LA ZAHAV YSA, INC. Contacto: Dan Fuhman Fax: (305) 863-3431 Tel: (305) 863-3411 País: Estados Unidos
--	--

ANF Datos

**FDC**  
Fondo de Desarrollo Campesino

GOBIERNO MUNICIPAL DE BETANZOS  
FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO  
FDC POTOSI

**INVITACION PUBLICA 01/98  
SEGUNDA CONVOCATORIA**

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria de la presente invitación, la Honorable Alcaldía Municipal de Betanzos, con el financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino, invita a empresas Constructoras legalmente establecidas a presentar propuestas para la construcción de obras de infraestructura del proyecto:

**CAMINO BETANZOS - CALIMALI**  
CODIGO 1019, Monto Base de Licitación  
\$US 304,934.06

localizado en la provincia C. Saavedra del departamento de Potosí.

Las bases de la invitación y demás información inherente al proyecto pueden ser recogidas en oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Betanzos, ubicado en la Av. Hnos. Pereira s/n, previo pago de Bs. 2.000.00. Las propuestas serán recibidas en la HAM de Betanzos, hasta horas 12.00 p.m. del día viernes 15 de mayo de 1998. La apertura de ofertas se efectuará en acto público en dependencias de la HAM de Betanzos, en la misma fecha a horas 14:30.

Potosí, 8 de mayo de 1998

Nuestro Objetivo: Lucha Contra la Pobreza Rural

**FDC**  
Fondo de Desarrollo Campesino

GOBIERNO MUNICIPAL DE VITICHI  
FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO  
FDC POTOSI

**INVITACION PUBLICA 01/98  
SEGUNDA INVITACION**

Habiéndose declarado desierta la primera convocatoria de la presente invitación, la Honorable Alcaldía Municipal de Vitichi, con el financiamiento del Fondo de Desarrollo Campesino, invita a empresas Constructoras legalmente establecidas a presentar propuestas para la construcción de obras de infraestructura del proyecto:

**CAMINO MOJONA TUCUTAPI**  
CODIGO 1018, Monto Base de Licitación  
\$US 166,373.73

localizado en la provincia Nor Chichas del departamento de Potosí.

Las bases de la invitación y demás información inherente al proyecto pueden ser recogidas en oficinas del FDC Potosí, ubicado en Calle San Alberto No. 691, previo pago de Bs. 1.000.00. Las propuestas serán recibidas en la HAM de Vitichi, hasta horas 12.00 a.m. del día sábado 16 de mayo de 1998. La apertura de ofertas se efectuará en acto público en dependencias de la HAM de Vitichi, en la misma fecha a horas 14:30.

Potosí, 8 de mayo de 1998

Nuestro Objetivo: Lucha Contra la Pobreza Rural

## A quemarropa

• LA PAZ

**PRESENCIA.** Usted dice que el Estado es el que está atrasado, pero son los empresarios quienes lo han manejado.

**Javier Lupo.** Ha habido empresarios en función de gobierno y estuvieron muchos, han cumplido su papel en el gobierno, pero no ha habido transformaciones. Una de las grandes ha sido el 21060.

**P.- ¿Cuánto paga usted de sueldo a sus empleados?**

**JL.** Si son obreros, el promedio es de mil bolivianos. De los empleados es tres mil.

**P.- ¿Cuál es su sueldo mensual?**

**JL.** Gano entre 12 y 13 mil bolivianos.

**P.- ¿Cuál es el valor patrimonial de su empresa?**

**JL.** Únicamente de Albus debe estar en alrededor del millón y medio de dólares.

**P.- ¿Puede revelarnos el movimiento anual de su empresa?**

**JL.** También está cerca al millón y medio de dólares.

**P.- ¿Qué nivel de rentabilidad le gustaría obtener?**

**JL.** El 15 por ciento sería aceptable.

**P.- ¿Cuál es el nivel de rentabilidad que actualmente tiene?**

**JL.** Está por debajo del 10 por ciento en relación al patrimonio.

**P.- ¿Tiene usted mucho dinero?**

**JL.** Mi patrimonio no está en una cuenta bancaria en Miami, sino en fierro, paredes, tierras.

**P.- ¿Sus deudas a cuánto ascienden?**

**JL.** De Albus está en alrededor de 300 mil dólares. Sumada a la de las otras empresas no pasa de 700 mil, es pequeña para un patrimonio cercano a los cuatro millones de dólares.

**P.- ¿Evade impuestos?**

**JL.** Nunca. No podría incumplir lo que predico. Creo que es una obligación estar al día con los impuestos.

**P.- ¿Volverá a la actividad gremial?**

**JL.** No. Quiero dedicarme a otras cosas. Podrían ser cargos públicos, pero de eso hablaremos en otra oportunidad.

## Exporta algodón hidrófilo medicinal

## Albus cura heridas chilenas

Se expandirá a países vecinos.

• LA PAZ

Posiblemente sea insuficiente para ayudar a cicatrizar las históricas heridas existentes entre los dos países, pero lo evidente es que el algodón hidrófilo medicinal boliviano producido por Albus es utilizado por los chilenos para curar sus magulladuras.

La empresa nacional de insumos quirúrgicos, de propiedad de los empresarios Javier Lupo Gamarra y Jorge Crespo Velasco, se ha convertido en la primera compañía boliviana en irrumpir en este tipo de manufacturas en un mercado tan competitivo como el chileno.

Las enfermedades son una verdadera veta de recursos para los empresarios chilenos, quienes han hecho de la industria farmacéutica uno de los bastiones de la expansión de su economía.

Las farmacias bolivianas están abarrotadas de medicamentos producidos en la vecina república, los que lograron sacar del mercado a importantes transnacionales europeas.

Dicen que la caridad empieza por casa, no tanto en lo que a algodón hidrófilo medicinal se refiere. La empresa Albus ha logrado que su producto sea distribuido por la cadena de farmacias "Ahumada", la más

importante del país transandino. Una operación de esta naturaleza no habría sido posible sin la exis-

tencia del Acuerdo de Complementación Económica (ACE), firmado entre los dos países, que establece

arancel cero para éste y otros productos.

Satisfecho por haber "invadido"

el mercado chileno, el empresario Javier Lupo confesó que el éxito es todavía muy pequeño para comenzar a pensar en incrementar la producción de la empresa.

La producción de Albus es de 100 toneladas al año, mientras que la exportación de algodón hidrófilo medicinal tiene un promedio mensual de 5 toneladas.

Las llaves del mercado chileno encuentran en manos de los propietarios de Albus. De ellos dependerá abrir las puertas de par en par o permitir que vuelvan a cerrarse.

## LA LLAVE

La llave para ingresar al mercado chileno fue la calidad del producto estrella de Albus. Javier Lupo comentó que los consumidores son extremadamente exigentes cuando se trata de la calidad de un producto.

El nivel de calidad del algodón hidrófilo producido por la empresa nacional sorprendió al propietario de Albus, quien confesó que no cuentan con toda la tecnología que quisieran para garantizar la mejor producción.

A pesar de las limitaciones, el producto se encuentra entre los mejores. Consciente de ello, la empresa se ha propuesto consolidar el mercado chileno y expandirlo a países vecinos.

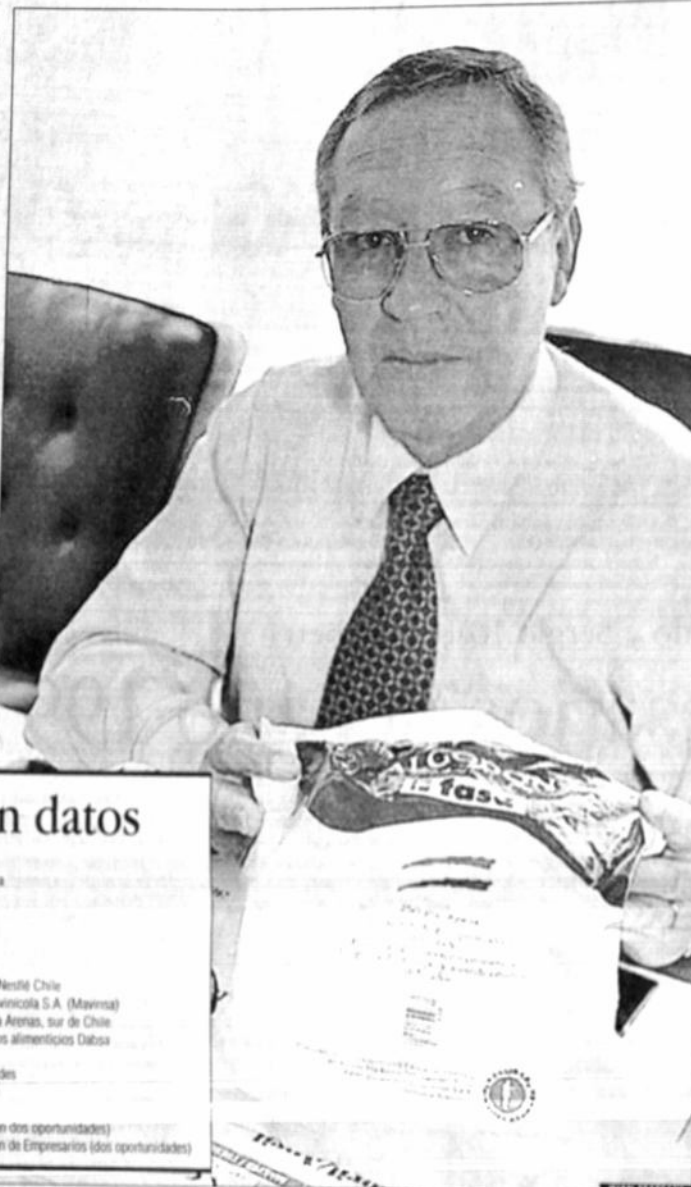
## LOS OTROS

"Si hemos entrado al mercado chileno, nuestra calidad nos permite entrar a cualquier país latinoamericano", destacó Lupo luego de ver sus ojos en la televisión.

Compañías paraguayas están interesadas en comprar la planta de la empresa nacional, pero que es vista con optimismo por los propietarios de Albus.

Lupo es realista. "No quiero irme a Sao Paulo, en el Brasil, me interesa Corumbá y Cuyabá. Luchando desde fronteras son nuestro objetivo, como La Quiaca, Tacna y Lima".

En su criterio, la única forma de lograr un mayor crecimiento es cuando mercados externos, pero interno es muy pequeño.



## Su vida en datos

## SU FAMILIA

- Padres: Alfonso Lupo y Graciela Gamarra
- Esposa: Beatriz Velasco
- Hijos: Angeli, Javier y Susana

## ESTUDIOS Y CARGOS

- Egresó economista en Chile
- Gerente de compras e importaciones de Nestlé Chile
- Gerente General de la Manufactura Vitivinícola S.A. (Mavinsa)
- Gerente de la empresa molinera de Punta Arenas, sur de Chile
- Fundador de la distribuidora de productos alimenticios Dabisa
- Gerente General de Albus
- Presidente del directorio de Caja Los Andes
- Ministro de Industria y Comercio (1983)
- Director del Procel (1991, 1992)
- Presidente de la Cámara de Industrias (en dos oportunidades)
- Primer Vicepresidente de la Confederación de Empresarios (dos oportunidades)

## Mercado nacional es chico para el algodón

## "Somos reemplazados por un trapo"

Estado es el principal consumidor.

• LA PAZ

Si los recursos son escasos cuando se trata de adquirir medicamentos para curar las heridas, peor para taparlas. El mercado nacional es relativamente pequeño para la industria del algodón hidrófilo medicinal, gases quirúrgicos y vendas de gasa.

## Sugiere giro radical

## CEPB, trampolín político

• LA PAZ

Antes que utilizarla como trampolín para acceder a cargos públicos, los dirigentes de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia deberían ocuparse de fortalecer esa organización gremial, comentó Javier Lupo.

El empresario tiene larga trayectoria en las lides gremiales del empresariado nacional. Ocupó la presidencia de la Cámara Nacional de Industrias y fue primer vicepresidente de la máxima organización sectorial.

"Las instituciones deben tomar un giro que propicie una mayor partici-

La principal industria de este tipo de manufacturas, Albus, cubre el 70 por ciento del mercado nacional. Su gerente general, Javier Lupo, siente que la cancha está quedando pequeña.

"El consumo no es tan elástico, no está sujeto a una publicidad, el consumo es estático. Hay gente que si no puede usar una gasa no la usa, usa un pedazo de trapo".

Es evidente que se puede dejar de comer un pan, pero no de curar una herida. Sin embargo existen diversas formas de cicatrizar lesio-

nes, las que no necesariamente pasan por el uso de insumos médicos, como algodón y gasas.

## MERCADO URBANO

Los productos de Albus tienen su principal mercado en los centros urbanos del país, debido a que son prescindibles en el área rural.

El cliente más grande de la empresa es el Estado, que requiere de insumos médicos para atender los centros de la Caja Nacional de Salud y hospitales públicos.

En el caso de la Caja de Salud, la empresa logró adjudicarse la provisión de este material a través de una licitación pública. "Los volúmenes son de bastante consideración, pero los plazos son largos, de un año y medio a dos".

Sin embargo, Lupo advirtió que la hegemonía estatal sobre los sistemas de salud ha comenzado a registrar cambios, pues los centros privados de atención sanitaria adquieren mayor protagonismo y se están convirtiendo en los potenciales clientes de Albus.

## Confesiones de un privado

## Empresarios hechos a nuestra medida

• LA PAZ

"No seamos injustos, Bolivia tiene los empresarios que merece". En criterio de Javier Lupo, no se puede exigir a los operadores privados que caminen a pasos más agigantados de los que da el Estado.

Citó el ejemplo de Chile, donde el crecimiento del poderoso empresariado chileno fue de la mano de la modernización de la vecina nación. "No puede existir una empresa privada

eficiente y competitiva si no es un Estado eficiente y competitivo reiteró.

## DEFICIENCIAS

Entre las deficiencias bolivianas que impiden un mayor desarrollo del empresariado nacional están la falta de carreteras, acceso al crédito, falta de infraestructura ferroviaria. "La posición del empresario nacional es desventajosa frente a uno que invierte en Buenos Aires".

## Volvió a Bolivia después de 20 años

## Un empresario "made in" Chile

Comenzó de empleado en Nestlé.

• LA PAZ

Fue para estudiar economía y se graduó de empresario. De ascendencia italiana, Javier Lupo acumuló fortuna durante 20 años en Chile para luego invertirla en su país de origen, Bolivia.

El amor está por encima de los

idiomas. Su padre-Alfonso llegó al país desde su natal Italia contratado por la Bolivian Power Company, sin imaginar que formaría familia con la boliviana Graciela Gamarra.

El primer contacto de Javier con la empresa privada se produjo cuando ingresó como empleado a la Nestlé Chile. Su deseo de convertirse en empresario lo impulsó hasta la gerencia de compras e importaciones de esa compañía.

Más tarde fue gerente general de la Manufacturera Vitivinícola S.A. (Mavinsa), una empresa dedicada a

la fabricación e importación de insumos destinados a la producción de vinos.

Gerentó una empresa molinera en Punta Arenas, sur de Chile, para luego fundar la distribuidora de productos alimenticios de consumo masivo Dabisa. "He sido gerente de varias empresas y dentro de esas gerencias he dado el salto a la sociedad, es más fácil".

## BOLIVIA

La tierra lo convocó de vuelta

tras 20 años de permanencia en Chile. Vendió el 80 por ciento del patrimonio acumulado en la vecina república para realizar inversiones en Bolivia.

Al llegar al país se enteró de la determinación del propietario de Albus, Ovidio Suárez Morales, de vender su negocio. Lupo asoció con Jorge Crespo y lograron la exitosa empresa nacional.

"Ha habido otras inversiones en todas ellas del éxito alcanzado en la industrial textil".



# En Potosí, los indios mueren así...

El norte

potosino existe sólo cuando se matan.

• Jorge MANILLA  
Fotografía: Agencia Efe

El Norte de Potosí es una herida abierta en la que, donde, incessante, chorrea la sangre de nueve ayllus chayanchicos. El actual feroz enfrentamiento de los laymi-jukumani contra los qaqachacas en las estribaciones de la cordillera de los Azanaques es una historia de remota data, unos 400 años.

## NORTE DE POTOSÍ

Escenario de una de las mayores culturas andinas, el norte de Potosí es también un antiguo teatro de guerras por orgullo de lindeños y no necesariamente por las urgencias del hambre. El país se acuerda de esos indios sólo cuando se matan, no cuando mueren.

Es probable que los primeros españoles que cruzaron aquel

se conozca y tome en cuenta.

Monografía agridulce, auspiciada por el Programa de Auto-desarrollo Campesino, PAC-Potosí, y que llevamos cada vez que el tiempo o la distancia quieren borrar nuestra identidad o tapar

nos de olvido. Así, en 1591, cuando ya los conquistadores estaban ciegos de codicia por la plata del Suraj Orcho, el

gran Ayllu Sakaka (hoy Prov. Alonso de Alvarado, Potosí) se declaró en guerra contra los ayllus de Tapukani (Cochabamba) y Sora (Oruro), porque éstos invadieron sus mejores tierras

de labranza. Después de muchos años de cruel guerra, los Sakaka se quejaron ante la Real Audiencia de Charcas, uruguay que los hizo justicia, no tanto porque entendiera sus

razones sino porque los Sakaka eran los más cumplidos proveedores de indios mayas...

## HISTORIA

Hay al respecto un libro abundante titulado "Atas de los Ayllus de Charayana", escrito hace cuatro años por Fernando Méndez, Willy Flores y Catherine Letourneux, donde las palabras también de continer tanta verdad y donde la historia quiere fulgar para que

El feroz enfrentamiento de los laymi-jukumani contra los qaqachacas.

## GUERRA INDIA

Tristán Plati, otro investigador al que Bolivia le debe el racional recuperación de su pasado, revela que en aquella región hay dos tipos de guerra india. Una que se llama Ch'i ayra, que es violencia, vi-

cial y necesariamente mortal, y la otra, ceremonial y pactada conocida como Tinku.

Entonces, para entender la actual Ch'i ayra entre los Laymi y Qaqachaca - que ya cobró quince muertos este año - hay que saber lo que Méndez, Flores y Letourneux

aseveran en su investigación. Que los indios Jukumani se estructuraron territorialmente con la acción de tierras de los ayllus vecinos: Laymi, Puraka y Panakachi (hoy Prov. Bustillo) y Puraka o Pococota (Prov. Chayanta) y atención: Qaqachaca

(Prov. Azana de Oruro).

## INDIOS REANIMADOS

Las ch'i ayras de exterminio entre los Jukumani y Laymi, por un lado, y Puraka y Qaqachacas, por el otro, se reanivaron en 1959-60 y 1965-66 con arena saldo de muertos. Por 17 años hubo una tregua temblorosa entre esos ayllus, hasta que en 1993, los Qaqach

¿Qué cosa!



Archivo

En el centro Salar

# Escultura boliviana contemporánea

Exponen 26 artistas de todo el país.

• LA PAZ

Ayer en las salas de exposición del Centro de Artes y Comunicación Salar (avenida Ecuador 2534, Sopocachi) el movimiento era inusual, el sereno invade el espacio y el piso estaba recubierto de papel, cruces de metal y troncos. Los artistas entre tierras metálicas y un continuo martilleo daban forma a las esculturas que desde hoy, a las 19-30 horas, estarán expuestas como parte de la muestra "Escultura boliviana contemporánea".

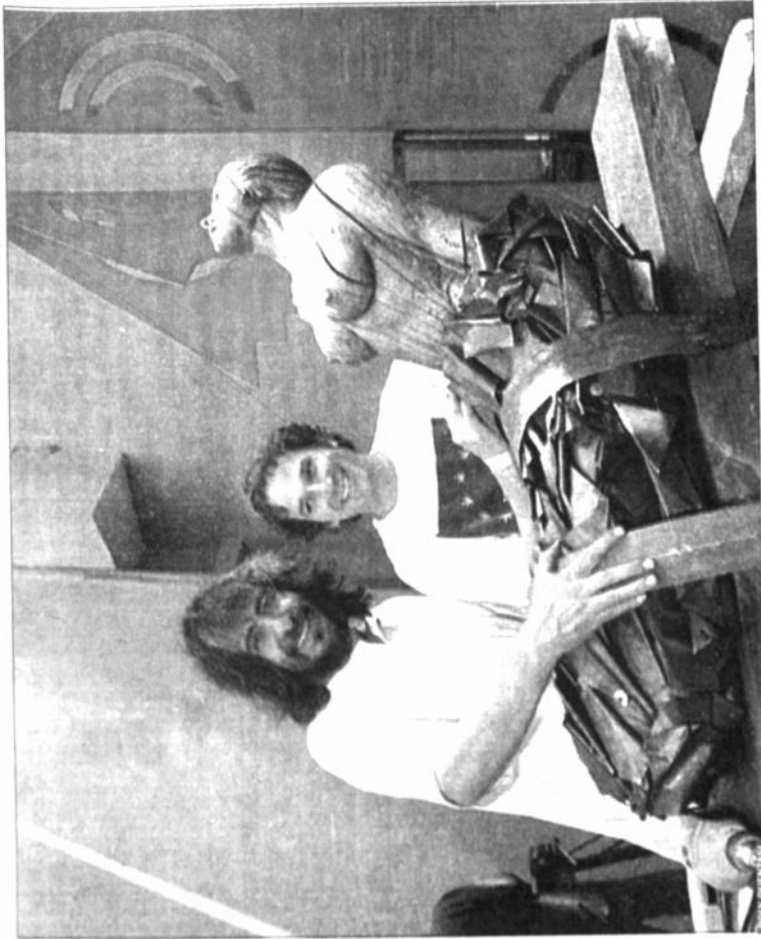
## LA MUESTRA

Estarán presentes, entre otros, Danielle Caillat, Marcelo Gallau, Vivian Salinas, Agapito, Fabrizio Lara, David Pedraza, Ted Carrasco, Francine Secretan y León Guerter. El objetivo de este encuentro es dar a conocer la producción escultórica de Bolivia. Tatiana Fernández, subdirectora de la galería, explicó

que en el país existen muy pocas salas con espacios adecuados para la exhibición de esculturas. "Por la condición de las galerías, los artistas se ven obligados a trabajar en formatos pequeños y normalment las obras no logran motivar al público, porque se encuentran en espacios reducidos".

Los organizadores no han elaborado un concepto específico, las obras expuestas están trabajadas en piedra, cerámica, metal, madera, terracota o bronce y presentan dimensiones diversas. "La muestra está sujeta a la imaginación de los

Gastón Ugade y Meiko González montando una de las obras.



artistas, ellos definen tema, tamaño y también el material", dijo Fernández.

## ALGUNOS ARTISTAS

Entre los trabajos expuestos se encuentran las obras de Francine Secretan quien con tonos rojos da vida a trozos metálicos de grandes dimensiones. En el primer piso se

encuentra el trabajo de Eji Suh que en esta ocasión reúne sus dos acti- vidades: la escenografía y la pin- tura. Su obra mide unos dos metros

y presenta varios rostros percepti- bles desde diferentes ángulos de la sala, da la sensación que sus per- sonajes forman parte del grupo humano que conforma el público. En el segundo piso están ex- puestas obras de dimensiones pe-

llos? ... dime donde piedra dónde está la memoria de tanto ósido?

También fue invitado Konstan- tin Kovalenko quien expone cua- tro sienes talladas en madera que

semejaban mascarones de un barco. Las obras expuestas son una in- vitación a la imaginación, las for- mas se adecúan del espacio y construyen un discurso estético

differente.

PRESENCIA  
PUERTA  
ABIERTA

La Paz, Bolivia, viernes 8 de mayo de 1998

Página 7

Más sobre la nueva película de Paolo Agazzi: "El día que murió el silencio"

Página 4-5













## C ONFECCIONES

### PRODUCTORES

#### ISAAC CHOQUE

Verde bayetas en tela para  
trapear, en blanco, negro y  
diferentes colores, para bolsas,  
chalecos y variedad de  
artículos. El precio a 5 Bs. el  
metro al por mayor.

#### Dirección:

Z. acción Bolívar, Av. Germán  
Mendoza, Sucre

## C ARPINTERIA

### PRODUCTORES

#### CARPINTERIA Y FUNERARIA LLANOS

Oficina mudable de escritorio,  
comedor, puertas, ventanas y  
todo trabajo en general y a  
pedido con la atención y  
esmero de siempre.

#### Dirección:

Pueblo de Yotala, c. Bolívar No.  
50, Sucre

## FUNERARIA "LLANOS"

La oficina: Alameda de Ilo, de  
Primera, segunda y tercera para  
adultos, adultos para partidos  
Precios económicos.

#### Dirección:

Pueblo de Yotala, c. Bolívar No.  
50, Sucre

#### MUEBLERIA Y CARPINTERIA DE - SEVERO MOLINA-

Realiza muebles de comedor,  
roperos, escritorios, sillitas,  
mesas, puertas, ventanas, en  
todo tipo de madera como ser  
marr, noble, cedro, cocco,  
También se fabrica alfileres a  
pedido. Puntualidad, calidad y  
esmero en el trabajo.

#### Dirección:

Z. Surapata, c. Zúñiga  
Benavides No. 121, Z. San  
Pablo, c. Cinto Lora No. 108  
Sucre

#### ANUNCIE EN BUENOS NEGOCIOS

Z. San Mateo, c. Pampa Alarcón  
No. 85, Tel. 5-1166

## BARRACA "LA ESPERANZA"

Oficina: Muebles de construcción  
almondado, varadero, oficina. En  
su sección carpintería realiza la construcción de maderas, puertas,  
ventanas, tieras, cerrajes, empuques a domicilio. Se atiende a  
las provincias con maderas de construcción y trabajos en  
carpintería a pedido, precios económicos.

#### Dirección:

Z. El Reloj, Av. Germán Mendoza No. 197, en 29 de Septiembre,  
Domicilio c. Adela Zamudio No. 49, Tel. 5-3008, Sucre

#### CARPINTERIA Y MUEBLERIA DE FELIX VARGAS

Realiza muebles en general, como  
roperos, escritorios, muebles de cocina,  
revestimientos, muebles de  
oficina, lavaderos, vitrinas,  
trancas, etc. Se trabaja en maderas,  
roble y cedro. Para la  
construcción se realiza marcos,  
puertas y ventanas.

#### Dirección:

Se compra materia prima en  
madera, artículos y herramientas y  
maquinaria. Se presta  
trabajadores, carpinteros,  
maestros y ayudantes.

#### Dirección:

Z. San Mateo, c. Pampa Alarcón  
No. 85, Tel. 5-1166

## MUEBLERIA - SINANI -

Realiza muebles en general, como  
roperos, escritorios, muebles de cocina,  
revestimientos, muebles de  
oficina, lavaderos, vitrinas,  
trancas, etc. Se trabaja en maderas,  
roble y cedro. Para la  
construcción se realiza marcos,  
puertas y ventanas.

#### Dirección:

Se compra materia prima en  
madera, artículos y herramientas y  
maquinaria. Se presta  
trabajadores, carpinteros,  
maestros y ayudantes.

#### Dirección:

Z. San Mateo, c. Pampa Alarcón  
No. 85, Tel. 5-1166

## Café RESTAURANT "LOAYZA"

Serve a su distinguida clientela. Café, té, jugos de frutas,  
refrescos, bistec, parrillada, hot-dog, millanesas, chuletas,  
refrescos, etc. Varias marzallas. Variedad de platos  
chiguachucos. Atención de lunes a domingo todo el día,  
la especialidad en chicharrón los días viernes, sábado y  
domingo, venga a saborear la rica gastronomía.  
Se recibe pensión, desayuno y no se arrepentirá,  
con la fina atención de su propietaria, Virginia Saverio de Loayza.

#### Dirección:

Z. Central, c. A. Cienega No. 41, Tel. 5-2271, próxima  
inauguración en calle Bolívar No. Sucre

## TALLER MECANICO "VOLVO"

Ofrece sus servicios en:  
Reparación de motores, caja,  
corona, cambio de aceites y todo  
trabajo en general. Trabajo  
garantizado y precios  
económicos. Propietario Alfredo  
Munich.

#### Dirección:

Z. Alto Mesa Verde, Av. Marcelo  
Quiroga Santa Cruz a una cuadra  
de la estación del Ferrocarril Sucre

#### TALLER "VILLEGAS"

Ofrece sus servicios  
especializados en soldadura,  
arco oxígeno, chispa, pintura,  
trabajo garantizado y precios  
económicos. Propietario Villegas  
Munich.

#### Dirección:

Z. Alto Mesa Verde, Av. Marcelo  
Quiroga Santa Cruz a una cuadra  
de la estación del Ferrocarril Sucre

## FARMACIA "MARZEN"

La oficina medicamentosa  
necesarios e indispensables para  
proteger la salud de toda su  
familia, a precios económicos.  
Atención de lunes a sábado de  
horas 08.30 a 10.00 pm.  
Estación de turno día viernes  
25 de abril y el día viernes 13  
de mayo con la fina atención  
de su propietaria Ruth  
Tamayo de Argandoña.

#### Dirección:

Z. Barrio Obrero, Av. Ochoa  
Gutiérrez No. 33, Tel. 4-2395  
Sucre

## COMERCIAL "JUNIOR"

Ofrece a su distinguida  
clientela, pantalones jeans,  
camisetas, camisas, poleras,  
dormitorios, sudaderas. Para  
damas y caballeros ropa  
chilena y nacional de todo  
precio y calidad. Propietaria  
Gladys Benítez. Vialto.

#### Dirección:

Z. El reloj, Mercado Salvador  
Sanchez cañal No. 79,  
Sucre

### PRODUCTORES

#### JULIA MARTINEZ

Realiza todo tipo de  
trabajo en tela para  
trapear, en blanco, negro y  
diferentes colores, para bolsas,  
chalecos y variedad de  
artículos. El precio a 5 Bs. el  
metro al por mayor.

#### Dirección:

Z. acción Bolívar, Av. Germán  
Mendoza, Sucre

### PRODUCTORES

#### MUEBLERIA "HERRERA"

Realiza: Muebles, puertas,  
ventanas a pedido y todo tipo de  
muebles en general.  
Se realizan colocaciones de  
máquinas y 2000.

#### Dirección:

Z. San Antonio, c. Vaca Guzmán  
No. 182, Tel. 4-2284 Sucre.

### PRODUCTORES

#### ANUNCIE EN BUENOS NEGOCIOS

Z. San Mateo, c. Pampa Alarcón  
No. 85, Tel. 5-1166

### PRODUCTORES

#### ANUNCIE EN BUENOS NEGOCIOS

Z. San Mateo, c. Pampa Alarcón  
No. 85, Tel. 5-1166

### PRODUCTORES

#### ANUNCIE EN BUENOS NEGOCIOS

Z. San Mateo, c. Pampa Alarcón  
No. 85, Tel. 5-1166

### PRODUCTORES

#### ANUNCIE EN BUENOS NEGOCIOS

Z. San Mateo, c. Pampa Alarcón  
No. 85, Tel. 5-1166

### PRODUCTORES

#### ANUNCIE EN BUENOS NEGOCIOS

Z. San Mateo, c. Pampa Alarcón  
No. 85, Tel. 5-1166

### PRODUCTORES

#### ANUNCIE EN BUENOS NEGOCIOS

Z. San Mateo, c. Pampa Alarcón  
No. 85, Tel. 5-1166

# LA INFORMACION ESPECIALIZADA

En nuestro medio carecemos de material bibliográfico sobre temas especializados, la falta de esta información es una de las grandes problemáticas de la pequeña y microempresa en nuestro país. Cada día se desarrollan nuevas técnicas, nuevos productos que oferta el microempresario, conocimientos que con seguridad podrían beneficiar al sector y los cuales no llegan a los interesados por una falta de comunicación.

Los microempresarios necesitan obtener estos conocimientos y llevarlos a la práctica para poder desarrollar y llevar adelante su empresa, es por esta razón que se debe diseñar políticas de difusión masiva para temas especializados, no solo por parte de instituciones de desarrollo como IDEPRO, que publica información especializada a través del periódico Buenos Negocios, sino también por parte del gobierno y de otros organismos dedicados al sector y una de las mejores maneras para contribuir al crecimiento de las mismas.

## Editorial

El acceso a la información técnica y especializada no son muy conocidos y por lo tanto son fáciles de encontrar en el mercado.



**Seatur S.A.**

Ofrece paquetes turísticos profesionales y contables para conocer Sucre y Potosí.

Tour de siete días y seis noches para estudiantes de colegio "Sucre de ensueño y Potosí colonial", incluye transporte privado, alojamiento y alimentación.

Tour familiar de tres días y tres noches.

Tour buscando la Cruz del Sur Sucre-Potosí-Yupuri, incluye transporte y alimentación. Realizar las consultas y reservaciones con veinte días de anticipación.

**Dirección:**  
Oficina Z. Central, Plaza 25 de Mayo No. 25, Tel. 6-2425, 4-0909, 6-0353, Fax: 054-62425, casilla 573 Sucre

**MUEBLERIA Y CARPINTERIA "SAN JOSE"**

En su sección de muebles ofrece: Living de comedor, roperos empotrados, alfileres para cocina, alfileres de dormitorio, alfileres de sala, alfileres de oficina, etc. Se trabaja en maderas, roble y a pedido.

El trabajo es garantizado, esmero, calidad y puntualidad, con la atención de su propietario Luis Rosendo de La Jalla Torres.

**Dirección:**  
Z. Villa Margales, c. F. No. 6, Tel. 4-3577, Sucre

**MUEBLERIA ROMULO SERRUDO**

REALIZA Muebles en general: COCINA, SER, MODULARES, PARRILLAS, DORMITORIOS, COMEDORES, MUEBLES DE OFICINA, etc. Se trabaja en maderas, roble y a pedido.

El trabajo es garantizado, esmero, calidad y puntualidad, con la atención de su propietario Romulo Serrudo.

**Dirección:**  
Z. San Roque, c. Lora No. 1098, Tel. 4-3435 Sucre

**MUEBLERIA Y CARPINTERIA "SAN JOSE"**

En su sección de muebles ofrece: Living de comedor, roperos empotrados, alfileres para cocina, alfileres de dormitorio, alfileres de sala, alfileres de oficina, etc. Se trabaja en maderas, roble y a pedido.

El trabajo es garantizado, esmero, calidad y puntualidad, con la atención de su propietario Luis Rosendo de La Jalla Torres.

**Dirección:**  
Z. Villa Margales, c. F. No. 6, Tel. 4-3577, Sucre

**SALON DE BELLEZA "PAOLA"**

Se realizan: Cortes, tintes, bases, rayados, manicuras, pedicura, pedicura para novias, tratamientos faciales, limpieza de cutis y todo lo referente a la belleza de la mujer.

**Dirección:**  
Z. Central, c. Junin No. 301 (esquina Urquiza) Sucre

**SALON DE BELLEZA INTEGRAL UNISEX "HILDA"**

Realiza: Cortes, tintes, bases, rayados, manicuras, pedicura, pedicura para novias, tratamientos faciales, limpieza de cutis y todo lo referente a la belleza de la mujer.

**Dirección:**  
Z. Villa Chacras, parada final de la línea, Tel. 5-4458 Sucre

# Artículo Técnico

## EL MERCADO DE LA REVENTA (Ira. Parte)

Cuando converse con sus clientes no le hable de lo bueno que son sus productos o servicios, sino explíqueles lo bien que se sentirán con ellos.

El mercado de la reventa es considerado como la adquisición de bienes, por parte de individuos y organizaciones, con el propósito de venderlos o arrendarlos a otros para obtener una utilidad.

(1) Esta definición, intenta sobre la actividad de una gran parte de la población empresarial, en nuestro caso, para identificar con precisión y lograr conocerlos y conocerlos desde el punto de la concentración de negocios.

Si bien este mercado no produce utilidad de forma, en lugar de ella produce utilidad. En Tiempo, Lugar y Potosí. En Estados Unidos el mercado de reventa incluye aproximadamente 398.000 establecimientos de ventas al mayorero que emplean 535.500 personas, y 192.320 establecimientos de ventas al menudeo, los cuales emplean 14 millones de personas, ambos sectores corresponden a más de 1

(Continuará.)  
Por: Lc. Milton Coca



# nota

► El miércoles por la noche la Policía detuvo a dos personas que se encontraban revendiendo entradas de favor. Lo que no se aclaró es si estas fueron las que entrega la UDD, o son las que correspondían a los clubes dueños de la fecha (The Strongest y Chaco). Lo importante será identificar a los principales responsables o, como se menciona en el mundo policial, a los "cerebros".

► Mauricio Méndez, el presidente de Wilstermann, lució una elegante campera el jueves en la noche. La confeccionó la firma "Roman Jeans" que viste a todo el equipo "aviador". Cruzó la pista atlética del sector de preferencia para lucirla y pondrá el apoyo de la industria nacional al líder e invicto del torneo nacional liguero de fútbol.

► Para no perder estado físico "Taper" Ramos no pierde el tiempo. En Santa Cruz, por las mañanas, practica con la academia "Jaluchi" Aguilera, por las tardes se entrena particularmente en los alrededores del Parque Urbano. Ramos espera pasajes y la visa para trasladarse a Estados Unidos, donde se integrará al Tampa Bay, su nuevo club.

► Un desliz. A quien promana la publicidad escrita en la pantalla que tiene la Unidad Departamental del Deporte se le fue una letra equivocada a la hora de hacer la publicidad para un whisky escocés. Resulta que se lee "escoces", con la "y" en lugar de la "c". Hacemos notar el detalle, porque cuidando la empresa no pague el servicio.



**Roma:** Las tenistas estadounidenses Serena (izq.) y Venus Williams durante el partido de dobles en el que se impusieron a la pareja japonesa integrada por Naoko Kijimuta y Nana Miyagi, por el Torneo Abierto de Italia.

## REPRISALIA

• Río de Janeiro, ANSA

Una bomba de fabricación casera estalló en la madrugada de ayer en la sede del club Fluminense, alarmando a los habitantes del residencial y centro barrio Laranjeiras, en Río de Janeiro.

Los peritos informaron que se trató de una de las llamadas "malvinas" o bombas de gran efecto explosivo pero que no provocan mayores daños salvo que se esté muy próximo a ella.

## AGOTADAS

• París, DPA

Las 170.000 entradas adicionales puestas para la venta para partidos de la primera ronda del Mundial de Francia '98 se encuentran agotadas, según informó ayer jueves el comité organizador de la competencia.

El último boleto fue vendido a las 18.00 horas (local) e inmediatamente fue suspendida la campaña de venta telefónica de los tickets sobrantes, que se había iniciado el 22 de abril.

## QUIRITO



## HOMENAJE

• Nauru, EFE

La República de Nauru, isla situada en el Pacífico Sur, ha emitido un sello conmemorativo de la visita del presidente del COI, Juan Antonio Samaranch, los pasados días 3 y 4.

El sello, que ha sido impreso en Nueva Zelandia y diseñado en Melbourne (Australia), tiene un valor facial de dos dólares (200 pesetas) y presenta un plano general de esta pequeña isla, de tan sólo 21 kilómetros cuadrados, y a la derecha, la effigie del presidente del COI.

# PRESENCIA DEL DEPORTE

La Paz, Bolivia, viernes 6 de mayo de 1996

## Se lesionó Romario y es duda



## BOLIVAR YA TIENE RIVAL

# Con Barcelona el 13

FOTO: JUAN RAMIRO

Juan Carlos Olave satta una valla durante la práctica de Bolívar, ayer en Tembladerani. El campeón nacional ya conoce a su próximo rival copero.

# Barcelona rival de Bolívar

Partidos se jugarán el 13 y 27

El equipo rumano del Barcelona rival de Bolívar en la tercera fase de la Copa Libertadores de América.

El equipo rumano del Barcelona rival de Bolívar en la tercera fase de la Copa Libertadores de América.

Condición nacional Bolívar en la tercera fase de la Copa Libertadores de América.



Equipo del Barcelona será el rival de Bolívar en la tercera fase de la Copa Libertadores de América.

## Cuartos de final

OCEANOS DE FINAL	IDA	VUELTA
(Definición por penales entre paréntesis)		
Cerro vs América (Col) (A)	1-0	2-1
Cerro vs Nacional (B)	1-1	4-0
Cerro vs Olimpia (C)	3-2	0-1 (2-1)
Bolívar vs Bucaramanga (D)	2-1	1-0
América (México) vs River (E)	1-1	0-1
Bolívar vs Colo Colo (F)	2-1	2-2
Pasador vs Alianza (G)	0-1	2-1 (3-2)
Vasco vs Cruzeiro (H)	2-1	0-0

## Cuartos de final:

Cerro vs Bolívar	Pasador (S1)
Bolívar vs Olimpia	River Plate (S2)
Bolívar vs Nacional	Barcelona (S3)
Bolívar vs Olimpia	Vasco (S4)

## SEMFINALES (12 y 16 DE JULIO):

S1 vs S2	S4 (F2)
S3 vs S4	S1 (F2)

## FINAL (12 y 26 DE AGOSTO):

F1 vs F2	F2
----------	----

## Convocan a torneo interno de la UCB

La Liga Deportiva de Trabajadores Administrativos de la Universidad Católica Boliviana lanzó la convocatoria al quinto campeonato de fútbol de confraternidad denominado "Lic. Carlos Salinas Gutiérrez".

La misma señala que "el representante de cada equipo interesado en participar deberá presentarse a las oficinas de la UCB, desde la fecha hasta el 15 de los corrientes, de horas 15.30 a 10.30".

La primera reunión de delegados y sorteo de llaves se realizará el miércoles 13 a horas 19.00 en la sala de reuniones de la Liga. Durante el plazo señalado se recibirán las solicitudes de inscripción con los siguientes datos:

## Copa Libertadores River ganó y clasificó

Agencia APDA

River Plate de Argentina avanzó a cuartos de final de la Copa Libertadores al vencer 1-0 a América de México en un partido que marcó la despedida del equipo local del goleador chileno Marcelo Salas.

En el partido de ida, América y River habían empatado 1-1.

Santiago Solari a los 59 minutos el único gol del partido, que se disputó en el estadio Monumental de Buenos Aires y fue anotado por el brasileño Marcelo Recarte, con asistencia de un asistente del equipo local del goleador chileno Marcelo Salas.

La victoria de River fue tan ajustada como lo indica el marcador final, ya que el local solo anotó en el primer tiempo y en los primeros minutos de la segunda mitad, cuando consiguió el gol que marcó la diferencia.

La expulsión de Sebastián Rambert a los 57 minutos obligó a River a retirarse en el campo de juego, lo que asomó contra el buen juego de Salas, quien no pudo darse el gusto de convertir un gol en su último partido con la camiseta del equipo local.

Salas tuvo una sola chance clara de gol en todo el partido, a los 32 minutos, cuando consiguió el gol que marcó la diferencia, pero el portero Hugo Arellano, que le convirtió un cabezazo a quemarropa en el área chica.

El "Marabú" tuvo una buena actuación y fue oneroso al finalizar el partido por la participación de River, que lo dejó a la deriva de su viaje a Francia 96, después del cual se sumará a Lazo de Italia, que pagó 22 millones de dólares por su pase.

América, de la mano del inconvertible argentino Antonio Mohamed, llegó en pocos minutos al segundo tiempo de la Copa Libertadores, la más clara de las cosas ocurrió a los 70 minutos cuando Luis Abel (Zagar) no alcanzó a conectar por muy poco un centro de Mladin desde la derecha.

El equipo mexicano también terminó con diez jugadores por expulsión de Salvador Lazo a los 82. River Plate deberá eliminarse en cuartos de final con el también argentino Colón de Santa Fe.

## En título del Inter Sudamericanos "factor decisivo"

Agencia APDA

Zamorano, Zanetti y Ronaldo elogiados

Agencia APDA

El título sudamericano terminó por el chileno Iván Zamorano, el argentino Javier Zanetti y el brasileño Ronaldo, quienes se convirtieron en los protagonistas de la Copa Libertadores de América.

La victoria de River fue tan ajustada como lo indica el marcador final, ya que el local solo anotó en el primer tiempo y en los primeros minutos de la segunda mitad, cuando consiguió el gol que marcó la diferencia.

La expulsión de Sebastián Rambert a los 57 minutos obligó a River a retirarse en el campo de juego, lo que asomó contra el buen juego de Salas, quien no pudo darse el gusto de convertir un gol en su último partido con la camiseta del equipo local.

Salas tuvo una sola chance clara de gol en todo el partido, a los 32 minutos, cuando consiguió el gol que marcó la diferencia, pero el portero Hugo Arellano, que le convirtió un cabezazo a quemarropa en el área chica.

El "Marabú" tuvo una buena actuación y fue oneroso al finalizar el partido por la participación de River, que lo dejó a la deriva de su viaje a Francia 96, después del cual se sumará a Lazo de Italia, que pagó 22 millones de dólares por su pase.

América, de la mano del inconvertible argentino Antonio Mohamed, llegó en pocos minutos al segundo tiempo de la Copa Libertadores, la más clara de las cosas ocurrió a los 70 minutos cuando Luis Abel (Zagar) no alcanzó a conectar por muy poco un centro de Mladin desde la derecha.

El equipo mexicano también terminó con diez jugadores por expulsión de Salvador Lazo a los 82. River Plate deberá eliminarse en cuartos de final con el también argentino Colón de Santa Fe.



Ralphy de Fra, entrenador de la selección de fútbol de Colombia.



Alcides, titular: El portero Alcides Macías (10) y su compañero en la selección de fútbol de Colombia.

## Cincuenta heridos en fútbol colombiano

Agencia APDA

Gabriel Darío Paredes, quien coordinó las tareas de socorro, precisó hoy que dos aficionados sufrieron lesiones en la columna y su estado de salud. Los heridos fueron atendidos en ocho clínicas.

El contratiempo se presentó a los 35 minutos, luego de que 2.800 seguidores de Millonarios ubicados en la parte alta de la tribuna norte celebraron la anotación del jugador Osmani López.

El accidente se registró durante un partido entre Santa Fe y Millonarios de Bogotá por el torneo colombiano de fútbol. El juego terminó 2-2.

El accidente se registró durante un partido entre Santa Fe y Millonarios de Bogotá por el torneo colombiano de fútbol. El juego terminó 2-2.

El accidente se registró durante un partido entre Santa Fe y Millonarios de Bogotá por el torneo colombiano de fútbol. El juego terminó 2-2.



Partido: Jugadores del Inter de Medellín celebran la conquista del título de la UEFA. Zamorano besa el trofeo.

## 12 candidatos para dirigir a Boca

Agencia APDA

Por lo menos 12 técnicos o ex futbolistas, desde Daniel Passaro hasta Hugo Carril, figuran entre los candidatos a suceder a Héctor Veira como entrenador del popular club de fútbol Boca Juniors.

El futuro técnico de Boca ha dado lugar a una cantidad de especulaciones, alimentadas por el presidente de Boca Mauricio Meris, quien se reunió con varios candidatos y ayer habló en la tribuna con el actual técnico del Millonarios Héctor Veira. Luego irá a Francia para buscar a Carlos Bianchi.

Todos los candidatos son argentinos, con excepción del uruguayo Oscar Tabarez, quien está en España y que fue el que llevó a Boca en 1992 a ganar su último título de campeón.

Los candidatos para ser técnico de Boca son Passaro, Carril (ex futbolista de Boca y quien lanzó el título), Bianchi (desocupado), Cuiper (Millonarios), Miguel Benítez (desocupado), Jorge Valdano (desocupado) y actual presidente, Maradona (desocupado).

Los candidatos para ser técnico de Boca son Passaro, Carril (ex futbolista de Boca y quien lanzó el título), Bianchi (desocupado), Cuiper (Millonarios), Miguel Benítez (desocupado), Jorge Valdano (desocupado) y actual presidente, Maradona (desocupado).





# Wilster define refuerzo

Borghi, Vladi y Derycia en lista.

deportes

Willemsen definirá hasta la próxima semana la contratación de un refuerzo más para su primer equipo. Sólo tres nombres se barajan a nivel de la dirigencia, lo anunció aquí el vicepresidente Hugo Pérez.

A las gestiones con Borghi y Derycia se suma el brasileño "Vladi", que la noche del miércoles jugó en el partido preliminar entre los equipos B y C, asociación de Willemsen. "Tiene condiciones, tiene condiciones...", dijo al respecto Arnaldo Mansilla, que dirigió al brasileño en ese amistoso.

Valderrama, más conocido como "Vladi", tiene 26 años y viene de jugar últimamente en el Deportivo de la Coruña y el Barro de Portugal. No hace mucho trató de probar suerte en Oriente Medio, pero por límite de fondos decidió venir a Cochabamba.

## PROBABLES

El dirigente Pérez sostuvo que el presidente habló con el jugador Derycia y se trataría de un jugador extremadamente caro por lo que se haría difícil su contratación.

Consultado sobre Borghi, este fin de semana juega su último partido en el torneo chileno en filas del Wanderers y llegará junto a su familia el lunes. "Uno de los tres quedará para el equipo", sostuvo Pérez.

## SATISFACCION

Pese al mayor marcador hay satisfacción en la dirigencia por mantener la puna y el dinero en el torneo. Sin embargo, se anunció que habrá una reunión para dialogar sobre el comportamiento de algunos jugadores en el campo de juego.

El equipo ya comienza a trabajar pensando en el partido del domingo en la Paz ante The Strongest. El gobierno suita es el más arrepentido de no poder jugar ese clásico nacional.



Johnny Villarreal, importante en la estructura titular de Willemsen.

## Para observar el clásico nacional Gran expectativa en Oruro

Oruro

A partir de hoy el Club San José pondrá a la venta 25 mil entradas para el encuentro San José-Bolívar, que corresponde al inicio de la segunda rueda del campeonato aperturero "Ramón Castillo Salinas", programado para el domingo.

Por la expectativa que causa el choque entre "académicos", "sanitos" y la dirigencia en esta última afición, la dirigencia de la "V" azules ha decidido la venta de ese número de localidades, esperando que las mismas se agoten. El encuentro ya despertó interés en nuestra ciudad, que se espera también el arbo de millones de los centros de la capital del fútbol, como ser el caso de Huanuni, Tarija, etc. Las barras "Quilgas" y "Tarija Santa" amanazan que harán campaña en estas días para que la mayor cantidad de público asista al clásico para alentar al equipo de sus amores.

## Berthaler debutará en San José

Oruro

Julio César Berthaler debutará con la causa de San José en el encuentro frente a Bolívar, a jugar este fin de semana en el estadio Berthaler a partir de las 15:00 horas.

El joven jugador argentino, que se desempeña como volante de creación, será un aporte importante al mediocampo del cuadro orureño de acuerdo a sus antecedentes. Su debut será probablemente asegurado, ya que en la víspera llegó su pase internacional procedente de la Asociación de Fútbol Argentina, a las dirigencias sueltas realizan todos los trámites pertinentes para su habilitación reglamentaria a la Liga Profesional del Fútbol Boliviano.

Raúl Méndez se encuentra bien, el médico de la institución afirmó que ayer se lo sometió al principio del encuentro por apuramiento físico prematuro, lo que pasa en realidad más por el aspecto psicológico que físico. Por otro lado, no existe ningún jugador lesionado después del partido con Oruro ni tampoco suspensos, por lo que el presidente Arnaldo Nizkor podrá armar su equipo sin dificultad alguna.

El vicepresidente de la institución, "Freddy" Ortiz señaló que el directorio se encuentra preocupado por el resultado registrado frente a Chaco Petrolero. Cero que no hacen ganado 1 punto, más bien pérdidas 2, y lo que más preocupa es que se fable tanto, tuvieron tantas oportunidades para anotar la diferencia y no lo hicieron, "reclamó el dirigente.

Concuerdan a William Ramírez para tener una charla con él y preguntarle qué es lo que le sucede, porque se lo contrastó como goleador de América y en San José el tiene que aportar con goles", agregó Ortiz.

Por otro lado, el dirigente institucional, José María, anunció que la mayor cantidad de público asista al clásico para alentar al equipo de sus amores.



# Alemania sin Sammer

Infección en una rodilla lo dejó fuera.

BOM

El defensa libre Matthias Sammer, que fue uno de los pilares fundadores de la selección alemana, se lesionó en una rodilla durante el partido de la primera ronda de la Copa del Mundo contra México.

El defensa libre Matthias Sammer, que fue uno de los pilares fundadores de la selección alemana, se lesionó en una rodilla durante el partido de la primera ronda de la Copa del Mundo contra México.

El defensa libre Matthias Sammer, que fue uno de los pilares fundadores de la selección alemana, se lesionó en una rodilla durante el partido de la primera ronda de la Copa del Mundo contra México.

El defensa libre Matthias Sammer, que fue uno de los pilares fundadores de la selección alemana, se lesionó en una rodilla durante el partido de la primera ronda de la Copa del Mundo contra México.

## En partido de foguero

# Bolonia venció a México

BOLONIA

La selección de México perdió ayer jueves por 1-0 ante el Bolonia de la primera división de fútbol italiano, en el primer amistoso de su preparación para el Mundial de fútbol francés '98, jugado en el "Temple" de Bolonia.

El único gol del encuentro lo marcó de tiro libre a los 70 minutos el delantero italiano Roberto Mancini. Los mexicanos hicieron un buen partido, pero no pudieron marcar.

El partido se jugó en un estadio con capacidad para 30 mil personas. El árbitro fue el italiano Roberto Rosetti.

El entrenador de México, Carlos Quirós, dijo que su equipo se esforzó al máximo, pero que la lesión de Roberto Mancini fue una desgracia para el equipo.

El entrenador de Bolonia, Roberto Rosetti, dijo que su equipo jugó muy bien, pero que la lesión de Roberto Mancini fue una desgracia para el equipo.

El entrenador de México, Carlos Quirós, dijo que su equipo se esforzó al máximo, pero que la lesión de Roberto Mancini fue una desgracia para el equipo.

El entrenador de Bolonia, Roberto Rosetti, dijo que su equipo jugó muy bien, pero que la lesión de Roberto Mancini fue una desgracia para el equipo.

El entrenador de México, Carlos Quirós, dijo que su equipo se esforzó al máximo, pero que la lesión de Roberto Mancini fue una desgracia para el equipo.

El entrenador de Bolonia, Roberto Rosetti, dijo que su equipo jugó muy bien, pero que la lesión de Roberto Mancini fue una desgracia para el equipo.

El entrenador de México, Carlos Quirós, dijo que su equipo se esforzó al máximo, pero que la lesión de Roberto Mancini fue una desgracia para el equipo.

El entrenador de Bolonia, Roberto Rosetti, dijo que su equipo jugó muy bien, pero que la lesión de Roberto Mancini fue una desgracia para el equipo.

El entrenador de México, Carlos Quirós, dijo que su equipo se esforzó al máximo, pero que la lesión de Roberto Mancini fue una desgracia para el equipo.

El entrenador de Bolonia, Roberto Rosetti, dijo que su equipo jugó muy bien, pero que la lesión de Roberto Mancini fue una desgracia para el equipo.

## Combinando experiencia y juventud

# Japón definió lista de 25

TOKIO

El seleccionador japonés de fútbol, Takeshi Okada, anunció oficialmente la lista de los 25 jugadores que participarán en el Mundial de Francia '98, que comenzará el 10 de junio en el que el equipo japonés estará encabezado por el grupo H junto a los argentinos, Croacia y Jamaica.

La selección japonesa, a la que le encabeza Okada, anunció oficialmente la lista de los 25 jugadores que participarán en el Mundial de Francia '98, que comenzará el 10 de junio en el que el equipo japonés estará encabezado por el grupo H junto a los argentinos, Croacia y Jamaica.

La selección japonesa, a la que le encabeza Okada, anunció oficialmente la lista de los 25 jugadores que participarán en el Mundial de Francia '98, que comenzará el 10 de junio en el que el equipo japonés estará encabezado por el grupo H junto a los argentinos, Croacia y Jamaica.

La selección japonesa, a la que le encabeza Okada, anunció oficialmente la lista de los 25 jugadores que participarán en el Mundial de Francia '98, que comenzará el 10 de junio en el que el equipo japonés estará encabezado por el grupo H junto a los argentinos, Croacia y Jamaica.

La selección japonesa, a la que le encabeza Okada, anunció oficialmente la lista de los 25 jugadores que participarán en el Mundial de Francia '98, que comenzará el 10 de junio en el que el equipo japonés estará encabezado por el grupo H junto a los argentinos, Croacia y Jamaica.

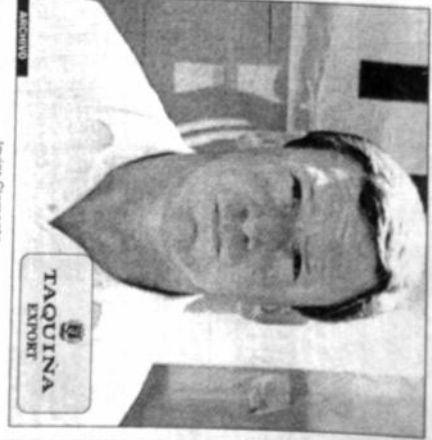
## DT español dio nómina de 22

MADRID

El seleccionador español de fútbol, Javier Clemente, dio a conocer ayer jueves la lista de 22 jugadores que serán convocados para disputar el Mundial de Francia '98.

El seleccionador español de fútbol, Javier Clemente, dio a conocer ayer jueves la lista de 22 jugadores que serán convocados para disputar el Mundial de Francia '98.

El seleccionador español de fútbol, Javier Clemente, dio a conocer ayer jueves la lista de 22 jugadores que serán convocados para disputar el Mundial de Francia '98.



Javier Clemente



En partido con el Flamengo

# Se lesionó Romario y es duda

Zagallo se preocupa por el jugador.

• RIO DE JANEIRO 20

La selección brasileña estaba en estado de alerta luego de que una lesión puso en duda la presencia de Romario en la Copa Mundial de Francia.

Romario se lesionó anteayer durante el partido que su equipo Flamengo le ganó 1-0 a Friburguense en el campeonato estatal del Rio. El delantero interrumpió bruscamente una corrida a los 49 minutos y se tomó el muslo de la pierna derecha. Salto de la cancha renunciando.

"Sentí como una puñalada, un dolor muy agudo", declaró Romario a la prensa.

El médico de Flamengo José Luis Runcio dijo que Romario se someterá a una resonancia magnética en las próximas horas, la cual probablemente determine si puede jugar en el mundial o no.

Si se trata de una simple contusión muscular, Romario podrá estar de vuelta en diez días. Pero si es una distensión, necesitará unas tres semanas de recuperación y su viaje a Francia se verá en peligro.

El técnico Mario Zagallo no dijo por ahora cuánto tiempo estaría disponible para el mediocampista Fluminense, quien hasta hoy no se recuperó totalmente de una lesión en la rodilla izquierda que impidió su participación en el amistoso con Argentina, jugado en Rio el 29 de abril pasado.

El médico de la selección nacional, Lidio Toledo, ordenó a Conceição que se sometiera a un examen de resonancia magnética para verificar la real gravedad del problema, pero hasta anoche no había recibido los resultados.

Según la prensa nacional, la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) determinó que solo podrán viajar a Francia los jugadores que estén en perfectas condiciones físicas.

• PREOCUPADO

Rio de Janeiro, DPA

Menos de 48 horas después de anunciar la nómina de 22 jugadores convocados para el Mundial de Francia, el técnico del plantel brasileño, Mario Lobo Zagallo, entien-

ta desde ayer la amenaza de quedar sin uno de sus principales titulares, el delantero Romario.

El jugador del Flamengo sufrió una lesión muscular durante el partido disputado anteayer contra el modesto equipo de Friburguense, valedero por la segunda ronda del campeonato provincial de Rio de Janeiro, y quedará alejado de las canchas por diez días por lo menos, según los pronósticos de los médicos del club carioca.

Según Romario, se trata al parecer del mismo problema que lo obligó a dejar la cancha el año pasado, durante un partido entre Brasil y Perú, por la Copa América.

Preocupado ante la posibilidad de quedar sin el compañero favorito del astro Ronaldo en el ataque de la selección nacional, Zagallo manifestó hoy la esperanza de que tal como ocurrió en la Copa América, Romario se recupere rápidamente, pero dejó en claro que, si el problema es más grave, podrá prescindir del jugador.

"Solo viajaré (a Francia) los que estén bien. Si Romario siente dolores musculares durante los entrenamientos de la selección, la situación se volverá difícil. Pero él enfrentó el mismo problema en la Copa América, y se recuperó", dijo el entrenador.

Además de Romario, Zagallo podría definir en los próximos días un sustituto para el mediocampista Fluminense, quien hasta hoy no se recuperó totalmente de una lesión en la rodilla izquierda que impidió su participación en el amistoso con Argentina, jugado en Rio el 29 de abril pasado.

El médico de la selección nacional, Lidio Toledo, ordenó a Conceição que se sometiera a un examen de resonancia magnética para verificar la real gravedad del problema, pero hasta anoche no había recibido los resultados.

Según la prensa nacional, la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) determinó que solo podrán viajar a Francia los jugadores que estén en perfectas condiciones físicas.



Líbero: El mediocampista Doriva, del Oporto, izquierda, autografiando una revista. A. El jugador fue convocado por Zagallo para integrar el seleccionado de Brasil.

## Médico prevé rápida recuperación

• RIO DE JANEIRO 20

El delantero brasileño Romario necesita solo diez días para recuperarse totalmente de la lesión muscular que lo sacó de la cancha anteayer, durante un partido de su equipo, el Flamengo, contra el Friburguense, y estará en condiciones para disputar el Mundial de Francia, aseguró hoy el médico del club carioca, José Luis Runcio.

Tres examinar hoy el jugador, el médico dijo que Romario necesita someterse a una fisioterapia intensiva y cumplir un período de diez días de descanso, tras lo cual estará totalmente recuperado de la contusión muscular en el muslo derecho.

Los pronósticos médicos transquilizaron al técnico del plantel nacional, Mario Lobo Zagallo, quien temía quedar sin uno de sus principales asuras en el próximo Mundial, en el que Brasil buscará el pentacampeonato.

Pese a que Romario es considerado como titular absoluto del ataque de Brasil, al lado del astro Ronaldo, Zagallo ya había depa-  
claro que, en caso de una lesión grave, estaría dispuesto a prescindir del jugador.

Para probarse en The Strongest

# Llega defensor central argentino

Futbolista llegará el domingo.

• LA PAZ

Llegará a La Paz, este domingo, un defensor argentino para probarse en el primer plantel de The Strongest.

Las referencias del futbolista son estas: jugó en primera división, mide 1,80 m. y conoce de su oficio dentro del área.

Consultado sobre el particular, el titular del Tígr, Sergio Abbin, no quiso abundar en detalles al señalar que "estamos analizando varias carpas de futbolistas que se des-  
empeñan en mediocampo y defen-  
sa, pero todavía no hemos decidi-  
do a quién contratar. Además, todo  
jugador que llegue al club será so-  
metido a un período de prueba,  
salvo que sea un conocido en el  
fútbol boliviano".

Comentó que por lo observado al equipo frente a Real, el pasado miércoles, "no se sintió mucho la  
ausencia de Ramos, porque el ju-  
venil Danny Callas cumplió bien,  
al igual que el resto del plantel con-  
formado por jugadores de expe-  
riencia y capacidad".

Abbin aseró: "De inmediato  
no contrastaremos refuerzos porque  
estamos a cinco partidos del recer-  
so de la Liga y no podemos pagar  
durante el paréntesis del campeo-  
nato. En 60 días sabremos el nom-  
bre y la posición en la que se de-  
sempeñan los jugadores que contra-  
taremos para reforzar el equipo".

Por su parte, el vicepresidente de la entidad Douglas Acarazun ma-  
nifestó que para contratar al refuer-  
zo que requiere el equipo se debe  
analizar tres aspectos. Primero, la  
necesidad técnica explicada por el  
entrenador. La segunda, contrastar  
un jugador de buen nivel tomando  
en cuenta el tipo de extranjeros  
que nos permite el reglamento de  
la Liga, y tercero, la situación eco-  
nómica porque no estamos en con-  
diciones de erogar sumas fuertes a  
fin de no quebrar la estabilidad del  
club".

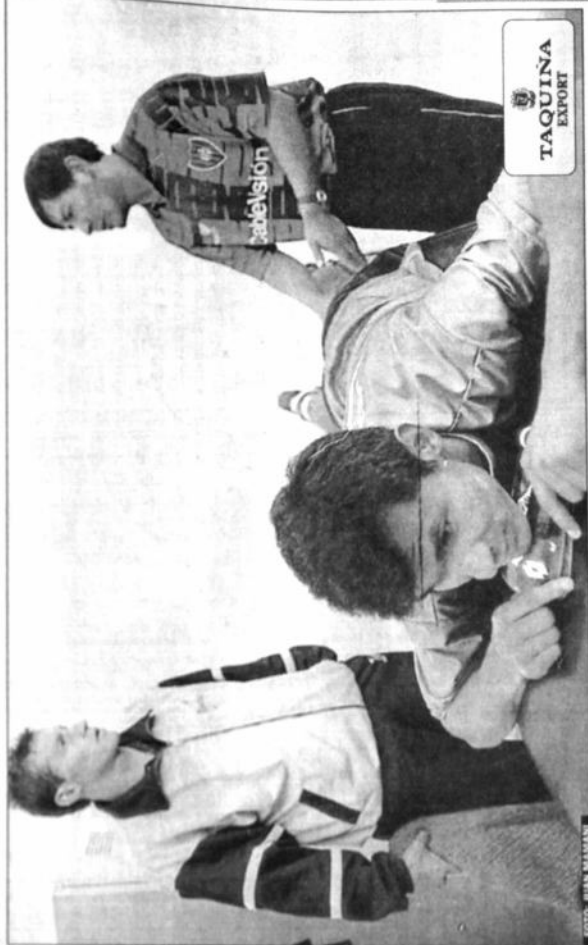


FOTO: JUAN MARIANO El kinesiólogo del Tígr, Jorge Quilbert, masajea al lateral Rolando Rea. Observa la escena Ricardo Torrico.

## Arbitros explicarán nuevas reglas

Antes de iniciar la práctica de hoy, en el estadio Raúl Mendonza Casellas de Achumani, los árbitros Juan Carlos Lagunas y Willy Llorca ofrecerán una explicación teórica y práctica sobre las nuevas regulaciones a los jugadores del plantel atigrado.

La charla, a pedido especial de los dirigentes, servirá para cometer menos infracciones du-  
rante los partidos y evitar las ex-  
pulsiones. A la conclusión del  
curso, el equipo cumplirá una  
sesión futbolística, en la que el  
entrenador Ovidio Mesa en-  
salará la conformación titular que  
presentará contra Wilstermann.

Se anuncia que el goleador Juan Berthel Suárez jugará desde el minuto inicial. "Chicho" as-  
guró estar recuperado de la le-  
sión y en buenas condiciones fi-  
sicas.

PRÁCTICAS

El plantel atigrado, con un  
trabajo en dos grupos, reanudó  
ayer sus entrenamientos para el  
cotejo dominical frente al celen-  
co "aviador" del valle por la de-  
cima segunda fecha del torneo  
liguero.

Los futbolistas que no jua-  
ron el miércoles por la noche  
cumplieron una exigente tarea  
en la parte física, mientras los  
que actuaron realizaron una li-  
viana sesión de recuperación  
con elongación y estiramiento  
muscular.

## Para cotejo dominical 40 mil entradas

• LA PAZ

La gerencia del Club The Strongest anunció que pondrá a la venta un total de 40.000 entradas para el partido del domingo frente a Wilstermann. El portavoz oficial de la entidad decana del fútbol paceño, Miguel Achá, informó que "para el cotejo contra Wilstermann hemos dis-  
puesto la venta de 40 mil entradas".

Agregó que el costo de las localidades se mantendrá en relación a los anteriores compromisos. Busca numerada Bs35, Preferencia Bs25, Media Preferencia Bs15, Recta General Bs15, Curvas Norte y Sur Bs10, Niños Bs5.

HORARIO

Achá aseguró que el cotejo se disputará desde las 15.00 horas. "El domingo el partido se jugará desde las tres de la tarde a efectos de televisación", sostuvo, al agregar que "esperamos una masiva asistencia del público, particularmente de la hinchada stronguista, porque será un clásico nacional, además que el Tígr terminará con el invicto del equipo cochabambino".

VENTA

A partir de hoy, al mediodía, las entradas para el clásico nacional se expendrán en la secretaría del

# "Vamos a mejorar": Molina

"El equipo estuvo mal preparado"

LA PAZ

Rese a no conseguir los tres puntos en el partido frente a San José, el cuerpo técnico de Chaco Petrolero está satisfecho con el empate, según el entrenador René Molina, porque les permitió salir de la amargura de las tres derrotas consecutivas que tuvieron en Santa Cruz.

SUMAR

"Lo importante para nosotros es sumar, porque si perdíamos frente a San José, que es un buen equipo, el resultado hubiese tenido efectos sumamente negativos, el empate no es lo mejor, pero al menos nos deja avanzar un poco", manifestó Molina.

Con relación al partido del miércoles pasado, Molina dijo: "En el primer tiempo hubiese cometido errores, pudimos haber salido perdiendo. En la segunda etapa, luego

de la charla en el intermedio del cotejo y con los cambios que realizamos, mejoró el equipo y pudimos ganar, tuvimos muchas opciones de gol pero nos faltó concretar, es un asunto que nos resta corregir". Agregó que el arbitro, de alguna manera, perjudicó a Chaco al no cobrar un tiro penal, "ello seguramente se debe a que los jueces nunca favorecen a los equipos considerados "chicos", agregó.

"Vamos a mejorar, hay mucha voluntad en nuestros jugadores, están buenas condiciones físicas. Lo que sí necesitamos es trabajar más en la parte técnica y táctica porque no se pueden hacer cambios de la noche a la mañana. Lamentablemente, el equipo estaba mal preparado, no se trabajó bien anteriormente y eso dificulta el avance del plantel", manifestó René Molina.

Indicó que pese a las derrotas sufridas anteriormente la concentración que tuvo Chaco en Santa Cruz le sirvió para realizar algunos cambios importantes en el rendimiento del plantel, porque los jugadores asimilaron muy bien los conceptos futbolísticos que les fueron impartidos.

Indicó que pese a las derrotas sufridas anteriormente la concentración que tuvo Chaco en Santa Cruz le sirvió para realizar algunos cambios importantes en el rendimiento del plantel, porque los jugadores asimilaron muy bien los conceptos futbolísticos que les fueron impartidos.



Roberto Serrana, de ayuda en el pórtico "chaqueño"

Independiente pretende hacer pesar su localía

BOGOTÁ

Independiente Petrolero está decidido a reafirmarse el domingo frente a Chaco en el debut de la rueda de revancha del campeonato Ramiro Castillo Salinas, cotejo que se jugará en el estadio Parra de esa ciudad.

Los "capitanes", que pese a cumplir un buen partido el pasado miércoles en Santa Cruz creyeron por la misma diferencia frente a Oriente Petrolero, pretenden hacer pesar su condición de locales y sumar otras tres unidades para avanzar en la tabla de posiciones.

El plantel local comenzó su preparación para cumplir su próximo compromiso. Hoy realiza un trabajo técnico y táctico. El técnico Antonio Rentería dijo que durante los entrenamientos corrigió algunas fallas, principalmente de defensores, y anticipa que actuará el mismo equipo que presentó en la última jornada del torneo en Santa Cruz, salvo alguna contrariedad de último momento que le obligue a realizar cambios.

En la primera mitad Independiente supuso a Chaco en la Paz 1-0, situación que muestra a los jugadores para conseguir una buena victoria.

para afrontar este compromiso. Hubo trabajo físico exigente para quienes no actuaron frente a San José y liviano para los que participaron de ese cotejo.

Con una sesión física y fútbol por espacio de una hora, continuará hoy los preparativos de Chaco.

Molina dijo que se definirá al plantel titular que presentará frente a Independiente Petrolero el domingo en la Capital de la República. Mahana concluirán los entrenamientos para ese cotejo con repaso táctico y juegos recreativos.

## Finaliza nacional infantil de voleibol

# Chuquisaca virtual campeón

Con su victoria logra avanzar la selección de Chuquisaca en virtual campeón del torneo Nacional de Voleibol Infantil femenino. El equipo chuquisacano derrotó al cochabambino por tres sets a cero, con puntuales de 15-6, 15-9 y 15-9.

A partir de las 18:00 horas hoy se cumplirá la última fecha del campeonato que congrega a seis equipos femeninas de voleibol. A esa hora se medirán las selecciones de Potosí y Tarija, luego Chuquisaca con Oruro y en el final La Paz con Cochabamba.

El torneo culminará con la proclamación de campeonas, entrega de premios y clausura.

## Tenis Sub-14 en Uruguay

## Equipo boliviano pasó a cuartos de final

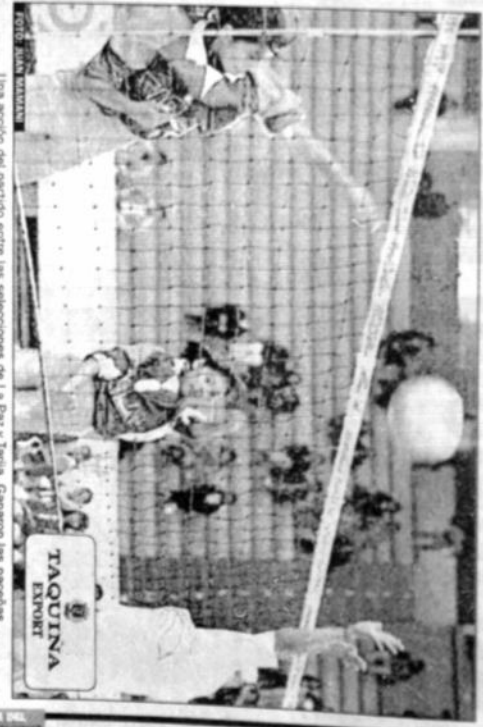
MONTEVIDEO

Las selecciones de Argentina y Brasil, en mujeres, y de Brasil y Uruguay, en hombres, se clasificaron automáticamente para disputar las semifinales del Campeonato Sudamericano de Tenis Sub-14 que se juega en Montevideo, mientras que otros seis países buscarán su plaza en los cuartos de final.

En la primera parte del torneo, los equipos de mujeres de Argentina, Brasil y Paraguay ganaron sus respectivos series, pero las primeras pasaron directamente a semifinales por mejor saldo de sets. Mientras que las paraguayas deberán buscar su clasificación en cuartos de final.

En hombres, Brasil, Uruguay y Argentina fueron los ganadores de grupo pero por idéntica razón los argentinos tendrán que jugar cuartos de final.

Chile, Colombia y Ecuador en mujeres, Bolivia, Chile y Perú en hombres también accedieron a cuartos de final. En la fase de consolación jugarán las selecciones de Bolivia, Perú y Uruguay en mujeres, Colombia, Ecuador y Paraguay en hombres.



Una acción del partido entre las selecciones de La Paz y Tarija. Ganaron las potencias.

## Expedición al Everest

## Guarachi perjudicado por nevadas y vientos

LA PAZ

La persistencia de nevadas y fuertes corrientes de viento han impedido que la expedición a la cima del Everest, la montaña más alta del mundo (8.848 metros), emprendida por el escalador peruano Bernardo Guarachi, se desarrolle como se esperaba.

De acuerdo a informaciones proporcionadas por sus representantes, los que utilizarán Guarachi llegó hasta el campamento 3, ubicado a 7.400 metros, de donde no pudo seguir subiendo debido a las dificultades provocadas por la combinación de nieve y viento, lo que obligó a que el escalador boliviano, que por segunda vez intentó llegar a la cima del Everest, a retirarse.

Con el fin de facilitar la misión del escalador un grupo de guías nepaleses dejaron en el campamento 4, ubicado a casi 8.000 metros, equipamiento y alimentos, los que utilizará Guarachi en la etapa final de su intento, conocido en lenguaje montañero como arrieta. Recordamos que esta es la segunda vez que Guarachi se trata como objetivo la cima del Everest, montañero a la que hasta ahora ningún boliviano ha llegado.

## Selección de ajedrez viajó ayer a Brasil

TEMA

Con mucha fe y entusiasmo parte hoy a Florianópolis, Brasil, el seleccionado nacional de ajedrez que intervendrá en el Panamericano que comienza este fin de semana.

Se trata de una buena selección. Este equipo ya cumplió bien arriba y bien abajo en el ranking internacional", sostuvo el entrenador cubano Jorge Molina, que trabajó con todos los seleccionados.

La nómina de nuestros representantes es la siguiente: categoría Sub-18, Marcelo Cassano (Cochabamba) y Osvaldo Zambrano (Chuquisaca); categoría Sub-16, Luaces Martínez (Cochabamba) y Daniel Guerra (Cochabamba); categoría Sub-14, Yoda Zabala (Oruro) y Alan Núñez (Cochabamba); categoría Sub-12, Nataly Bascopé (Cochabamba) e Irving Nieto (Cochabamba); categoría Sub-10, María Eugenia Ramírez (El Alto) y Iván González (Cochabamba).

# Luis Orellana debutaría en equipo "chaqueño"

LA PAZ

Luis Alberto Orellana debutaría en Chaco Petrolero el domingo frente a Independiente, en la ciudad de Sucre, en el inicio de la primera fecha de la rueda de revanchas del torneo Ramiro Castillo Salinas.

Para que se concrete la actuación del futbolista argentino, quien antes militó en filas de The Strongest, sólo falta que se concuerde con los trámites de habilitación en la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

LA PAZ

El técnico René Molina, al referirse al jugador, dijo que puede ser importante para mejorar la causa de definición de la cual adhiere el club albeño. Agregó que Orellana enfrenta desde hace tiempo y que forma parte de sus planes.

Respecto al jugador Ricardo Castro, que fue cedido por Oriente Petrolero y que se desempeña como titular en el periodo de adaptación a esta once contra once y nos aplica esta pendiente su habilitación tras su estancia en la ciudad de Santa Cruz.

OPTIMISMO

Con relación al partido con Independiente Petrolero, Molina manifestó: "Nuestros ítems con desechos de ganar, esperamos que se nos den las cosas tal como planeamos. Se trata de un partido muy difícil, considerando además que ellos son locales, pero nosotros estaremos en cancha once contra once y nos aplicamos en busca de lograr un buen resultado".

El equipo comenzó ayer en la mañana su trabajo de preparación



WILSON AVILA



# Bolivia pasó a las semifinales

Sudamericano canastero

Viene con otro uruguayo

# Pazzo reforzará a Destroyers

**CAMPEONATO ASOCIACIÓN OBRERA**  
Este fin de semana continuará el torneo "Sr. Emilio Batistón", de la Asociación Obrera de Fútbol, con los siguientes encuentros:

**Sábado 9 de mayo de 1998**  
Fiscal de Turno: Club San Luis Urala  
08:00 2da "A" San Miguel vs. Tig. Oquendo  
09:15 2da "A" Luis F. Juri vs. MONOPOL  
10:20 2da "A" B. Horizonte vs. Dep. Aroma  
11:25 2da "A" A. Interacción vs. San Juan Fiestas  
**Fiscal de Turno:** Club Talleres Luna  
12:30 2da "B" Ab. Vaguardia vs. Fin. Bol. Juven. 13:05 1ra. Juvent. Dep. Inquisivi vs. La Marcha  
15:00 Dep. Potosí vs. New Players  
16:00 Atl. Perú vs. Central Cochabamba

**Domingo 10 de mayo de 1998**  
**Fiscal de Turno:** Club Sporting Sucre  
08:00 2da "B" Frail. Caracacas vs. O.D. 1.3 Octubre  
09:15 2da "B" Talleres Toyota vs. San Luis Urala  
10:20 1ra. Asc. 4to. Centenario vs. Dep. NEMTALA  
11:45 1ra. Sc. Dep. Colombia vs. Juvent. Dinamo  
**Fiscal de Turno:** Club Internacional  
13:10 2da "B" Mait. Sucre vs. Cheleros Empleados  
14:20 2da "C" Dep. Helicones vs. Ind. Moco Moco  
16:40 2da "C" Dep. Villavieja vs. Hospital de Clínicas

**LIGA "12 DE OCTUBRE"**  
Este fin de semana se jugará una nueva fecha de la Liga Deportiva Unica "12 de Octubre".

**Rol de Partidos oficiales de fútbol de Saline gestión 1998:**

**Sábado 09 mayo**  
**Segunda de ascenso Serie "B"**  
12:50 Las Lomas vs. Dep. Bail. Salinón  
13:45 Des. Foz de Igua vs. Club Atlético Ayta  
14:30 C.D.A. "B" vs. Vient. Chas.  
15:15 L.M.C. "B" vs. Nersom  
**Primeras de Honor**  
16:00 C.U.F.I. vs. Colonia Inyati

**Domingo 10 mayo**  
**Segunda de Ascenso Serie "A" - "B"**  
7:50 Las Lomas vs. Colonia Inyati "A"  
8:45 Niza "A" vs. Atlético Minerva  
**Primeras de Honor**  
9:30 Dep. Jaguar II vs. Primos Charará "A"  
10:15 Prim. Her. Z. vs. Colonia Inyati  
11:00 C.U.F.I. vs. Primos Charará "B"  
11:45 Niza "B" vs. San José  
**Primeras de Ascenso**  
12:30 Juventes vs. Legacionos-92  
13:15 Inerbol "B" vs. Talleres Socavón  
14:00 L.M.C. vs. San Luis de Urala  
14:45 C.D.A. vs. F.I.E.  
15:30 Franco "C" vs. Unión Karko  
**Segunda de Ascenso Serie "A" - "B"**  
16:15 Bolívar Fines vs. Colonia Inyati "A"  
17:00 C.D.C. Red Star vs. Fancor

**LIGA "CHAMOCO CHICO"**  
Proseguirá hoy el campeonato "Chamoco Chico" de 1998 de la Liga Deportiva "Chamoco Chico".

**Fixture para el día domingo 10 de mayo:**

**Categoría Seniors**  
08:50 Día Los Reyes vs. Gambinos  
09:50 Alianza Trasca vs. 25 de Octubre  
10:50 San Pedro F.C. vs. Chalko  
11:50 Entlos del ayer vs. Compadres  
**Delegados de mesa: Elegancia**  
**Fiscal de Turno:** Héro Vargás  
**Partidos de la tarde:**  
**Categoría Segundo de Ascenso**  
**Semifinales**  
13:50 "SA" Almas vs. Hospital  
14:50 "SA" Felling vs. Deportivo "X"  
15:50 "SB" Dan Sport vs. Corrientes  
16:50 "SB" C.A.S.M.E.N. vs. Dep. A. Gonzales  
**Delegados de mesa: C.D.C. Petroleros**  
**Fiscal de Turno:** Víctor Silestide



**TORNEO DE AGACHACILLA**  
El certamen de la Liga Deportiva "Mejillones" Achacilla proseguirá su actividad con estos cotejos correspondientes a la sexta fecha de la primera fase:

**Sábado 9 de mayo:**  
**División Segunda de Ascenso serie "B"**  
13:20 Alvirrit vs. (Carnarines Impares)  
**División Primera de Ascenso serie "B"**  
14:35 Tierras F.C. vs. Deportivo Caballitas  
**División Primera "B"**  
15:40 Unión Gran Poder vs. Independiente Achacilla  
**División Segunda de Ascenso Serie "B"**  
Hrs. 16:40 2da de Enero vs. Boliviana CoChuz  
**Delegado de Mesa el Club 5 de Agosto**  
**Fiscal de Turno:** Sr. Ana María Pereira

**Domingo 10 de mayo:**  
**División segunda de Ascenso serie "B"**  
7:50 Deportivo 11 Pumas vs. Destroyers  
**División Primera de Ascenso Serie "B"**  
09:05 Indolir vs. 23 de Marzo  
**División Primera "A"**  
10:10 R.A.W. vs. Los Pinos  
**División Primera "A"**  
11:25 Atlético Supacaca vs. Chayillas Club  
**Delegado de Mesa:** el Club Unión Gran Poder  
**Fiscal de Turno:** Sr. Isabel Gerónimo  
**División Segunda de Ascenso Serie "B"**  
12:40 Deportivo Talleres vs. Pasacabí  
**División Primera de Ascenso Serie "B"**  
13:45 Zar y Gol vs. Bárbaro Cabo Juan  
**División Primera "B"**  
14:50 Barks Shadows vs. Vivienda Sud  
**División Prejubil**  
15:55 Independiente "A" vs. Sporting F.C.  
**División Segunda de Ascenso Serie "A"**  
16:45 Inter Rios vs. Laser Maribán  
**Delegado de Mesa el Club Deportivo Estrellas**  
**Fiscal de Turno:** Sr. Reynaldo Cordero  
Comité de Fútbol

**En Cochabamba**  
**Medio Maratón de Mayo correrán el 24**

te complotaron su apoyo a esta prueba atlética. La primera tendrá a su cargo el control y cronometraje y la segunda otorgará hospedaje a los deportistas del interior del país.

Los premios señalados para esta competencia, tanto en damas como en varones, son los siguientes:

Al primero 5.000 bolivianos, al segundo 4.000, al tercero 3.000, al cuarto 2.000 y al quinto 1.000 bolivianos. Los cinco primeros de ambas categorías también recibirán trofeos y medallas. Se estima que cerca a un millar de atletas competirán en esta tradicional prueba atlética.

En una conferencia de prensa se presentaron los premios y el apoyo que prestará la firma de ropa deportiva "Rebok". La Federación Boliviana de Atletismo, la asociación local y la Unidad Departamental del Deporte.

**"Canarios" esperan mejorar nivel en segunda rueda**

El jugador Carlos Pazzo, que proviene de Bella Vista de Uruguay, junto a otra figura del mismo equipo serán los refuerzos que incorporará Destroyer para encarar la segunda rueda del torneo ligero, que arrancará este sábado.

Ambos jugadores que se desempeñan como delanteros ya están entrenando con el plantel destroyero, que trabaja bajo la dirección del brasileño Alexandrino Cayara.

El plantel de la "maquina vieja" el miércoles perdió en Cochabamba contra Wilstermann y con este resultado quedó relegado a la antepenúltima colocación en la tabla de posiciones. La contratación de los dos jugadores uruguayos quedará definida en las próximas horas, indicó el presidente del club, Saul Saldaña Soria Gahvarro.

Más adelante, señaló que su directorio está conforme con la producción del equipo, especialmente con el trabajo realizado en los dos últimos partidos. "Los muchachos han elevado su nivel y por eso estamos serios los refuerzos que incorporaremos", aseguró Saldaña.

Además que con la contratación de los jugadores charrinos el equipo será reforzado para hacer una buena campaña en la segunda rueda. Destroyer's iniciará su campaña en la segunda rueda jugando este sábado de local ante Real Balmín de Potosí. En el partido de ida el partido terminó igualado 1-1.

**Esperan salir del penúltimo lugar Real jugará ante Oriente en su estadio**

Los integrantes de Real Santa Cruz esperan mejorar su producción individual para subir en la tabla de posiciones y de esta manera poder luchar por los lugares de privilegio.

Se espera, especialmente en los partidos de local, mostrar un buen rendimiento que le permita al cuadro "merengue" asegurar compartiendo la penúltima posición en la que se encuentra. Real Santa Cruz está obligado a sumar los puntos ante Oriente Petrolero, para ello el entrenador alitero Roberto Brunetto realizará algunas modificaciones en el equipo titular a fin de darle mayor poder, especialmente en el ataque, para ello se esperan contar con Franklin Flores.

**Salvados a las 20:00 Fútbol por canal 18**



**PRESENCIA**  
es anunciar en todo el País

**Anunciar en PRESENCIA**

**Esperan salir del penúltimo lugar Real jugará ante Oriente en su estadio**



**PRESENCIA**  
es anunciar en todo el País

**Anunciar en PRESENCIA**

**Esperan salir del penúltimo lugar Real jugará ante Oriente en su estadio**



# EL MEJOR DEL MUNDO



**Un accidente automovilístico lo dejó casi ciego cuando tenía 35 años de edad.**

**N**o fue una lesión deportiva, ni la edad, la razón de la retirada del inglés Gordon Banks, apodado "El chino", sino un accidente de automóvil el 24 de octubre de 1972, que le dejó casi ciego cuando tenía 35 años de edad.

Banks, que solamente recibió tres goles en los seis partidos que jugó en el Mundial de 1966, fue catalogado como el mejor guardameta del mundo, en un momento en el que brillaban el uruguayo

Mazurkewicz, el ruso Yashine, el italiano Albertoni, el brasileño Gilmar, el italiano Zoff o el español Iribar.

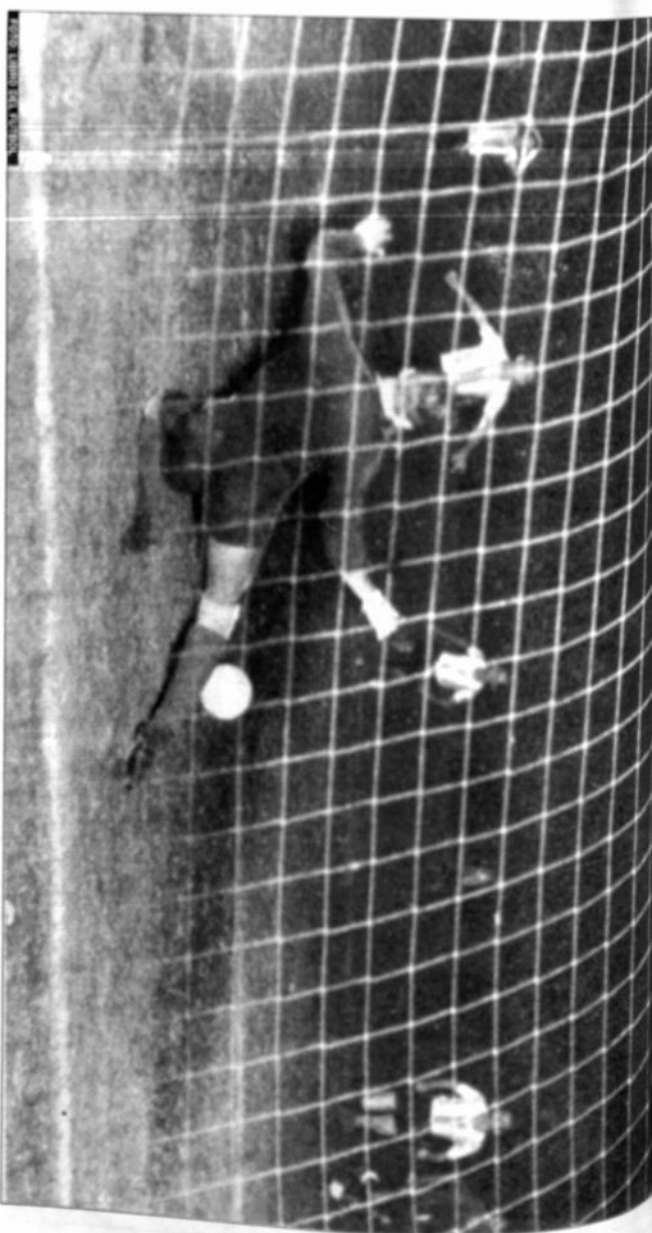
Banks jugó dos Mundiales (1966 y 1970). En Inglaterra colgó en el título que alcanzó su selección y cuatro años después encajó un solo gol en tres partidos —marcado por el brasileño Juszinho—, pero una aflicción intestinal le apartó del equipo inglés y no pudo jugar contra Alemania, partido en el que le sustituyó Bonetti. Nació en Manchester el 30

de diciembre de 1937, fue contratado en 1951 por el Chelsea y en 1958 pasó al Leicester City. Debutó con la selección inglesa el 6 de abril de 1963 frente a Escocia.

Al terminar el Mundial de 1966 fue contratado por el Stoke City, equipo al que pertenecía cuando sufrió el accidente al chocar contra una camioneta el automóvil que conducía y en el que viajaba su esposa, Roger Peck y su hijo, que también resultaron gravemente heridos.

■

Extraordinario en sus reflejos, Gordon Banks, nos muestra tiempos sensacionales del team inglés.



En la década de los 60's, Lev Yashin, quizá el más respetado y popular de los arqueros.

## "LA ARAÑA" Un famoso sin título mundialista

**El ruso Yashine atajó más de cien penales en su dilatada carrera deportiva.**



Los dos porteros más famosos de la historia del fútbol, el ruso Lev Yashin y el español Ricardo Zamora, nunca fueron campeones del mundo.

Yashine ostenta un récord: más de cien penales parados en su dilatada carrera deportiva. Nació en Moscú el 2 de octubre de 1929, comenzó a practicar el hockey sobre hielo como portero al tiempo que trabajaba como mecánico de aviación.

Apodado "La araña negra" por el color del uniforme futbolístico que vestía, Yashine jugó tres Mundiales —1958, 1962 y 1966—. Encajando 17 goles en 14 encuentros. En 1963 recibió "el Balón de Oro", el único guardameta europeo galardonado con ese trofeo de "France Football". En 1960 fue campeón de Europa de Naciones y subcampeón en 1964.

Yashine se retiró en 1971 después de renunciar a un fabuloso contrato que le ofreció el Flamingo de Río de Janeiro, con 326 partidos como guardameta del Dinamo de Moscú

y 78 con la selección soviética, alcanzó el grado de coronel del Ejército y fue condecorado con la orden de la Bandera Roja y la de Lenin. Al dejar el fútbol se le nombró miembro del Comité Estatal del Deporte, fue profesor de Educación Física y entrenador de equipos juveniles.

Murió en Moscú el 21 de marzo de 1990, a los 61 años, víctima de un cáncer de estómago, agravado por una trombosis cerebral que obligó a amputarle una pierna.

